

Začetek uresničevanja velike želje

## Šmartno bo dobilo osemletno šolo

V soboto popoldne sta minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in predsednik Izvršnega sveta občine Kamnik Mihael Novak v Šmartnem v Tuhinjski dolini simbolično položila temeljni kamen za novo osemletno šolo.

Kamnik, 23. maja - Okrog zemljišča, kjer bo v današnji krajevni skupnosti Šmartno v Tuhinjski dolini v občini Kamnik zrasla nova osemletna šola, so se v soboto popoldne poleg gostov iz občine Kamnik zbrali domači. Program, ki so ga pripravili učenci iz različnih krajev, ki se zdaj vozijo v Kamnik, pa so s programom še posebej prikazali, kako zelo so si vsi skupaj na tem krajnem robu Gorenjske želili svojo šolo.

Program razvoja Tuhinjske doline je občinska skupščina Kamnik na predlog IS sprejela že pred dvema letoma, popolno osemletko pa so začeli načrtovati že pred desetimi leti. V soglasju z ministrstvom za šolstvo in šport pa so v okviru programa odpravljanja dvoizemskega pouka zdaj uspeli vključiti v program izgradnjo popoldne osemletke tudi v Šmartnem. V občini zdaj pospešeno



Na kraju, kjer sta v soboto minister dr. Slavko Gaber in predsednik IS občine Kamnik Mihael Novak položila temeljni kamen, bodo jeseni v Šmartnem začeli graditi novo osemletno šolo.

pripravljajo projektno dokumentacijo, predsednik Izvršnega sveta Mihael Novak pa je na slovesnosti v soboto napovedal, da bo na

podlagi razpisa septembra znan tudi izvajalec, ki bo potem pričel z deli. Nova šola pa ne bo pomenila le konec voženj za okrog 200

otrok iz doline v Kamnik, marveč bo na ta način celotna dolina dobila nove možnosti tudi za kulturni in športni razvoj. • A. Žalar

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

VAŠI ZAKLADI NA VARNEM  
V SEFIH HRANILNICE-GLOBUS KRANJ

Delavci Sukna še vedno stavkajo

### "Večina nima več kaj dati v lonec"

Delavci zapuškega Sukna, ki so zaradi neizplačanih plač začeli stavkati prejšnji ponedeljek, so včeraj (dopoldne) še vedno stavkali. Upravni odbor naj bi na popoldanski seji pripravil nov sporazum, od katerega bo precej odvisno, ali bodo delavci prenehali stavkati in kakšna bo nadaljnja usoda podjetja.

Zapuže - Kot je že znano, delavci zahtevajo takojšnje izplačilo marčevskih plač (60 odstotkov v bonih so že prejeli), izplačilo aprilskih plač do konca maja in takojšnjo sklenitev socialnega sporazuma. Upravni odbor jim je sicer že prejšnji teden predlagal, da bi zahtevane roke nekoliko podaljšali (izplačilo preostanka marčevske plače do 26. maja in izplačilo aprilске plače do 20. junija), vse to kajpak pod pogojem, da takoj začnejo delati, vendar delavci s tem niso soglašali. Upravni odbor naj bi na seji včeraj (v ponedeljek) popoldne pripravil nov predlog sporazuma za izplačilo plač in zagotovitev proizvodnje. V času, ko to poročamo, še ni znano, kakšna je njegova vsebina in tudi to ne, ali so delavci z njim zadovoljni ali ne. Predstavniki sindikata se seje niso udeležili, ker so že prej zahtevali, da je seja

v Suknu in ne v Ljubljani. Delavci Sukna so v soboto v odprtem pismu zaprosili predsednika slovenske vlade dr. Janeza Drnovška, da jim iz blagovnih rezerv zagotovi moko, riž, olje, sladkor, testenine in druge prehranske izdelke; za pomoč pa so zaprosili tudi Rdeči križ in Caritas. "Država je znala poskrbeti za tisoče beguncev, ki so pri nas našli zavetje pred vojno vihor. Naj torej poskrbi še za nas! Večina med nami nima kaj več dati v lonec," so med drugim zapisali v pismo in poudarili, da so nazadnje (18. maja) prejeli 60 odstotkov marčevske plače v bonih. Proizvodni delavci so dobili le 12 do 14 tisoč tolarjev.

Od včeraj dalje delavcem zagotavlja prehrano med delom sindikat, od Rdečega križa pa pričakujejo, da bo s paketi hrane poskrbel vsaj za socialno najbolj ogrožene. • C. Z.

Priznanja najboljšim

## Moja dežela - lepa, urejena in čista

Ob podelitvi priznanj najboljšim v akciji "Moja dežela - lepa, urejena in čista" je predsednik Republike Slovenije Milan Kučan sprejel predstavnike turističnih krajev.



Ljubljana, 23. maja - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je včeraj priredil sprejem za predstavnike turističnih krajev, ki so v letu 1993 dosegli najboljše rezultate v tekmovanju slovenskih krajev na področju turizma in varstva okolja "Moja dežela - lepa, urejena in čista". V akciji, ki jo je lansko leto organizirala Turistična zveza Slovenije so od gorenjskih krajev dobili priznanja: v kategoriji izrazito turističnih krajev (v kateri je zmagal

Portorož) je drugo mesto zasedel Bled, tretje pa Bohinj. Med izletniško tranzitnimi kraji je prvo mesto pripadalo Mojstrani, od gorenjskih turističnih kmetij pa je družina Kržišnik s Podobena pri Poljanah zasedla drugo mesto. V kategoriji planinskih domov je zmagal Pogačnikov dom na Kriških podih, Poštarski dom na Vrščicu pa je osvojil prvo mesto med srednjegorskimi planinskimi postojankami. Pri poštah je v drugi skupini zmagal Senčur, v drugi skupini pri gasilskih domovih pa Gasilsko društvo Sora. V kategoriji osnovnih šol pa je OŠ Smednik osvojila drugo mesto. • E. G., foto: G. Šinik

Mag. VELIMIR BOLE v klubu Dvor

## Poplava deviz težje rešljiva kot pred dvema letoma



Pasivne obretne mere v bankah so previsoke, znižanje pa bo zaradi medsebojnega nezaupanja bankirjev težko doseči. Več na 9. strani.

Začela se je poskusna matura

## Ta teden tudi na škofjeloški gimnaziji

Kranj, 24. maja - Minulo soboto se je za 683 dijakov 4. letnikov nekaterih srednjih šol začela poskusna matura. V tem projektu sodeluje 26 srednjih šol, med njimi polovica gimnazij, ostalo so srednje strokovne in tehniške šole. Ta teden poteka poskusna matura tudi za škofjeloške gimnazijce.

Sole in dijaki so se za sodelovanje pri poskusni maturi odločili prostovoljno. Izpitne pole so pripravile republiške predmetne komisije in so za vse dijake enake. Izpiti bodo trajali do 3. junija, pisni izdelek vsakega dijaka bosta popravila in točkovala dva zunanja ocenjevalca. Do srede junija bodo znane tudi ocene in objavljeni

rezultati. Med 23 predmeti poskusne mature je več kot polovica maturitetnih predmetov, ki jih bodo dijaki opravljali na pravi maturi leta 1995, v tehniških in strokovnih šolah pa so med izbirnimi predmeti tudi tisti, ki bodo sestavni del zaključnega izpita.

Poskusna matura je tudi preverjanje organizacijskega in tehničnega delovanja institucij, ki se ukvarjajo z matura, in s tem pridobivajo izkušnje z zunanjim preverjanjem in ocenjevanjem znanja. Svojevrstni preizkus je tudi za učitelje, pa seveda za republiške predmetne komisije, ki so pripravljale izpitne naloge. Prihodnje leto je namreč prava matura. • D. Ž.

RAČUNALNIŠKI KLUB

486/40 že od 153.478,00 SIT  
ali 8925,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

PARTNER  
ZASTAVLJALNICA  
PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256  
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

DANES MEJA

foto bobnar

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444

DANES  
na 32  
straneh!

Turistična priloga petih pokrajinskih časopisov

## Slovenske počitnice

Dolenjski list, Gorenjski glas, Novi tednik Celje, Vestnik iz Murske Sobote in Primorske novice Vam v skupnem projektu predstavljajo najprivlačnejše možnosti dopustovanja v naši deželi.



## Po petih letih nova Majniška deklaracija Je bila demokracija zaustavljena

Tokratno deklaracijo je podpisalo 38 politikov, kulturnikov in javnih delavcev, med njimi pa ni dr. Dimitrija Rupla, ki je bil soavtor prve iz leta 1989.

Pred petimi leti so Majniško deklaracijo napisali Veno Taufer, dr. Hubert Požarnik, dr. Ivo Urbančič, dr. France Bučar in dr. Dimitrij Rupel. Slednjega tokrat ni zraven, ker ne soglašajo povsem z njeno vsebino. Za Majniško deklaracijo iz leta 1989 je dr. Ernest Petrič, sedanjí veleposlanik v Združenih državah Amerike, zapisal, da v luči mednarodnega in ustavnega prava ne more pomeniti nič drugega kot razglasitev neodvisne Slovenije.

Sestavljalci Majniške deklaracije - pet let kasneje, so zapisali, da smo dosegli državno osamosvojitvev in mednarodno priznanje, dobili ustavo suverene države, formalno demokracijo kot podlago za družbeno preobnovo in politično ureditev s parlamentarnim večstrankarskim sistemom. Med neuresničeni cilji pa naštevajo: nova država dejansko ni pretrgala kontinuitete s prejšnjo totalitarno ureditvijo, saj ni ne priznala in ne obsodila najhujših dejanj bivšega režima; ustavi ni sledila zakonodaja, ki bi njena izvirna izhodišča postavila na raven izvršljivosti; demokracija kot podlaga za družbeno preureditev je na formalni ravni dosežena, opranjenjena pa je oligarhična struktura družbe in komunističnega obdobja, v glavnem z istimi nosilci družbenih vlog in nespremenjenimi razmerji družbene moči. Gre torej za popolno kontinuiteto s stari režimom. Kako naprej, se sprašuje tokratna Majniška deklaracija. Ponovno je treba povezati in mobilizirati tiste družbene sile, ki so izvedle preboj iz komunizma, nadaljevati z demokratizacijo družbe na temelju nove prerazdelitve družbene moči in družbenih vlog, pri čemer so osnove pospešena privatizacija in reorganizacija državne uprave in javnih služb. Vse nezakoniti pridobljeni premoženje je treba vrniti. Pospešiti je treba zakonodajo, ki bo omogočila dejansko izvedbo ustave in ne le formalno uskladitev dosedanjega pravnega reda, ki je bil podlaga komunističnemu režimu. • J. Košnjek



Dr. France Bučar, soavtor prve in druge Majniške deklaracije. Sprašuje se, ali smo bili zaustavljeni ali smo se sami zaustavili.

Dr. France Bučar, soavtor prve in druge Majniške deklaracije. Sprašuje se, ali smo bili zaustavljeni ali smo se sami zaustavili.

### Liberalna demokracija Zakaj zanikanje dosežkov

Liberalna demokracija Slovenije v izjavi, ki jo je podpisal predsednik stranke dr. Janez Drnovšek, ugotavlja, da je naša država dosegla marsikaj od tistega, kar smo hoteli, na nekaterih področjih pa celo več. Marsikdo v Sloveniji in zunaj nje pa težko razume prizadevanja nekaterih populističnih strank, ki so pri pridobivanju politične moči pripravljene poseči po izrednih sredstvih in za svojo promocijo zanikati očitne dosežke, ki so plod vseh državljanov in državljanek Slovenije. Slovenska javnost pričakuje, da bodo slovenski politiki, predvsem parlamentarne stranke, izkoristile možnosti, ki jih ponuja parlamentarni sistem in bodo žlahtno tradicijo Majniške deklaracije nadaljevali v ustanovah političnega sistema, so zapisali v izjavi.

### Varuh človekovih pravic Trije resni kandidati

Predsednik republike Milan Kučan je opravil pogovore s predstavniki parlamentarnih strank o možnih kandidatih za varuha oziroma varuhinjo človekovih pravic. Po teh pogovorih še ni jasno, koga bo predsednik predlagal v izvolitve državnemu zboru. S predstavniki nekaterih strank se bo predsednik ponovno sešel. V javnost so prišla imena treh kandidatov: Irene Virant, Darje Lavtižar - Bebler in Vide Žabot.

## NAGRADNA IGRA

Vaša hišna številka in Gorenjski glas  
**Vsak teden: ENA SREČNA DRUŽINA VEČ**

Še danes ali pa najkasneje jutri, v sredo, nas do 14. ure pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, če je v časopisu objavljena Vaša hišna številka. Nagradna igra, ki družini s tokratno srečno hišno številko prinaša nagrado v vrednosti 20.000 tolarjev, ni težka: nekoliko bolj podrobno prelistajte časopis in v njem sta ločeno na različnih straneh objavljena dva podatka: naselje (in ulica v njem, če je v naselju uveden ulični sistem) + številka. Oboje skupaj je srečna hišna številka v tokratnem krogu igre "Vsak teden ena srečna družina več". Ker pa je možno, da je hišna številka npr. na večdružinskem stanovanjskem bloku ali pa je v ulici označena s številko, ki je različna od hišne številke, bo sreča v družini odvisna tudi od hitrosti: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po navedenih pravilih in prvi pokliče v uredništvo, prejme nagrado.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Danes se začne 20. seja državnega zbora

# Tudi zakon o plačah v gospodarstvu

Ker je bilo že v prvotnem predlogu dnevnega reda tokratne seje državnega zbora nad 40 točk dnevnega reda in ker so prišli s strani poslancev in vlade še predlogi za razširitev dnevnega reda, se je vodstvo državnega zbora odločilo, da bo v začetku junija (predvidoma med 7. in 10. junijem) dodatna seja državnega zbora.

Ljubljana, 24. maja - Kolegij predsednika državnega zbora se je odločil, da bo ratifikacije številnih mednarodnih sporazumov preložil na naslednjo sejo, prav tako pa tudi predlog zakona o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov, predlog zakona o računskem sodišču, predlog zakona o Agenciji Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje, predlog zakona o plačah poslovnih delavcev v gospodarskih družbah s pretežno družbeno lastnino, predlog carinskega zakona, spremenjen zakon o poslancih ter program trajnostnega razvoja gozdov. Prav tako naj bi na naslednjo sejo preložili obravnavo sprememb privatizacijskega zakona, predlog sprememb zakona o skladu Republike Slovenije za sukcesijo, predlog sprememb zakona o notariatu in predlog sprememb zakona o posebnem prometnem davku od posebnih iger na srečo. Na novo pa so uvrstili na dnevni red spremembo zakona o gospodarskih družbah, predlog zakona o izvajanju dogovora o politiki plač v gospodarstvu, predlog zakona o časni prepovedi lastninskega preoblikovanja podjetij, ki prirejajo igre na srečo, predlog sprememb zakona o lokalnih volitvah, predlog zakona o preprečevanju pranja denarja, predlog zakona o lastninskem preoblikovanju Loterije Slovenije, predlog zakona o lastninskem preoblikovanju igralnic, predlog zakona o kmetijsko-gozdarskih zbornicah ter interpelacijo o delu in odgovornosti ministra za finance Mitje Gasparija. Državni zbor naj bi dokončno in malo pozno ratificiral Konvencijo o varstvu človekovih pravic in svobod, kar smo dolžni storiti kot člani Sveta Evrope. Vsi ostali predlagani zakoni (invalidski prejemki, detektivska dejavnost, zasebno varovanje in obvezno organiziranje službe varovanja,

obrotni zakon, zavarovalnice, državna uprava, organizacija ministrstev, javna naročila, vojni invalidi, žrtve vojnega nasilja, vojni veterani, protikorupcijski zakon, zamenjava ministrice za delo, pa naj bi ostali na obširnem dnevnem redu.

### Presežki za zaposlovanje

Zakon o izvajanju dogovora o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994, ki naj bi ga državni zbor sprejel po hitrem postopku, bo zagotovil uresničevanje dogovora o letošnji politiki plač

v gospodarstvu. V primerih višjih izplačil, kot določa dogovor, bo šel ustrezen del razlike za uresničevanje programov zaposlovanja. Za spoštovanje dogovora oziroma zakona sta zadolžena ministrstvo za finance in ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Tako kot dogovor zadeva tudi zakon gospodarstvo, prav tako pa tudi tiste organizacije, ki so financirane iz javnih sredstev, pa je njihova narava poslovanja bližja gospodarstvu kot negospodarstvu, kamor so sicer razporejena. Tretji člen zakona za tiste, ki bodo izplačevali plače nad ravno dogovora o plačah, predvideva lestvico: če bo presežanje do 5 odstotkov, bo šlo za zaposlovanje četrte presežke, če bo presežanje med 5 in 10 odstotkov, bo treba dati državni polovico presežke, če pa bo presežanje nad 10 odstotkov, pa bo šel za pospeševanje zaposlovanja ves presežek. Če se bo v proračunu iz tega vira nabralo več denarja, kot je planirano, bo vlada ustrezno znižala prispevek za zaposlovanje oziroma druge obveznosti delodajalcev. • J. Košnjek



Jožica Puhar, ministrica za delo, družino in socialne zadeve. Na tokratni seji naj bi glasovali o njeni zamenjavi in izvolitvi Rine Kliner na njeno mesto.

## Iz vsebine predlaganih zakonov

Predlog zakona o spremembah zakona o gospodarskih družbah naj bi sprejeli po hitrem postopku, predlagala pa sta ga poslanca Demokratske stranke Tone Peršak in Danica Simšič. Sedanji zakon o gospodarskih družbah namreč določa, da se morajo gospodarski subjekti do konca maja preoblikovati skladno s tem zakonom. To pa ne bo mogoče, največja ovira pa je nedokončana privatizacija. Prav tako še niso sprejeti nekateri drugi zakoni, med njimi tudi obrtni zakon, ki naj bi postavil ločnico med obrtjo in podjetjem. Rok za uskladitev naj bi podaljšali do konca leta.

Predlog zakona o časni prepovedi lastninskega preoblikovanja podjetij, ki prirejajo igre na srečo predlaga vlada, z njim pa želi, razen prepovedi lastninskega preoblikovanja do sprejetja ustreznega zakona, preprečiti razpolaganje s premoženjem igralnic v škodo javnega

interesa, ugotoviti morebitne nepravilnosti pri ustanavljanju in preoblikovanju igralnic ter doseči realne otvoritvene bilance za lastninskeje. Zakon bo omejil razpolagalno pravico delničarjev oziroma družbenikov in prepovedal izplačevanje dobička oziroma dividend.

Predlog zakona o spremembah zakona o lokalnih volitvah, sprejeli naj bi ga po hitrem postopku, uvaja možnost, da bodo tudi v občinah z nad 3000 prebivalcev v občinskih svetih ustrezno zastopana posamezna naselja, čeprav se bo v teh občinah volilo po proporcionalnem sistemu. Oblikovale se bodo ustrezne volilne cnote, ki so za zdaj dovoljene le v občinah, kjer naj bi imel občinski svet najmanj 20 članov. Sprememba zakona tudi omogoča lažje kandidiranje s podpis. Doslej je bilo potrebnih 30 podpisov, po novem pa naj bi jih bilo dovolj 15.

### Novo v Sloveniji

## Kmetijska in gozdarska zbornica

Kmetijske in gozdarske zbornice za Evropo niso nekaj novega. V Franciji so prvi zakon o kmetijskih in gozdarskih zbornicah sprejeli že leta 1851, v Nemčiji so zbornico ustanovili leta 1894, na Slovenskem pa je bila zbornica ustanovljena 21. januarja leta 1937. Sedaj jo spet ustanovljamo, v njej pa naj bi bilo 150.000 lastnikov kmetijskih zemljišč in gozdov. Lastnikov je sicer v Sloveniji okrog 470.000, vendar naj bi bili obvezni člani tisti, ki za svoj račun opravljajo kmetijsko ali gozdarsko dejavnost. Obvezni člani bodo tudi tisti, ki delajo v kmetijstvu in gozdarstvu, in pravne osebe, ki se ukvarjajo s kmetijstvom in gozdarstvom. Predlog je tudi, da bi bile obvezne članice tudi zadruga. V zbornico naj bi tudi volili v treh skupinah: v prvi aktivni oziroma bivši, sedaj upokojeni kmetovalci in gozdarji, v drugi pravne osebe in v tretji zaposleni v kmetijstvu in gozdarstvu. Najvišji organ zbornice naj bi bil svet, v katerem naj bi bilo 45 svetnikov. 38 naj bi jih izvolili v prvi skupini, 4 v drugi in 6 v tretji skupini.

## STRANKARSKÉ NOVICE

### Dobili smo novo stranko Slovenska deželna stranka

Celje, 20. maja - V Celju so ustanovili (kmalu jo bodo registrirali) Slovensko deželno stranko (SDES), katere cilj je decentralizacija Slovenije in boj zoper slabe politike, ki jih je 70 odstotkov iz Ljubljane in okolice. Nova stranka se zavzema, da bi postala Slovenija zvezna država z desetimi politično samostojnimi deželami: Dolenjsko, Gorenjsko, Koroško, Notranjsko, Primorsko, Prekmurjem, Spodnjo in Zgornjo Štajersko,

### Vlada odgovarja Marjanu Podobniku Pretiravanje s številkami

Ljubljana, 24. maja - Vlada je odgovorila na trditve predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika, ki je zapisal, da je bilo slovensko družbeno premoženje z divjimi privatizacijami oškodovano za več kot 90 milijard tolarjev. Vlada v odgovoru pravi, da redno uravnava in spremlja lastninske, služba družbenega knjigovodstva pa je neposredno vključena v delo nekaterih vladnih komisij in ima tako vse možnosti, da spremlja in reagira na sporne primere privatizacije. SDK redno obvešča vlado. Zadnje poročilo je vlada prejela 17. maja in jo bo obravnavala na naslednji seji (ta teden). Služba družbenega knjigovodstva je doslej ugotovila za okrog 20 milijard oškodovanja družbene lastnine, pri čemer je pravi, da je 149 revidiranih podjetij s prostovoljno uskladitvijo delno ali v celoti povrnilo približno 14 milijard tolarjev. 32 podjetij je prejelo odločbo v višini 6 milijard tolarjev, ostalim pa rok za prostovoljno uskladitev še ni potekel. • J. K.

Suho krajino in Belo krajino. Vsaka dežela bi sama odločala o bistvenih stvareh. Nova stranka bo zahtevala izredne volitve, ki bi bile hkrati za občinske, deželne in za državni parlament. • J. K.

### V četrtek v Cankarjevem domu Kje se zatika pri denacionalizaciji

Ljubljana, 24. maja - Združenje lastnikov razlaščenega premoženja v Sloveniji vabi na javno razpravo o uresničevanju zakona o denacionalizaciji. Razprava bo v četrtek, 26. maja, ob 17. uri v Štithovi dvorani Cankarjevega doma. Združenje je na razpravo povabilo predstavnike državnega vodstva, predstavnike republiških strokovnih služb, državnozbornske poslance in državne svetnike.



## PRED REFERENDUMOM

Dipl. inž. arh. Miha JAZBINŠEK, vodja odbora za lokalno samoupravo Liberalne demokracije Slovenije

# Referendumska območja so polomija

Precej novih občin se bo znašlo v blokadi, zato bo prišla po dveh letih streznitev z združevanjem nekaterih občin. Za Slovenijo je optimalno 200 občin, pravi Miha Jazbinšek, oster kritik sedanje zasnove lokalne samouprave in referendumskih območij, pri katerih gre po njegovem tudi za nezakonitost.

**Pred sprejetjem odloka o določitvi referendumskih območij ste državnemu zboru in slovenski javnosti pisali odprto pismo, v katerem o strogo grajate način, kako se je državni zbor lotil dela, in predlagano delitev Slovenije. Predlagani odlok ste raztrgali. Zakaj?**

"Odlok o določitvi referendumskih območij je izrazito slab. Vrsta vprašanj sploh ni rešena. Napaka je fiziognomija občine, ki je izrazito majhna in v taki občini bo do skrajnosti zožen predmet poslovanja. Občina, ki ne bo imela osnovne šole, gasilskega in turističnega društva, se bo ukvarjala samo še z lokal-

predlagane občine, ki so le navidezno sklenjene. Tolmin je tako narejen, da iz Spodnje Tribuše druge ne boste v Tolmin kot naokoli po vzdolžni občini Most na Soči, ker preko hribov ni cest. Precej občine nelogično zaokroženih in tu je Kranj spet izrazit primer. Prostorska sklenjenost je fizična sklenjenost in nič drugega. Tudi narava zadev, ki jih bo urejala občina, je sklenjena. Gre za skupne stvari ne pa zato, kdo ima koga rad in kdo koga sovraži. Razen nezakonitosti gre pri projektu tudi za nekompetentnost. Vodili so ga preveč politično misleči ljudje, ki politike ne jemljejo

### Zloraba razdrobljenosti

*"To veliko razdrobljenost se že zlorablja, da bi na hitro prišli do pokrajin. Slovenskim krščanskim demokratom je padla sekira v med, ker oni gradijo na majhni in konzervativni občini. Slabo voden projekt jim je celo pomagal. Govorili so o 240 občinah, vendar jim tudi 340 predvidenih občin ustreza. Združena lista je potem, ko je ugotovila, da volitev v sedanje občine ne bo, sodelovala pri drobljenju, da bi lahko takoj terjala obvezno uvedbo pokrajin. Vsi so prisegli na voljo ljudstva, komisija državnega zbora je drobila in drobila, rečeno pa je bilo tudi, da zdrava pamet v tem primeru sploh ni važna. Združena lista se je sedaj projektu odpovedala, čeprav je pri njem sodelovala in je šef projekta član te stranke. Sprašujem se, ali je to zaupnica ali nezaupnica vodji projekta. Zakaj je stranka glasovala za fiasko, ki se mu je potem odpovedala. To me zanima kot dober vic," pravi dipl. inž. arh. Miha Jazbinšek.*

vode. Tudi ne severu bi se dalo kranjsko občino očistiti. Naklo bi moralo potegniti nase zaledje do Golnika in do Besnice in nastala bi močna primestna občina. Šenčursko občino bi bilo treba potegniti do Save, cerkljansko pa do avtoceste, do Vogelja in Brnika. K Šenčurju bi sodilo tudi Velesovo. Skratka, z oblikovanjem sorško-poljske občine in s pritegnitvijo zaledja na naklansko, šenčursko in cerkljansko občino bi bilo kranjsko občino očistili ter jo usposobili za mestno občino. Mislim tudi, da bi bilo dobro združiti predvdorsko in jezersko občino, čeprav je v slednji določena iniciativnost. Tako kot ima tržiška občina za seboj zaledje, pa Stranje in Stahovica s Kamniško Bistrico bi bila tudi predvdorska občina lahko pobočna občina na sončni strani Alp. Ker je Jezersko le zaokrožena celota, bi bil v Predvdoru sedež občine, na Jezerskem pa skupnost, ki bi sama lahko gospodarili z določenimi stvarmi."

### Lesce so se otresele zaledja

**Kaj pa členitev ostalih sedanjih gorenjskih občin Tržiča, Radovljice, Jesenic in Škofje Loke?**

"Tržičani so z eno občino in zaledjem v dveh dolinah ravnali prav. V radovljiški občini se je zgodil egoizem Lesce v tem smislu, da so se Lesce otresele zaledja in postale neke vrste mestna občina, Radovljica pa je ostala centralna in zaledna občina, čeprav je z Lescami sosomejste in z mnogimi skupnimi funkcijami. Če bosta dve občini, se bodo morali stalno o nečem dogovarjati. Za kanalščino bo na primer eden sprejel tak, drugi pa drugačen odlok in potrebno bo mučno usklajevanje. Prav lahko nastane iz teh dveh občin širša lokalna skupnost, ki bo pobrala vse, kar ima sedaj občina, zaledju pa bo ostalo tisto, kar ima sedaj Bohinj je zaokrožena celota in je primeren za samostojno občino. Kropa je premajhna in bo težko vzpostavila vse funkcije občine, nima pa moči, da bi se kaj potegnila nase. Lažje bo z Begunjami, čeprav bi bila idealna neka begunjskožirovniška občina, z mnogo skupnimi stvarmi in značilnostmi. Gorje ne bi ničesar izgubile, če bi bile skupaj z Bledom. Bled je turističen, take želijo postati tudi Gorje in oba kraja bi lahko našla skupni jezik. Jesenice so se očistile. Občina Žirovnica bo majhna. Mojstrana, Kranjska Gora in

problemsko, ampak se z njo ukvarjajo poklicno in so tudi šolani zanjo. Stroka ni bila dovolj upoštevana. Projekt je bil zato voden volutaristično. Popolnoma zmotno je bilo prepričanje, da bo na odprto vprašanje priletel odgovor samodejno. Dana bi morala biti teza, ponudnih bi moralo biti več variant. Ena s 163 občinami je sicer bila, vendar je prišla nazaj. Inicijativnost med ljudmi je bila prava, vendar so na napačno postavljena vprašanja prišli napačni odgovori. Pobuda, da se sedanja občina očisti primesti države in se približa terenu, je dobra, vendar je teren vrnil protiudarec in državo smo razdrobili. Najlažje je zahtevati svojo občino. Nekateri terenčki so vzeli pobudo v svoje roke, vendar se utegnjo potem, ko bo treba tako občino voditi, skriti. Projekt je bil voden politično larpularistično, vse je vodil državni zbor, za kar ni kompetenten, ni si pomagal s strokovnjaki in tudi vladi zamerim, da je dala roke proč in ni sporočila državnemu zboru, da je projekt zanj pretežek. Vlada ima pri nas kot predlagatelj zakonov še vedno tudi določeno zakonodajno funkcijo. Ob vseh naštetih nezakonitostih pa trdim, da odlok pred referendumom ne bo v javnosti 30 dni, kot veleva zakon, ampak manj. Odlok je datiran z 28. aprilom, 29. aprila (petek) je bil v ekspeditu, na svetlo pa je prišel v ponedeljek ali torek."

### Nesrečni Kranj

**Nekajkrat ste omenili Kranj kot izrazil negativni primer. Zakaj?**

"Kranj bi morali očistiti, ga potegniti iz območja ter oblikovati mestno občino. Oblikovati bi morali agrarno občino Sorško polje med Kranjem in Škofjo Loko s središčem nekje pri Bitnjah. Stražišče kot del kranjske mestne občine bi nekaj moralo potegniti nase, na jugu pa nekaj Škofja Loka in Med-

## Devet pritožb na razdelitev stanovanjskih posojil Le tri posojila za revitalizacijo

Kranj, 24. maja - Na drugi razpis za dodelilo posojil iz občinskega stanovanjskega sklada, objavljen 11. februarja, se je prijavilo 233 prosilcev. Komisija za dodeljevanje posojil je zaradi neizpolnjevanja razpisnih pogojev zavrnila osemnajst prosilcev. Pritožilo se jih je devet; sedem zavrnjenih, dva pa zato, ker se ne strinjata z višino dodeljenega posojila.

Občinski izvršni svet je pritožbe osmih prosilcev zavrnil kot neutemeljene, eno pa sprejel. Z drugim razpisom je bilo za gradnjo, nakup ali obnovo stanovanjskih hiš oziroma stanovanj na voljo 150 milijonov tolarjev.

Med 233 prosilci jih je 133 zaprosilo za občinsko posojilo za novogradnjo, 85 za prenavo ali adaptacijo in petnajst za nakup stanovanja ali stanovanjske hiše. Čeprav je bilo drugo posojilo posebej namenjeno revitalizaciji mestnega jedra, je bilo takih vlog le šest, posojilo pa so dobili samo trije prosilci. Ostali trije ga niso mogli dobiti, ker se soblastniki niso pristali na obnovo.

Od razpisanih 150 milijonov tolarjev posojila iz občinskega stanovanjskega sklada gre 88,5 milijona tolarjev za novogradnjo, 29,2 milijona za prenavo in adaptacije ter 31 milijonov za nakupe stanovanj ali hiš. • H. Jelovčan

## Zanimiv priročnik tržiške šole

### Načrtovanje dela v osnovni šoli

Tržič, 24. maja - Osnovna šola Zali Rovt v Tržiču in Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport sta uspešno sklenila nov skupen korak. Izdala sta priročnik "Načrtovanje dela v osnovni šoli", ki ga bodo predstavili danes ob 17. uri v tej tržiški šoli.

Knjižica, ki je namenjena ravnateljem in učiteljem, skuša podati vizijo razvoja šole do konca stoletja. Sestavljajo jo trije deli - srednjeročni program šole, letni program dela z načrtom hospitacij in zbiranka z zgoščeno predstavitev programa za učence in njihove starše. Predstavitev priročnika bodo začeli s kratkim kulturnim sporedom, končali pa s sproščnim pogovorom udeležencev, med katerimi bo tudi gostje iz republike. • S. Saje

## Jutri zaseda kranjski parlament

### Prevladujejo poročila

Kranj, 24. maja - Jutri, v sredo, ob 15. uri se bodo na ločenih sejah sestali delegati vseh treh zborov kranjske občinske skupščine. Na dnevnem redu prevladujejo poročila.

Tako bodo delegati obravnavali odlok o zaključnem računu občinskega proračuna za leto 1993, poročilo o varnostnih razmerah in delu kranjske policijske postaje, poročilo občinskega sodnika, javnega pravobranilstva in inšpekcij, poročilo občinskega izvršnega sveta, upravnih organov in strokovnih služb ter poročilo o poslovanju kranjskega gospodarstva v minulem letu.

Bolj "živo" bo po pričakovanju ob ponovni obravnavi odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditveno območje Krvavec, ki je na zadnji skupščini zastal v zboru krajevnih skupnosti, ter ob imenovanjih ravnatelja Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine ter direktorja Prešernovega gledališča v Kranju, saj predlagana kandidata v vseh zborih nista bila potrjena. Na dnevnem redu jutrišnjih sej zborov je tudi predlog za podelitev občinskih priznanj. Letos naj bi nagradi dobila krajevna skupnost Kokra in profesor Franc Avsec, listine o priznanju pa Brane Jereb, Alojz Čimžar in Anton Jenko.

V obliki osnutka prihaja v parlament odlok o gospodarskih javnih službah v kranjski občini. Delegati naj bi imenovali še upravni odbor občinskega sklada za razvoj malega gospodarstva - za predsednika je predlagan odvetnik Leon Petrevčič, namesto Aleša Seliškarja pa naj bi za člana komisije za izvedbo komasacijskega postopka v k.o. Luže, Tupaliče in Visoko ter v k.o. Primsko in Britof imenovali Franca Ravniharja. • H. Jelovčan



OBČINA TRŽIČ

Oddelék za splošne zadeve in finance Občine Tržič

zaposil

### DIPL. PRAVNIKA

za delovno mesto svetovalca za pravne zadeve

Ponudbe s kratkim življenjepisom in dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Občina Tržič, Oddelék za splošne zadeve in finance, Trg svobode 18, 64290 Tržič.

KUHINJE IZ  
UVOZA



POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI

Pokličite TRGOVINA S POHIŠTVOM, Sp. Beavnica 81 064/403-871



Mercator Preskrba Tržič  
SALON POHIŠTVA  
IN TALNIH OBLOG 53-898



Predstavitve Bohinja v Ljubljani

## Ponudba Gorjuš in Koprivnika

Ob predstavitvi in bogati ponudbi so številni prvič dobili predstavo o Koprivniku in Gorjušah v Bohinju

Ljubljana, 23. maja - Na povabilo Živila Kranj in Kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju so se kmečke žene z Gorjuš in Koprivnika od torika do petka minuli teden predstavljale s svojimi pridelki in izdelki v prostorih Živila Kranj v svetovnem trgovskem centru v Ljubljani. To je bil prispevek Koprivnika in Gorjuš k predstavitvi Bohinja. V predstavitvi pa so sodelovali še bohinjaška zadruga Srednja vas in Hoteli Alpinum.



Izbrana živila od domačega kruha, zaseke, skute, najrazličnejšega peciva, domače čokolade, salame, krljev, rezancev, štrukljev... so kmetice Gorjuš in Koprivnika minuli teden sproti pripravljale za prodajo in predstavitve. Vsako jutro je organizatorica tega nastopa Evgenika Korošec s Koprivnika s prodajalkama Marico Sodja in Marto Jekler blago odpeljala v Ljubljano.

Uspeh, ki so ga zabeležili v Ljubljani, je bil nepričakovan. Hitro so prodali vse, kar so predstavljali in ponudili. Ob organiziranih poskusih so kupci ugotovljali, da gre za pristne domače proizvode. Deklaracije, s katerimi so bila živila opremljena, pa so zagotavljale higiensko in zdravstveno neoporečnost. Kupce so ob tej priložnosti tudi seznanili, kje je moč te dobrote naročiti in kupiti. Na lepkih Koprivnika in Gorjuš z Vodnikovo sliko je bil tako ta del bohinjaške ponudbe v okviru akcije Bohinj se predstavlja zares uspešno predstavljen.

Med predstavitvijo in nastopom v Ljubljani pa so opravili tudi anketo, ki je pokazala, da bomo Slovenci začeli najbrž bolj spoznavati svojo domovino in naše dopustovanje ne bo samo ob morju. Ugotovili so, da številni kupci in obiskovalci ne vedo, kje sta Koprivnik in Gorjuše. Ponudbo Koprivnika in Gorjuš so obogatili tudi z nastopom gorjuških predic (Alenka Zalokar, Minca Grabnar, Angelca Strgar), Alojz Lotrič pa ni samo prodajal, ampak pred obiskovalci prikazal, kako nastane znamenita gorjuška fajfa. Predice so prodajale tudi ovčjo volno, nogavice in znamenite koprivniške cokle. Nastopila pa je tudi folklorna skupina iz Bohinjaške Bistrice. • A. Zalar - Foto: G. Šinik

## Zlati znak ob jubileju

Šenčur - Člani Turističnega društva Šenčur so v petek zvečer ob rednem občnem zboru proslavili tudi 20-letnico ustanovitve in uspešnega delovanja društva. Slovesnosti, na kateri so v kulturnem programu nastopili pevski zbor Osnovne šole Šenčur, podmladek turističnega društva, mladi glasbeniki, nanovo ustanovljena folklorna skupina, plesalca Marušič in Lanišek ter Kolebniki iz Kamnika, so se udeležili tudi predstavniki TZ Slovenije, Gorenjske turistične zveze in sosednjih društev.

Ob jubileju so na slovesnosti podelili tudi več kot 30 priznanj (grafiko Sv. Jurija akademskega slikarja Vinka Tuška) članom, ki so v društvu že vse od ustanovitve. Posebna priznanja so dobili tudi vsi dosednji predsedniki društva: Ivan Rebernik, Vinko Vidmar, Štefan Šavs, Marinka Mohar in Peter Vidmar. Občinska turistična zveza je podelila praktična darila Milici Jesenovec, Vinku Vidmarju in Petru Vidmarju, glavni tajnik Turistične zveze Slovenije Alojz Šoster pa je ob čestitki povedal, da je Turistična zveza Slovenije društvu in prvemu predsedniku društva Ivanu Reberniku dodelila zlati znak Turistične zveze Slovenije, ki go bodo izročili na srečanju turističnih delavcev Gorenjske septembra v Kranjski Gori. Ob jubileju in slovesnosti v petek so v Kulturnem domu v Šenčurju pripravili tudi zanimivo razstavo. • A. Ž.

# varnost

p. o.

Varnost Kranj, p.o.

Podjetje za varovanje premoženja  
Bleiweisova 16, Kranj

Delavski svet objavlja javni razpis za

## DIREKTORJA PODJETJA

za 4-letni mandat. S kandidatom bomo sklenili redno delovno razmerje za nedoločeni čas.

Kandidati morajo poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati tudi še posebne pogoje:

- višjo ali visoko stopnjo strokovne izobrazbe varnostne, tehniške, organizacijske ali splošne smeri
- 5 let delovnih izkušenj za višjo stopnjo oz. 3 leta ustreznih delovnih izkušenj za visoko stopnjo strokovne izobrazbe
- izpolnjevanje pogojev iz Pravilnika o organizaciji službe varovanja materialnih in drugih dobrin (Ur. l. SRS 41/83)
- izpolnjevanje pogojev iz Pravilnika o nošenju orožja in Zakona o orožju (Ur. l. SRS 17/81)

Želimo je, da ima kandidat izkušnje in pozna problematiko na področju varovanja premoženja ter aktivno obvlada dva svetovna jezika.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Varnost Kranj, p.o., podjetje za varovanje premoženja, Bleiweisova 16, Kranj, z oznako "za razpisno komisijo".

O sklepu o izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po njegovem sprejemu.

Komunala ni pridobitništvo, veljajo pa tudi zanjo pravila o dobrem gospodarjenju

# Komunalni davek bo vsekakor potreben

Direktor JP Komunala Kranj Jože Pešak: "Komunalni davek sicer ne bo "polepšal" mesta, bo pa tako ali drugače potreben." - Med komunalnim in stanovanjskim zakonom je v praksi danes še določena "praznina".

Kranj, 22. maja - Na kvalitetno in učinkovito komunalo in njene storitve smo bili že do zdaj vedno občutljivi, v prihodnje, v preobrazbi lokalne samouprave in v novih občinah pa ne bomo nič manj. V večini slovenskih krajev je v pristojnosti javnih komunalnih podjetij le po ena od dejavnosti iz tako imenovane komunalne oziroma tovrstne gospodarske infrastrukture. Največkrat gre za odvoz smeti in javno snago. V Kranju oziroma na območju sedanje kranjske občine pa javno podjetje Komunala skrbi za preskrbo z vodo, odvoz smeti in za odlagališče odpadkov, za kanalizacijo in tudi za prečiščevanje odpadkov. O tem, današnjih in jutrišnjih nalogah ali pa posebnostih na tem področju v sedanji občini (ali pa bodočih) smo se pogovarjali z direktorjem JP Komunala Kranj Jožetom Pešakom.

V Sloveniji je malo javnih komunalnih podjetij, ki bi vključevala tako rekoč vse dejavnosti s področja komunalno-gospodarske infrastrukture, kar je primer v JP Komunala Kranj.

"Da je res tako, ugotavljamo, da smo med največjimi komunalnimi podjetji v Sloveniji. To pa ne zmanjšuje osnovne opredelitve, da je komunala tisto področje, ki v nobenem trenutku ne sme propasti. V Kranju si

se stvari največkrat poenostavljajo. Mi smo na primer odgovorni za odvoz odpadkov, ki se zbirajo v zato nameščenih posodah v krajih in različnih naseljih. Morda jih je kje premalo, vendar stanovalci si lahko kupijo dodatne. In prav bi bilo, da bi jih morda v nekaterih predelih. Za odpadke, ki ležijo raztreseni ob zabojnikih, po zelenicah pa nismo odgovorni mi. Lahko bi bili, če bi bila takšna odločitev občini, vendar



Čistilna naprava v Kranju

na primer ne moremo privoščiti, da bi se znašli v težavah zaradi pomanjkanja pitne vode, odvoza odpadkov, da bi čistilna naprava ostala brez potrebnih "surovin", da ne bi sledili programu za izgradnjo kanalizacije."

## Zaradi suše Kranj lani ni bil "žejen"

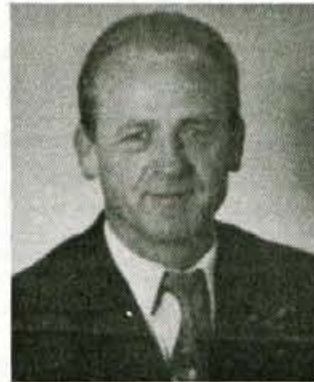
Kranj oziroma doberšen del sedanje kranjske občine, kjer ima Vodovod v okviru JP Komunala na skrbi zagotavljanje potrebnih količin zdrave pitne vode, ob lanski suši ni občutil pomanjkanja. Kako pa kaže letos?

"Ob takšni suši se nemotena preskrba ne da zagotoviti čez noč. Res je, da so lani vse tri črpalke na Gorenji Savi obratovali tako rekoč neprekinjeno 24 ur, vendar so bila v preteklosti oziroma v zadnjem času na podlagi raziskav opravljena tudi druga dela (iskanje dodatnih virov in črpalšč). Tako je ob lanski suši vode zmanjkalo le za tri ure. Pa ne zaradi pomanjkanja virov, marveč zaradi nujnih prevezav v tistem trenutku. Če se bomo letos tudi spopadali s sušo, je težko napovedati. Smo tri črpalke na Gorenji Savi in povečali njihovo zmogljivost iz 120 na 210 sekundnih litrov. Vrtine in raziskave potekajo tudi povsod ob obstoječih cevovodih. Zato upamo, da bomo sedanjo raven preskrbe zagotavljali tudi naprej. Sicer pa je to tudi naša obvezujoča skrb."

## Čistoča in smeti niso samo Komunala

Glede na pripombe, pritožbe, tudi zadnje čase med prvomajskimi prazniki, jih je bilo nekaj, vam čistoča dela več težav. Zakaj prav zaprav Kranj ni čistejši kot je recimo danes?

"Ne morem pritrditi mnenju, da nam čistoča dela težave. In kar zadeva čistočo v Kranju nasploh, mislim, da je boljša, kot je bila včasih. Mislim pa, da



Jože Pešak, direktor JP Komunala Kranj

bilo v kranjski oziroma sedanji občini že govora, in najbrž slej ko prej lahko pričakujemo tudi ustrezen občinski odlok zanj?

"Naše podjetje je lani predložilo Izvršnemu svetu, ta pa ga je kot predlog posredoval naprej skupščini, razvojni pogled ali naloge, ki nas čakajo na področju odpadkov, kanalizacije, vode... Naša, strokovno podprta razmišljanja so bila sprejeta in zdaj čakamo le še na odlok, ki bi uvedel ta davek, znašal pa bi nekaj več v talarjih na leto, kot zdaj znaša dvomesečni račun za vodo, kanalizacijo, odvoz odpadkov in za prečiščevanje v čistilni napravi. S tem denarjem pa bi v prihodnjih petih letih uredili odlagališče odpadkov v Tenetišah za prihodnjih 25 let, zagotovili bi preskrbo z vodo in nenazadnje dogradili primarno kanalizacijsko omrežje k čistilni napravi."

mevanje ne bo odvisno od razpoložljivosti v novih lokalnih samoupravah, marveč od problemov, ki jih bo treba rešiti in reševati."

Kaj pa če bi se recimo neka občina odločila za svoje odlagališče odpadkov?

"Lahko, če bo zbrala dovolj denarja za odkup zemljišča, pridobila lokacijo in imela kakšno milijardo in pol tolarjev za ureditev deponije. Mislim pa, da bodo povsod hitro ugotovili, da bo racionalneje razmišljati o skupnem sporazumevanju. Zato se odloku ali dodatnemu zbiranju denarja na tak ali drugačen način ne bo moč izogniti tudi v novih občinah. Bodo se sicer lahko odločili, da bo za odvoz odpadkov skrbel nekdo drug namesto našega podjetja. Vendar, ko bodo odpadke pripeljali na deponijo, bo zanje treba plačati. In čeprav se o tem in tako imenovanih objektih skupne rabe, kot so voda, kanalizacija, odpadki, smeti, ta trenutek ne razmišlja, sem prepričan, da se bodo v novih občinah na tem področju pokazale določene razlike. Večji standard bo namreč terjal tudi več denarja in nenazadnje bo že zaradi tega za to področje moral biti v vsaki občini nekdo redno zaposlen. Če pa se povrnem na omenjeni odlok o komunalnem davku, bi bilo morda res bolje, da bi ga sprejela še sedanja skupščina."

## Tudi v Komunali dobro gospodarjenje

Kaj pa lahko poveste o vlaganju prostega komunalnega denarja in tovrstnih polemikah, ki se še niso povsem polegale?

"Najbolj se mudi pri odlaganju odpadkov v Tenetišah, kjer je prostora še za recimo leto dni. Ureditev za prihodnjih 25 let pa bo veljala okrog 2 milijardi tolarjev. Podobno je s primarnimi vodi za kanalizacijo, ko zdaj rešujemo desni breg Kokre, čaka pa nas v manjših delih še levi breg, pa podhod in povezava čez Savo za Naklo in nenazadnje izgradnja iz Britofa pri Kranju vključno z Oljarico. Čistilna naprava bo prihodnje leto potrebna nekaterih investicijskih vlaganj, saj ob rednem vzdrževanju že vsa leta nemoteno obratuje. Kar pa zadeva preskrbo z vodo, ugotavljamo, da imamo na 400 kilometrih vodovodnega omrežja v sedanji občini več kot polovico saloničnih, dotrajanih cevi, ki so potrebne obnove. Časa torej ni na pretek, še najmanj pa pri odlaganju odpadkov in vodi."

"Prispevek je seveda mogoč. Vendar pa je to stvar občinske politike. Sicer pa mislim, da problem čistoče ni samo v dodatnem denarju. Stanovanjski zakon na primer, ki se nanaša na stanovanjske objekte z več stanovanji, lepo opredeljuje naloge upravnikov v takšnih objektih. Praznina v praksi je prav tu. Upravnik zunaj je tisti, ki ima poleg skrbi za objekt tudi nadzor in skrb ter nenazadnje odgovornost v imenu stanovalcev, da je čistoča v naselju v redu, da stanovalci odlagajo smeti v zabojnike, da nabavijo dodatne, če jih je premalo, da za seboj počistijo... Druga stvar pa je čiščenje javnih površin (pločnikov, trgov) v mestu. Kranj se bo moral slej ko prej lotiti obnove svojih tal. Zaradi razmajanih in krivih jaskov, poškodovanih asfaltnih ali betonskih površin..., izgledajo lete neurejene tudi, ko so počiščene, pometene. Sicer pa vemo, in radi se primerjamo, kako je zunaj; čeprav imajo tudi zunaj prav takšen red oziroma organiziranost in morda še kakšen kaznovanostni predpis več za neupoštevane in ravnanje izven pravil vsakodnevnega reda in obnašanja. Drugače pa imajo prav tako za čiščenje pometalne stroje. Kjer pa že imajo čistilce, prav tako skrbno najprej premislijo, ali ni mogoča drugačna rešitev, kajti živa delovna sila je najdražja. Vse pa gre nenazadnje iz žepa davkoplačevalcev."

## Davek tudi v novih občinah

Ali čaka sprejem odloka o komunalnem davku tudi nove občine, če ga ne bo sprejela skupščina v sedanji kranjski občini?

"O tem se ta trenutek pravzaprav zelo malo razmišlja, ker so vse misli uprte v preoblikovanje lokalne samouprave. Vendar je res, da komunala nasploh zaradi takšnih ali drugačnih sprememb v samoupravnih organiziranosti ne more zastati, čakati. Mislim, čeprav morda nekateri menijo drugače, da bo vloga našega podjetja v novih občinah še večja, kot je zdaj. Manjše občine bi potrebovale službo in stroko, vendar pa zanj najbrž ne bodo imele denarja. Po zakonu se komunalne celote tudi naj ne bi delile. Financiranje pa bo moralo biti opredeljeno in določeno s pogajanjem med občinami. Če bodo v neki občini hoteli imeti nižjo ceno, jo bodo pač morali regresirati, za večja vlaganja pa zbirati dodaten denar. Za amortizacijo bo potrebno izdelati nova merila. Sicer pa sporazu-

"Ne mislim javno polemizirati v medijih. Zadeve naj se razjasnijo po normalni poti. Nadzorni odbor je soglasno ugotovil, da je bilo gospodarjenje z denarjem dobro. Res je tudi, da smo vsa prosta likvidna sredstva vedno obračali na način, da jih čimbolj oplemenitimo, vendar za potrebe komunalnega gospodarstva v občini. Danes to dela vsaka dobra firma. Morda se zdi komu čudno, da ima danes, ko so številna podjetja nelikvidna, komunala denar, ki ga obrača. Vendar pa ne gre pozabiti, da je Komunala tisto področje, ki v nobenem trenutku ne sme propasti. Mi si ne moremo, ne smemo privoščiti, da bi zašli v nelikvidnost, saj bi to pomenilo, da bi bili ljudje lahko brez vode, da ne bi odvažali smeti..."

Pa vendar, govorilo se je o ogromnih sredstvih, o milijonih mark, ki so se obračala.

"Te številke so tendenciozne. Res pa je, da se prosta likvidna sredstva na podlagi poslovnih odločitev obračajo. Tako nameravamo gospodariti tudi v prihodnje, vendar pa je naša usmeritev depozit v banki, kjer so obresti sicer manjše, vendar pa je denar varen, sicer pa so bile naložbe tudi zavarovane. Da pa lahko sploh pride do takšnih prostih sredstev in gospodarnega obračanja, pa ne gre pozabiti, da smo eno večjih podjetij z več tako imenovanih komunalnimi dejavnostmi v Sloveniji in da je zato pri nas tudi količinsko več denarja. Če v nekem trenutku ni investicijskega denarja od vodarine, prečiščevanja, amortizacije pa je, bi bilo najbrž negospodarno hraniti ga na denar "v nogavici". Sicer pa želim, da čimprej pridejo pooblaščenec službe oziroma SDK in preverijo stanje in da dobijo potrditev o čistem in gospodarnem poslovanju."

A. Zalar



# LESCE

## STUDENČICE - HRAŠE - HLEBCE

### CENEJŠA:

občina temelji na preprostem izračunu, da bo več prihodkov (davki, dohodnina) končalo v novi občini. Druga bistvena lastnost pa je, da ne bomo širili nobene občinske birokracije. To utemeljujemo s preprostimi dejstvi: nobenega "poklicnega župana", le dva človeka za vse organizacijske posle (zdaj imamo le tajnico KS). To je mogoče le v takih krajih, kjer ljudje znajo storiti marsikaj sami in kjer odnosi niso na ravni "uradniških". To pa v Lescah dokazujemo iz leta v leto. Občina Lesce ima trdne gospodarske temelje v uspešnih podjetjih, turizmu, trgovini. Do zdaj so bile poti do radovljiske občine mnogokrat dolge in zamotane. Zdaj pa bomo lažje sami poskrbeli za uresničitev naših načrtov. Zato, ker bomo sami problem zaznali in sami izračunali, kaj potrebujemo za njegovo reševanje. Z občino Radovljica ali Bled ali Kranj pa bomo izenačeni v pravicah in dolžnostih. Ustvarjalnost naših ljudi, razvoj kraja, različni viri prihodkov, pametno gospodarjenje - to pa so aduti za cenejšo, racionalno urejeno in vodeno občino. Večjih naložb v tem trenutku niti ne načrtujemo, največji problem je promet. Ker pa pri tem ne gre le za Lesce, ampak za ceste, ki preraščajo naše krajevne in občinske okvire, bo reševanje seveda vezano na sodelovanje države. Nekaj je gotovo: Lesce in Studenčice, Hraše in Hlebce so sposobne ustvariti cenejšo občino. Za to ne na podlagi besed, ampak izračunov. Za različne dejavnosti bo dejansko več sredstev - pa naj bo to kultura ali šport, s pametnim gospodarjenjem pa bomo uresničili vse cilje. Cenejše je, če za enak denar narediš več!



**ZDRAV JE IN MOČAN -  
DAJMO MU KRILA!**

### BOLJŠA

nova občina - kot spoznanje, da smo "izgubili" tudi krajevno skupnost. Ne po obliki, zagotovo pa v marsičem po vsebini. KS Lesce v sklopu radovljiske občine bo nekaj drugega kot sedanja krajevna skupnost. Tega se je treba zavedati. Gospodarsko zaledje našega kraja bo potrditev našlo predvsem v uresničevanju naših ciljev, ciljev tega okolja. Ljudje pa so z delom na Šobcu ali pri vežicah ali pri športu ali v kulturi ali ... že jasno dali vedeti, zakaj smo lahko boljši. Zato, ker hočemo, znamo in tudi zmoremo. Bežanje za zapeček in prepuščanje vajeti drugim je sicer morda lahko politični cilj, ampak nobena politika ne odtehta življenjske resnice: človek zna najbolje sam poskrbeti zase! In ni razloga, da v občini Lesce ne bi ustvarili boljših odnosov, manj birokratskega odločanja in formalizma, več pa povsem človeškega in obenem zelo treznega pristopa da ustvarjanja lepše in boljše podobe kraja. Določene upravne naloge bodo ostale državi, to je jasno. Naša občina se ne bo zapirala za visoke plotove, iskala bo povezave z vsemi kraji občina in institucijami. Sodelovanje je v Lescah prednost, ne nujnost. Če ne bi med seboj sodelovali, ne bi ustvarili vsega, kar imamo. Zato lahko danes jasno povemo: občina Lesce bo boljša od sedanje ureditve!

## NA TRDNIH TEMELJIH!

Tale podoba preobrazbe novih občin v sedanji občini Lesce poraja vprašanje, kako bo shodil korajžni fantič, ki ne potrebuje več dude in stajice? Pa šalo na stran, **OBČINA LESCE** ima resnično **TRDNE TEMELJE**. Urejena in nadpovprečno sodobna **KOMUNALNA OPREMLJENOST** je že eden od razlogov za tako oceno. **ŠOLA** v Lescah resnično lahko zadovolji zahteve sodobnega šolstva, saj je ravno prav velika, da otrok ni le številka in se mu lahko posveča uspešen pedagoški kader. Prav tako je z **VRTCEM** in za naše otroke je s te plasti res dobro poskrbljeno. Omeniti je treba, da **DRUŽBENI CENTER** povsem zadošča potrebam občine, želimo si le boljši prostor za kulturne in druge dogodke, svojo dvorano. **ZDRAVSTVO** seveda presega občinske meje povsod po Sloveniji, slehernemu našemu občanu pa so te storitve dosegljive. Naše **KULTURNO DOGAJANJE** je živo in pestro, številne dejavnosti, aktivni posamezniki.

Zahtevnejše dogodke iščemo v drugih okoljih. **ŠPORT** je vsebina življenja mnogih mladih, a tudi rekreacija je razširjena. Imamo precej igrišč, dober izhodiščni položaj za razvoj. **PROSTI ČAS** naši ljudje res lahko preživijo bogato. Na območju občine oziroma le nekaj kilometrov proč je taka ponudba, da ji resnično v Sloveniji ni para. **OKOLJE** čuvamo in skrbimo zanj. Za nas je bila naša vas, naš kraj vedno več od golega bivanja. Zato smo po duši bolj ljudje z vasi, kjer držijo skupaj vsi, ko je treba poprijeti za skupno stvar. Malomeščanstvo se nas ni dotaknilo do te mere, da ne bi pozabili, da so **LJUDJE** pravzaprav ves temelj občine, kraja. Zaradi teh **LJUDI** smo se odločili, da se vključimo v dogajanje, ki je mnoge pustilo neprizadete. Nismo spolitizirani do te mere, da bi vse gledali skozi strankarska očala, bolj blizu nam je skupen cilj in sodelovanje. **LJUDJE** naj ne bomo le statistične številke, zato bomo naši občini dali **ČLOVEŠKI PEČAT**.

## BOLJE ZAME - BOLJE ZA VSE!

29. 5.

1994

## OBČINA LESCE

REFERENDUM



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja fotografije na temo Portreti 1979-1994 **Tomaž Lunder**. V Mali galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikar **Franc Bešter**.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava slik **slikarjev-maturantov jeseniške gimnazije**. V razstavnem salonu Dolik je do 8. junija na ogled razstava likovne ustvarjalnosti učencev osnovnih šol občine Jesenice.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše razstavlja kamnite plastike in akvarele akad. slikar **Peter Abram**. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije člani **Fotokluba Jesenice**. V prostorih Gorenjske banke razstavlja akad. slikarka **Brigita Požegar-Mulej** iz Lesc.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji **Ivana Groharja** je na ogled razstava risb **Simona Mlakarja**. V galeriji Fara razstavlja fotografije **Janez Šifrar**. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja **Dušan Sedej** iz Žirov slike na temo Ribe in krajine. V galeriji ZKO-Knjžnica razstavlja fotografije na temo Narodopisni motivi **Peter Pokorn**. V Muzeju Železniki je na ogled razstava otroških izdelkov in risb. V Mali galeriji Žigonove hiše se predstavljajo osmošolci OŠ Žiri s **portreti sošolcev** v tempera tehniki.

Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava likovnih del slikarke **Mirne Pavlovec**.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB razstavlja vitraže **Lena Šajn**, tkanice pa **Majda Mrzelj**. V Kurnikovi hiši se do 26. maja razstavlja slike **Sandro Pečenko**.

**LJUBLJANA** - V galeriji PIC Lek razstavlja grafike in slike na temo Odtisi izginulih poljubov akad. slikarka **Nataša Pičman**.

## MALI MALARJI

Uredništvo otroške revije Kekec pri založbi Mladika bo v četrtek, 26. maja, že petič pripravilo razstavo risb, slik, lepljenk, grafik in kipcev otrok iz najrazličnejših krajev Slovenije. Razstava, ki bo odprta v Pionirski knjižnici, pomeni sklepni del letošnjega široko zasnovanega likovnega natečaja na temo Družina. "Malarije" mladih ustvarjalcev so nadvse vznemirljive in likovno prepričljive, iz njih odsevajo "odlomki družinskih komedij, psiholoških dram, fantastičnih pravljic... pa še kakšna reklama vmes".

BIENALE  
SLOVENSKE GRAFIKE

Novo mesto - Konec minulega tedna so v galeriji Dolenjskega muzeja odprli 3. bienale slovenske grafike in podelili nagrade. Grand prix Otočec je žirija podelila slovenskemu grafiku Bogdanu Borčiču, pet enakovrednih nagrad Novega mesta pa Andreju Jemcu, Dušanu Podgorniku, Bojanu Kovačiču, Marku Andlovicu in Maji Ravniki. Nas bienalu se predstavljajo dela 37 slovenskih avtorjev ter grafike španskega umetnika Antonia Tapiasa iz Barcelone.

Na letošnji prireditvi je na ogled tudi pet Rembrantovih in 25 Picassojevih grafik, ki so jih evropski muzeji tokrat posodili Galeriji Dolenjskega muzeja ob podeljevanju letošnjega evropskega grand prix-a za grafiko.



Kranj - V galeriji Mestne hiše odpirajo v četrtek pregledno razstavo del slikarja **Ljuba Ravnika**. Na ogled bodo dela iz zgodnejšega obdobja. Spremno besedilo v katalogu, ki spremlja razstavo, je napisal dr. Cene Avguštin. - **LJUBO RAVNIKAR: Ilustracija pesmi Gustava Krkleca, akvarel, 1924**

Svet Osnovne šole JELA JANEŽIČA Škofja Loka razpisuje v skladu z 22. členom statuta OŠ Jela Janežiča delovno mesto

## RAVNATELJA

Za ravnatelja je lahko imenovan kandidat, ki izpolnjuje splošne pogoje iz 32. člena Zakona o izobraževanju in usposabljanju otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju in ima:

- pedagoško izobrazbo ustreznih smeri
- opravljen strokovni izpit
- najmanj pet let delovnih izkušenj

Ravnatelj bo imenovan za 4 leta. Pogoji za imenovanje je soglasje ustanovitelja. Začetek dela je 15. 9. 1994.

Kandidati naj pošljejo prijave in dokazila o strokovnosti v 10 dneh po objavi razpisa na naslov: OŠ Jela Janežiča, Podlubnik 1, 64220 Škofja Loka s pripisom "za razpis".

O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.

## 27. Mednarodno pisateljsko srečanje

## JEZIK SOVRAŠTVA IN TOLERANCE

Bled - V blejskem hotelu Park se danes začne štiritdnevno srečanje domačih in tujih pisateljev vključenih v PEN. Srečanja, ki ga organizira poleg Slovenskega centra PEN tokrat tudi mednarodni PEN, se udeležuje okoli 90 tujih in domačih pisateljev.

Zbrani pisatelji z vseh koncev sveta bodo tokrat misli izmenjevali na temo Jezik sovraštva, jezik tolerance. Srečanje se pravzaprav začne danes dopoldne s sejo Mirovnega komiteja mednarodnega PEN, katerega ustanovitelj in sedanjí predsednik je slovenski pisatelj Miloš Mikeln. Poleg te seje ima letošnje pisateljsko srečanje še nekaj posebnosti, o katerih je predsednik Slovenskega centra PEN Boris A. Novak povedal za naš časopis nekaj zanimivih podrobnosti.

Izbrana tema letošnjega srečanja je pravzaprav značilna za sedanjí čas. Kdo jo je predlagal?

Temo letošnjega pisateljskega srečanja je predlagala Karen Kennerly, direktorica ameriškega PEN. Kennerlyjeva je tudi moderatorica ene od treh okroglih miz blejskega pisateljskega srečanja. Izbrana tema pomeni vsekakor nekakšno nadaljevanje tem, o katerih so pisatelji razpravljali na dveh prejšnjih blejskih srečanjih - Pero in meč pred dvema letoma, lanski pogovor pa je bil na temo Sem mar varuh svojega brata.

Zdi se, da tema načenja sodobna moralna, družbena vprašanja, ki težijo človeštvo pravzaprav na vseh koncih sveta.

Vsekakor je to žgoča tema, o kateri se pravzaprav nenehno in povsod govori. Lahko bi rekli, da gre za hudo dilemo med dvema principoma - med svobodo izražanja in med spoštovanjem mišljenja drugega. Postavljajo se vprašanja ali je svoboda izražanja lahko povsem neomejena kategorija, absolutna vrednota torej, ki je ne sme nič omejevati - ali pa ima morda svoboda izražanja tudi svoje meje, kjer trči v svobodo drugega.



Bled - Pisateljskega srečanja se vsako leto udeležujejo znana imena pisateljskega sveta. Na sliki je posnetek s srečanja PEN '93.

Primere tega, o čemer govorite, bi najbrž lahko našli tudi blizu nas, ne le v širnem svetu?

Res, ta dilema, o kateri govorim, se še posebej po bolečih zgodovinskih izkušnjah zadnjih let, kaže v posebni luči. Ker so nekateri intelektualci, pisatelji bistveno prispevali k izbruhu agresivnega nacionalizma, najbolj izrazito pa na ozemljih nekdanje Jugoslavije, se to vprašanje kaže v tem: ali je v imenu svobode izražanja dovoljeno vzbujati sovražstvo do drugih nacionalnih skupnosti in seveda širše gledano - do kakršnekoli skupnosti (drugače misleči, ženske, prizadeti ljudje in podobno). Izkušnje pa kažejo, da svoboda izražanja ne more biti omejena, po drugi strani pa seveda obstaja nevarnost, da z omejevanjem svobode lahko doživimo novo obliko cenzure.

Ali to pomeni, da se ne sme kritična beseda v nobenem primeru omejevati z nobenimi sredstvi?

Če bi sprejeli razmišljanje, da

mora biti vsaka kritična beseda zoper druge bitiprepovedana, moralno ali celo pravno sankcionirana, potem lahko dejansko govorimo o novi obliki cenzure. Do tega seveda prihaja kar pogosto in to tudi v deželah, kjer bi to najmanj pričakovali. V ZDA na primer že celo vrsto let poteka zelo oster intelektualni spopad o vprašanju ali smejo različne religiozne skupnosti, kadar se čutijo prizadete zaradi različnih kritičnih izjav, sprožiti postopek za prepoved revije, knjige s takšnimi izjavami. Zagovorniki svobode izražanja se pri tem sklicujejo na znameniti prvi amandma ameriške ustave, ki govori o svobodi misli in izražanja; različne skupnosti, ki se čutijo prizadete, pa se sklicujejo na svojo pravico do osebne resnice.

Na vsak način gre za eno od osrednjih ne le intelektualnih, pač pa tudi moralnih dilem sodobnega sveta, ki se sicer kaže v različnih oblikah, v različnih okoljih, deželah, odvisno od kulturnega okvira. V mednarodni terminologiji se je že uveljavil izraz za ta pojav - "hate speech", jezik sovraštva, jezik ščuvanja.

Na tak pojav ste pisatelji že lani opozorili, ko ste na Bledu

govorili o vlogi nekaterih srbskih pisateljev. Je bilo kaj odmeva?

Na kongresu mednarodnega PEN lani septembra v Španiji je bila sprejeta resolucija, s katero se poziva srbski PEN, naj se ogradi od dejavnosti tistih svojih članov, ki so zlorabili moč javne besede za ščuvanje in sovražstvo do drugih narodov in s tem prispevali k vzniku agresivnega srbskega nacionalizma.

Ali je naključje, da bodo letošnje pogovore vodile samo ženske?

Ne, ni naključje. Glede na temo srečanja o sovražstvu in toleranci se nam je zdelo, da je treba prav to drugo nekoliko poudariti - in ženske so, kot vemo, tolerantnejša polovica človeštva. Poleg že omenjene pisateljice Karen Kennerly bosta pogovore za okroglo mizo vodili še Monique Garnier iz Francije in Alenka Puhar iz Slovenije.

Kaj se bo poleg osrednje zadeve - pisateljskega pogovora - še dogajalo tja do petka, ko se pisateljsko srečanje zaključuje?

Bolj kot prejšnja leta bo tokrat poudarjena tudi literarna plat srečanja. V četrtek zvečer bo v restavraciji Okarina, ki je eden od sponzorjev letošnjega srečanja, pesnica Svetlana Makarovič predstavila izbor iz svoje poezije. V drugem delu se bo večer nadaljeval s poezijo tujih pesnikov v izboru Petra Daya, urednika revije PEN International. Omeniti je treba še predstavitev tujejezičnih izdaj nekaterih slovenskih knjig (Kosovirji Svetlane Makarovič, Hribce Marjana Mančka in drugih) iz založbe DZS, svoj knjižni program pa bo predstavila tudi Cankarjeva založba, obe založbi pa sta sponzorja letošnjega srečanja. Srečanje bo v petek zaključil izlet z muzejskim vlakom v Kobarid na ogled tamkajšnjega muzeja o prvi svetovni vojni, lanskega evropskega muzeja leta. • Lea Mencinger

## NAGRADE MLADIM FOTOGRAFOM

Škofja Loka - V galeriji Loškega gradu je na ogled fotografska razstava, ki se je udeležujejo slovenski fotografi stari do 19 let. Na razpis organizatorja Foto kino kluba Anton Ažbe Škofja Loka je več kot 100 avtorjev iz vse Slovenije poslalo nad 500 fotografij in diapozitivov. Na otvoritvi konec minulega tedna so najboljšim podelili tudi nagrade. V starostni kategoriji do 16 let je nagrado za črno belo fotografijo prejela Nadjia Lebar, za barvno fotografijo in za diapozitiv pa Aleš Serajnik.

V starosti od 16 do 19 let pa so bili najboljši: Peter Uhan za črno belo fotografijo, Klemen Snedic za barvno fotografijo in Lenart Jurij Kučič za diapozitiv. Nagrajena je bial barvna kolekcija fotografij Tine Balant in kolekcija diapozitivov Anje Peternej.

## CARNIUM PREDSTAVLJA TALENTE

Kranj - V župnijski cerkvi bo jutri, v sredo, ob 20.30 znova nastopil kranjski Komorni orkester Carnium.

Koncert tokrat nosi naslov Carnium predstavlja mlade talente. Prvič bosta namreč z orkestrom, ki ga vodi Peter Škerjanec, nastopili nadarjeni učenci kranjske Glasbene šole flavtistka Katja Stare (iz razreda prof. Marije Grasselli) in Špela Knoll (iz razreda Mojce Zaplotnik) s kljunasto flavto. Obe sta na dosedanjih tekmovanjih učencev glasbenih šol Slovenije prejeli mnoga odličja.

Program koncerta, ki je posvečen tudi 85-letnici, ki jo jeseni praznuje Glasbena šola Kranj, obsega dela G.F. Haendla, G. Sammartinija, A. Vivaldija in F. Geminianija. Nastop talentiranih učenec z orkestrom bo za mladi glasbenici vsekakor spodbuda na glasbeni poti; sicer pa bo ansambel tudi v prihodnje omogočal mladim talentom nastope v takšni obliki - to je z orkestrom.

## FOTOSTIK IN FOTOANTIKA

Ljubljana - Društvo fotografskih delavcev Slovenije je v sodelovanju z Ljubljanskim sejmom prvič v Sloveniji pripravilo Fotografski sejem tehnike in komerciale Fotostik, ki bo trajal od torka, 24. maja, pa do sobote, 28. maja. Prireditve bodo spremljala predavanja, predstavitve in razstave. Prireditve se bo zaključila s tradicionalno Fotoantiko v ljubljanskih Križankah. Tokrat bodo na že 17. prireditvi, ki traja od 9. do 14. ure predstavili fotoantični atelje s prikazom fotografiranja nekdanj, organiziran bo sejem rabljene fotografske opreme, starih fotografij, razstave stare fotografske opreme in predavanje z diapozitivi na temo Zgodovina fotografije.

## Koroško gledališče v gosteh

## SONČEK, KJE SI

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar je od 20. maja do danes potekalo "delovno" gostovanje koroških gledališčnikov, ki so na jeseniških odrskih deskah pripravljali otroško predstavo Sonček, kje si.

Pod režijskim vodstvom Tineta Varla je gledališka skupina Lutke Mladje iz Celovca ob sodelovanju lutkovne skupine Mi smo mi SKD Celovec in otroške in odrasle skupine Lutke KPD Šmihel, igralcev in lutkarji bivše skupine dunajskih študentov, Scene 11, Lutke Mladje, igralci gledališke skupine KPD Planina Sele, SPD Radiše, SPD Št. Janž v Rožu pripravila predstavo Sonček, kje si. Igrana predstava z lutkami je nastala ob dvajsetletnici gledališkega in lutkovnega ustvarjanja na Koroškem. Predstavo posvečajo umrlim mentorjem, velikim prijateljem koroškega ljubiteljskega gledališča: Štefu Potočniku, Saši Kumpu in Marjanu Belini. Na jeseniškem odru je bila večeraj generalna, premiero pa bo predstava doživela jutri, v sredo, 25. maja, ob 20. uri v Stadttheatru v Celovcu. • L. M.

## VELIKI SKLADATELJI

Ljubljana, 20. maja - Založba Mladinska knjiga je pretekli teden predstavila serijo 26 laserskih plošč in kaset ter ilustriranih zvezkov Veliki skladatelji vseh časov in njihova glasba.

Skladbe v izvedbah evropskih in ameriških orkestrrov, dirigentov in solistov dopolnjujejo spremni zvezki, ki izčrpno razlagajo in osvetljujejo tokove tistega časa in okolje, v katerem je ustvarjal. Štirje zvezki izčrpno obravnavajo velika obdobja, na katera je razdeljena zbirka. Začne se z baročno in klasično glasbo, nadaljuje z romantičnim obdobjem, obdobjem nacionalne glasbe in dvajsetim stoletjem. Prvi trije zvezki so posvečeni Mozartu, Bachu in Handlu.

Celotna zbirka, nastala pri založbi Marshall Cavendish Ltd. šteje kar 52 del, Mladinska knjiga jih je za slovenski trg izbrala 26. prvih osem del je prevedel Jože Stabej. Po podatkih založbe ima zbirka že 3.000 naročnikov, prodajna cena pa je 37.440 tolarjev. Publikacija bo na voljo v večjih prodajalnih časopisov in knjigarnah, naročniki pa bodo posamezne izvide prejeli eno leto vsakih štirinajst dni. • M. A.



# LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

## TRI NOVE OBČINE IZ SEDANJE OBČINE RADOVLJICA! Spoštovane občanke, spoštovani občani!

Na vsa vprašanja, ki jih pred nas postavlja preoblikovanje občin, se ne da odgovoriti naenkrat. 29. maja imamo možnost, da se vsakdo od nas opredeli o tem, v kateri občini želi živeti. Zborov krajanov se je praviloma udeležilo le malo ljudi. Zato je nadvse pomembno, da se udeležite referenduma in izrazite svojo voljo. Potrebno je skrbno pretehtati, ali so referendumska območja najbolj izbrana. Upamo, da vam bodo pri vaši odločitvi v pomoč tudi naša izhodišča o preoblikovanju sedanje občine Radovljica, ki vam jih predstavljamo.

Sprašujemo se, ali tisti, ki bi radi delili med seboj povezana območja, ne vedo, da je v Evropi za razvoj komunalne in avtonomije značilno združevanje in ne drobljenje. V Liberalni demokraciji se zavedamo, da bo proces oblikovanja občin dolgotrajen proces. Pretirana razdrobitev, ki se obeta v Sloveniji, bo zahtevala nova preoblikovanja v smiselno zaokrožene občine, ki bodo spodobne preživeti. Pri nas se temu lahko izognemo. Imamo tri geografsko in funkcionalno zaokrožene celote, ki imajo vse pogoje za stabilne in uspešne občine. Bohinjska Bistrica, Bled in Radovljica so se v povojnem času razvili v gravitacijska središča svojih območij.

Referendumska območja v sedanji občini Radovljica so Bohinj, Bled, Gorje, Begunje, Kropa, Lesce in Radovljica. Najmanj pogojev za lastno občino in njeno normalno delovanje ima Kropa. Je brez večine ustanov, potrebnih za občino, predvsem pa gospodarsko stanje v kraju ni tako, da bi občina lahko preživela. Prav tako ni ustreznih pogojev v Begunjah in Gorjah. Begunje se ne morejo sklicevati niti na občinsko tradicijo, saj so bile samostojna občina le nekaj let pred drugo svetovno vojno. Sklicevanje na tradicijo je manj prepričljivo tudi v Gorjah in Lescah. Npr. predvojna občina Gorje je obsegala še dele sedanje občine Jesenice, ki z Gorjami nimajo več povezav. V primeru Lesca pa je treba poudariti, da je povojna uspešna urbanizacija Lesce in Radovljice skoraj združila. Nastalo je somestje Lesce - Radovljica.

### OBČINA RADOVLJICA

**SMO ZA TO, DA NOVA OBČINA RADOVLJICA ZDRUŽI REFERENDUMSKA OBMOČJA BEGUNJ, KROPE, LESCE IN RADOVLJICE. ZATO VAM PREDLAGAMO, DA SE NA REFERENDUMU NE ODLOČITE ZA NOVE OBČINE V KROPI, BEGUNJAH IN LESCAH. NAJ POJASNIMO, ZAKAJ NE?**

Območje, skledo med Jelovico in Karavankami, povezujejo močne zruželvalne pvine, tako topografske kot zgodovinske, ki narekujejo, da se razvojni program tega območja oblikuje skupno.

Najprej je naša moč prostor. Bogata narava z Alpami, visokogorsko planoto Jelovico, Savo, Deželo in Dobravo. Identiteto prostora tvori tudi bogata zgodovinska dediščina. Bogata je zgodovina uspešnih proizvodov, predvsem železarstva. Ohranjeni so številni dokazi o visoki civilizacijski stopnji, ki so jo imeli naši predniki in ki smo jo (ob vseh stranpotih) dosegli tudi mi.

Razvojni politika je bila taka, da se je zlasti trikotnik Begunje - Lesce - Radovljica razvijal kot enotni prostor. Usklajena je bila raba prostora, zgrajene skupne infrastrukturne naprave itd.

Skladnost poselitvene mreže ponazorimo z Lescami in Radovljico, ki sta se razvili v kraja z različnima, a dopoln-

jujočima se značajema. Lesce ležijo na prometni meji, Radovljica je kot mestna utrdba odrinjena na zavetni rt. V Deželi os Radovljica - Lesce tvori ravnovesje. Na tej podlagi lahko označimo iskanje razvoja Radovljice v upravno središče, Lesce pa v prometno-servisno.

Ob združujoči geografski legi, kulturni dediščini, usklajeni policentrični poselitvi in razvitosti, dopolnjujočih se programih se da dokazati, da bi vzpostavitev ene občine Radovljica povzročila manj stroškov, potrebnih bi bilo manj zaposlenih, kot pa če bi delovale štiri manjše občine. Tisti, ki zahtevajo čimmanjše občine in zatrjujejo, da bo zanje kar na hitro poskrbela država, obljublajo nekaj, kar je malo verjetno, da se bo uresničilo. Postaviti na noge novo občino, ji zagotoviti pisarniške, arhivske in druge prostore, opremo in uradnike, preskrbeti finančna sredstva in druge pogoje za uresničitev vsebine dela, je zapletena naloga.

Na dlani je, da je v organsko povezanih območjih nepotrebno oblikovati štiri občine? Npr. katere funkcije bosta občini Begunje in Lesce lahko neposredno razreševali. Precej stvari, ki sedaj potekajo skupaj, bi bilo potrebno, če bi se v Begunjah in Lescah odločili za lastno občino, uravnavati medobčinsko.

Vsaka mala občina si ne bo mogla privoščiti svoje službe za prostorsko načrtovanje. Treba bo ustanoviti skupno. Ali je smotno, da bi štiri občine razvijale svoje obrtne ali poslovne cone, ko pa so prostorske funkcije večinoma že določene in gre predvsem zato, da bomo čimbolj izrabili obstoječe zmožnosti in tako ohranjali skupni prostor kot največjo dobro.

V enotni občini Radovljica lahko vzpostavimo Deželo in Dobrave kot močan turistični, kulturni, športni prostor, ki ima Jelovico, Savo, Karavanke, gradove Kamen, Pusti grad, graščini v Begunjah in Radovljici, stara jedra Kroke, Kamne Gorice in Radovljice, baziliko na Brezjah, dvorane, muzeje in knjižnice, številna društva, uveljavljene ustvarjalce, poustvarjalce in priraditve, Šobec, Podvin, igrišče za golf, hipodrom, letališče, kopališče v Radovljici itd.

Z organizacijo skupne občine Radovljica odpadejo tudi številni zapleti okrog delitve občinskega premoženja.

Nedvomno bo potrebno osnovna infrastrukturna vprašanja reševati skupaj. Naj omenimo samo kanalizacijo, vodoskrbo, javno snago, plinifikacijo, kabelsko televizijo itd... Šole so bile grajene tako, da pokrivajo potrebe celotnega območja. Npr. otroci iz Begunj obiskujejo osnovno šolo v Lescah. Letališča bo nekaj v eni, nekaj v drugi občini. Enotno je organiziran medkrajevni avtobusni promet. Vprašanje je, ali je glede na to, da bo upravni okraj v Radovljici, potrebno deliti zdravstveni, socialno-varstveni in druge servise. Ali je smotno razdrobiti stanovanjski sklad, zemljiško rento? Prav tako so odprta vprašanja kulturno-rekreacijskega tkiva (npr. kino, knjižnica, društva itd.). Skratka z istimi vprašanji, ki jih lahko za tako sklenjeno območje ureja ena občinska uprava, bi se namesto ene ukvarjale tri občinske uprave. Kar omeni samo več uradnikov, več stroškov za prostore in predvsem nepredvidljivo veliko medsebojnega dogovarjanja in verjetno tudi prepiranja.

Verjamemo tudi, da bo združevanja ljudi, ki hočejo delovati v dobro svojim krajem, uspešnejše v večjem volilnem vzorcu. Saj težave nekaterih svetov krajevnih skupnosti dokazujejo, da je ljudi, pripravljenih delati, vedno premalo.

V radovljiški občini so krajevne skupnosti s pomočjo občinskega izvršnega sveta uspešno delovale. Krajevne skupnosti bodo delovale še naprej. Zavzemamo se za take občinske statute novih občin, ki bodo krajevnim skupnostim zagotavljali uresničevanje vseh nalog, ki jih dopušča zakon. V Liberalni demokraciji se bomo zavzemali, da bodo v močni občini Radovljica sedanje krajevne skupnosti ohranile svoje pravice. Tako bo možno usklajeno načrtovati tako prostorske posege kot vplivati na prostorsko, razvojno in poselitveno politiko.

### OBČINA BLEDE

Razlogi, ki smo jih navedli v prid skupne občine Radovljica veljajo tudi v primeru Gorji in Bleda. Tudi Gorje in Bled povezujejo tako številne skupne funkcije, da je Blejski kot škoda razbijati v dve občini.

## Spoštovane občanke in občani!

**UPAMO, DA NAŠA IZHODIŠČA DOKAZUJEJO, DA JE SMOTRNO, DA IZ SEDANJE RADOVLJIŠKE OBČINE NASTANEJO TRI NOVE OBČINE: BOHINJSKA BISTRICA, BLEDE IN RADOVLJICA. ZATO VAM ŠE ENKRAT PREDLAGAMO, DA NA REFERENDUMU 29. MAJA GLASUJETE PROTI NOVIM OBČINAM V BEGUNJAH, KROPI, GORJAH IN LESCAH.**

# LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

# M

MERCATOR TRGOAVTO Koper, Pristaniška 43 A  
objavlja prosta dela

### PRODAJALCA

v novi prodajalni v Kranju, Kidričeva c. 2

Kandidati morajo, poleg splošnih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo dokončano šolo za prodajalce tehniške stroke,
- da dobro poznajo avtostrako,
- da imajo eno leto delovnih izkušenj

Pogoj je 2-mesečno poskusno delo.

Kandidati naj pismene prijave z opisom dosedanjega dela in dokazili o strokovni izobrazbi pošljejo na naslov Mercator Trgoavto Koper, Pristaniška 43 A v 8 dneh od objave. Kandidate bomo pisмено obvestili o rezultatih objave.

### TRGOVSKO PODJETJE

# TINEX

Cesta Staneta Žagarja 53, Kranj  
Tel. 242-493, 241-169, fax 242-493

Odperto od 7. do 19. ure, ob sobotah od 7. do 13. ure

### Trgovina GRADITELJ Trgovina KERAMIKA

Staneta Žagarja 53, Kranj  
Tel. 242-493, 241-169

Nudimo vam vodovodne inštalacije, opremo za centralno ogrevanje, barve in lake, ležaje vseh vrst, PVC kanalizacijske cevi...

Jezerska cesta 22, Kranj  
Telefon 241-493

Velika izbira keramičnih ploščic, sanitarne keramike, tuš kabine in kadi, masažne kadi, kopalniško pohištvo, ogledala, mešalne baterije vseh vrst, toaletne omanice in mize...

Ugodni plačilni pogoji

Gotovinski popusti, plačilo na več čekov ali kreditno kartico  
Brezplačna dostava na dom



Hoteli  
KOMPAS  
KLANJSKA GORA

Podjetje Kompas hoteli Kranjska Gora, Borovška 100, objavlja prosta delovna mesta za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

### VODJA STREŽBE HOTELA KOMPAS:

- V. stopnja izobrazbe - tehnik strežbe
- pet let delovnih izkušenj pri vodenju restavracije ali obrata
- aktivno znanje dveh svetovnih jezikov
- izpit iz higijenskega minimuma

### VEČ NATAKARJEV:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe - natakari ali tehnik strežbe
- tri leta delovnih izkušenj
- aktivno znanje dveh svetovnih jezikov
- izpit iz higijenskega minimuma

### VEČ KUJARJEV:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe - kuhar ali tehnik kuharstva
- tri leta delovnih izkušenj
- izpit iz higijenskega minimuma

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z opisom dosedanjega dela in dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: PODJETJE KOMPAS HOTELI, KLANJSKA GORA, Borovška 100, 64280 Kranjska Gora.

### GOZDNO GOSPODARSTVO BLEDE

Ljubljanska 19, 64260 Bled

### JAVNA DRAŽBA OSNOVNIH SREDSTEV

V četrtek, 26. 5. 1994, bo ob 10. uri v Avtoparku GG Bled na Rečici pri Bledu (pri tovarni LIP) dražba sledečih osnovnih sredstev:

1. Osební avto Lada Niva, 1987, KR A2 889, izklicna cena 85.000 SIT, neregistriran
2. Osební avto Zastava 101, 1989, KR 183 303, registriran do 26. 7. 1994, izklicna cena 120.000 SIT
3. Osební avto Zastava 750, 1985, KR 129 767, neregistriran, izklicna cena 21.000 SIT.
4. Zastava AK 900, 1988, KR 168 902, registriran do 20. 6. 1994, izklicna cena 120.000 SIT

Kupci morajo pred licitacijo plačati 10 % varščino.

Na navedene cene bo moral kupec plačati še 5 % prometnega davka.

Informacije dobite na telefon 77 361, komerciala.

Vozila so na ogled v Avtoparku GG Bled na Rečici pri Bledu.



Most med bolnikom in zdravnikom: MARIJA BOGATAJ

## Veselim se vsakega napredka

Marijo Bogataj, prvo fizioterapevko v naši akciji, poznajo in cenijo starši otrok, ki imajo od rojstva težave z gibanjem.

Ko je nefrofizioterapevka Marija Bogataj pred 22 leti prišla v kranjski zdravstveni dom, je že vedela, da bo poleg odraslih delala tudi z otroki. Od 1976. leta je obravnava otrok postala glavna njena dela, zadnjih deset let pa se sploh ukvarja samo z njimi. Večina njenih pacientov prihaja naravnost iz porodnišnice, veliko jih starih med tri in štiri mesece, stari okoli leta so že redki. Če težave niso velike in in gibanje ne preveč zmoteno, so ob letu odpušeni. Če pa težave ostanejo, otroci ostanejo v obravnavi do konca odrasčanja. Veliko jih je že šlo skozi Marijine roke, ona pa pomni veliko imen, z njimi povezanih težav in tudi uspehov...

Se veselite uspeha, ko vidite, da se vašim malim pacientom stanje izboljšuje?

"Seveda se veselim, pa tudi tistih majhnih uspehov, ki so za zelo motenega otroka velik korak v razvoju. Vsakega napredka se veselim, res pa je, da moramo biti v pričakovanjih zelo realni."

Kako je starši, ki v zvezi z napredkom svojega otroka gojijo povsem nerealna pričakovanja?

"Zgodí se, da starši pričakujejo čudeže. V takem primeru je treba starše pripraviti, da otroka sprejmejo, mu pomagajo in od njega ne pričakujejo nerealnega. Če gre denimo za težko organsko okvaro, če otrok ne hodi in ne komunicira, potem jim moramo pošteno povedati, kaj lahko pričakujejo. Ne moremo jim obljubiti, da bo otrok hodil, če tega pričakovanja z vsem strokovnim trudom ne bo mogoče izpolniti."

Za kakšne motnje gre pri otrocih, ki jih dobite v obravnavo že iz porodnišnice?

"Gre za motnje v držji in gibanju, ki so pogojene centralno, ni pa nujno, da gre za organsko okvaro. Če gre za slednjo, je cerebralna paraliza in taki otroci ostanejo naši pacienti tudi v času odrasčanja."

Koliko pacientov obravnavate?

"Okoli 45 jih je stalno v obravnavi. Vsakogar obravnavamo minimalno trideset ur, tako da se jih v mojem delovniku ne zvrsti ravno velika množica."

Gre za individualno delo?

"Da, vsakomur posebej se je treba prilagoditi, glede na težavo, glede na starše, na način življenja, kajti vsak pacient je čisto drugačen od drugega."

Ko delate z otroki, imate opraviti tudi s starši. Na kakšen način?

"Praviloma prihajajo starši z otroki enkrat tedensko in tedaj je samo kontrola staršev in otroka. Nefrofizioterapevtska obravnava naj bi se namreč preselila v vsakodnevne aktivnosti: pestovanje, oblačenje, slačenje, hranjenje... Ob pravilnem ravnanju se namreč otrokovo stanje izboljšuje, ob napačnem se patologija povečuje. Otrok ima tendenco k napačnemu gibanju, z napačnimi vzorci pa to težnjo poglobljamo. Moja stvar je, da poznam normalne reakcije otroka, zraven moram poznati tudi patološke reakcije in glede na to situacijo z določenimi tehnikami vplivati, da bi se otroku pomagalo. Opazovati je treba, kako se otrok odziva, do katere mere lahko tolerira napačne reakcije, da otroku ne škoduje, kajti idealnih odgovorov navadno ne dobim."

Torej morate na neki način vzgajati tudi starše?

"To je tudi del mojega poklica. Poznati pa moraš pravo mero, da jih na eni strani ne prestrašiš in na drugi dosežeš, da upoštevajo tvoja navodila. Pri štirih mesecih denimo, starši še zelo malo vidijo, pri enem letu pa je že opazno, če otrok ne hodi. Toda tedaj je za našo obravnavo navadno že prepozno, saj otrok že osvoji patološki vzorec."

Svojim pacientom se čisto posvetite. Vaš odnos do njih verjetno ni strogo strokoven, pač pa najbrž tudi čustveno obravnan?

"Najti moraš ravno pravo mero: če si preveč čustven, lahko strokovno odpoveš, če si popolnoma brez občutka, najbrž takega dela ne moreš opravljati." • D. Z. Žlebir



Psihosocialna pomoč beguncem

# Begunci poleg materialne doživljajo tudi duševne stiske

Dobri dve leti, kar med nami živijo begunci z vojnih območij nekdanje Jugoslavije, nam je že malce otopilo sočutje do teh ljudi. Poleg vsakdanje materialne stiske begunci nosijo tudi veliko duševno breme.

Bohinj, 20. maja - O tem so med drugim govorili predstavniki Rdečega križa Slovenije in Urada za begunce, ki sodelujejo v projektu psihosocialne pomoči beguncem, za katere sta slovenski Rdeči križ in Mednarodna federacija RK in Rdečega polmeseca v Bohinju pripravila seminar. O duševnih stiskah migrantov jim je govoril psihater dr. JURIJ ZALOKAR, ki se je v Avstraliji več let ukvarjal z gospodarskimi in političnimi migranti v Avstraliji.

## Drugačnost beguncev se opazi na daleč

Dr. Jurij Zalokar je imel v daljni Avstraliji opraviti zlasti z jugoslovanskimi emigranti, med katerimi so bili poleg ekonomskih tudi razseljene osebe iz obdobja po drugi svetovni vojni. Zlasti slednji so kot politični begunci na tujem doživljali podobne travme, kakršne opazujemo tudi pri beguncih, ki jih zadnji dve leti gostimo pri nas.

"Begunci imajo za seboj težke izkušnje, izgubo domačega kraja svojcev, prijateljev, tudi izgubo premoženja, ki so ga leta in leta spravljali skupaj. Doživeli so tudi izgubo navad, ki jih vladajo v domačem okolju in ki dajejo občutek varnosti..." je razlagal dr. Jurij Zalokar. Ljudje za domači kraj postajajo tuji, spočetka se iz tujine oglašajo, pozneje vse redkeje. Novo okolje pa je zanje travmatsko zaradi različnih razlogov. Prvi med njimi je jezik, ki ni le sredstvo pogovaranja in komunikacije, ko neznanje jezika onemogoča socialne kontakte, temveč ima tudi čustvene prisme. Druge so socialne spremembe, ki jih doživijo v tujem okolju. Ena teh je tudi marginalizacija tujcev, zlasti če je posredni tudi ksenofobija. Begunci so že po sili razmer drugačni: govorijo drug jezik, od nas jih razlikuje način oblačenja, vsakdanje navade, tudi težka izkušnja, ki so jo doživeli

z begunstvom. Ta drugačnost lahko v nekaterih okoljih zbujajo sovražstvo do tujcev, do vseh, ki so drugačni. Kot je dejala begunka Jasmina: počutim se kot drugorazreden človek, ker ga okolje ne sprejme, saj se v vsem loči od njega...

Sredi maja se je zaključilo podaljševanje statusa začasne begunce. Po teh podatkih je v Sloveniji še okoli 30 tisoč beguncev. Sodeč po razdeljeni humanitarni pomoči pa je beguncev še več. Pri Rdečem križu Slovenije menijo, da je okoli 10 tisoč takih, ki niso zaprosili za status.

## Duševne stiske, hujske od bolezní

Begunci pa doživljajo še vrsto drugih stisk. Če se naselijo pri gostiteljskih družinah, jim kmalu postanejo odveč, zlasti če njihovo skupno bivanje zelo dolgo traja. Naseljeni v begunskih taboriščih pa spet drugače doživljajo svoje izganstvo. Najboljše taborišče ne more biti okolje, v katerem bi se človek dobro počutil. Dr. Jurij Zalokar je nanizal nekaj osebnih izkušenj migrantov v Avstraliji, kako so doživljali svoje begunstvo, se srečevali s predsodniki in namernim zapostavljanjem, zapadli v konfliktno situacijo...

Po dobrih dveh letih, kar naša država nudi gostoljubje beguncem, zanje prihaja vse manj humanitarne pomoči. To občutijo zlasti v gostiteljskih družinah, medtem ko je za begunce v zbirnih centrih vsaj v materialnem smislu bolj poskrbljeno. Humanitarna pomoč usiha, stalna vira sta le še Mednarodna federacija Rdečega križa in UNCHR.

V začetku, ko se dogodi nesreča, vojna, požar ali potres, kar pa že žene ljudi v neprostovoljno izganstvo, so ljudje ali paralizirani ali panični. Ko je kasneje tragedija za njimi, pride do raznih travmatskih nevroz. Mučijo jih hude sanje, ki so po besedah dr. Zalokarja tudi nekakšen ventil za duševne napetosti. Duševna stanja migrantov niso bolezen, so pa hujska od bolezní, je prepričan psihater dr. Jurij Zalokar. Strah, sumničanje in napetosti spremljajo življenje teh ljudi. Nastopijo tudi krajše duševne bolezní, ki pa jih po mnenju dr. Zalokarja ne gre zdraviti zgolj z zdravili. Begunci pogosto postanejo agresivni, dogajajo se različni izgrede. Slednje je treba razumeti kot klic na pomoč in se s pomočjo, ne s kaznijo, nanje tudi odzvati. Z begunci se je treba pogovoriti, in sicer v njihovem jeziku. Tudi napisi v njihovem jeziku (v begunskih centrih in v uradih, kjer imajo opraviti z migranti) imajo zanje veliko čustveno vrednost. Pomembno je že to, kako jih naslavljamo. Beseda

tujec vsebuje negativno konotacijo in celo podžiga ksenofobijo, zato bi jo v dokumentih in vsakdanji komunikaciji kazalo nadomestiti s primernejšo. Namesto tujci naj bi beguncem rekli tuji državljani.

## Najboljše taborišče je le taborišče

Begunci svoje bivanje v taboriščih pogosto čutijo kot zapor, zato je pomembno negovati ideal svobode gibanja. Najhuje je za človeka, ko mora po dovolilnico za izhod, če se hoče oddaljiti od begunskega centra. Pomembno je tudi, kakšna avtoriteta vlada v teh taboriščih, ali izhaja iz človeške topline ali pa je povsem nasprotna: nasilna ali pa birokratsko brezbržna. V begunskih centrih je pomembna tudi organizacija, ki prebivalcem omogoča vsaj malce intimnosti. Najhuje je, kadar so ljudje pasivni in zaradi tega zapadajo v apatijo, zato je zelo važno, da znajo zanje poskrbeti v smislu sproščanja teh napetosti, bodisi s športom, kulturnim udejstvom ali preprosto z delom. Zakoni prepovedujejo formalno zaposlitev beguncev, ta prepoved pa ne bi smela zadevati delovne terapije. Dr. Zalokar, ki je pred leti delal tudi v Psihiatrični bolnici Begunje, je omenil tamkajšnje dobro izkušnje iz delovne terapije. Bolniki so delali in bili za to tudi simbolično nagradjeni. Še boljše kot delovna terapija p bi bila za begunce prava zaposlitev, toda ob velikem pomanjkanju dela celo za domače ljudi bi to med domačini spet lahko zbudilo odpor in ksenofobijo. • D. Z. Žlebir

Zdaj je štirinajst delavk nekdanje Železarne tehnološki presežek

## Čistilke delajo, čeprav ne dobijo plače

Podjetje INTEX je leta 1991 prevzelo čistilke nekdanje jeseniške Železarne, ki zdaj že štiri mesece niso dobile plač, a tudi ne regresa.

Jesenice, 23. maja - Leta 1991 je jeseniška Železarna sklenila pogodbo z zasebnikom, da prevzame več kot dvajset čistilk v redno delovno razmerje podjetja INTEX, d.o.o. Tu naj bi šlo za nova delovna mesta in Zavod za zaposlovanje je zasebniku tudi plačal znesek za sleherni novo delovno mesto ali zaposlenega, čeprav je veliko vprašanje, ali je res šlo za nova delovna mesta. Delavke so namreč ostale na starih delovnih mestih, v resnici se je zamenjal samo delodajalec.

## In čez nekaj časa se je začelo

Direktor zasebnega podjetja INTEX Jesenice je z izgovori, da nima denarja, zaostajal s plačilom regresa in osebnih dohodkov. Čeprav je sodišče tudi na drugi stopnji ugodilo delavkam, da zasebniku mora izplačati regres, je danes stanje še slabše: regres jim je dolžan za dve leti nazaj, od februarja pa niso dobile plač. Štirinajst delavk je razglasilo za tehnološki presežek. Prav, če ne bi bile zdaj še tu na slabšem: 20 let so delale v Železarni in kot tehnološki presežek bi iz Železarne odšle vsaj s skromno odpravnino, tu pa ne bo nobenega nadomestila, saj se za odpravnino

stejejo le leta pri delodajalcu.

Sindikata podjetja INTEX Jesenice in sekretar sindikata ZSSS Jesenice sta aprila že sklicala sestanek z direktorjem. Na tem sestanku je direktor podjetja odgovoril (citiramo po zapisniku), da... "delavk nihče ne sili delati, da gredo lahko delat drugam, da bo šlo podjetje INTEX v stečaj - plače pa naj bi delavke dobile iz stečajne mase. Direktor je tudi predlagal, da naj dajo predlog za stečaj delavke in da je podjetje povrnalo obveznosti izpred dveh let, ko so nabavili material iz male prodaje Železarne. Ugotovil je tudi, da je denarja vsak mesec manj in da podjetje ne more dobiti posojila, ker pri SDK nima bonitete." Na drugi strani pa so delavke dejale, da brez plače ne morejo živeti in plačevati vsakdanjih stroškov, ni pa mogoče, da bi same predlagale stečaj, ker bi v tem primeru morale zagotoviti denar za začetek tega postopka.

Po tem sestanku so se delavke začele pripravljati na stavko, a stavkale niso. Inšpektor za delo, ki je bil v INTEXU dvakrat, je med drugim ugotovil, da... "so trajni presežki v tem podjetju posledica odpovedi celotnega čiščenja ali bistveno zmanjšane obsega s strani osmih podjetij bivše Železarne

in da inšpekcija dela ni ukrepala, saj meni, da ureditvena odločba ne bi bila izvršljiva. Tudi SDK je potrdila izredno težak likvidnostni položaj podjetja, ki se izkazuje v praktično permanentni blokadi žiro računa..."

In kaj je na to ugotovitev odgovoril republiški inšpektor za delo?

Med drugim pravi, da... "ne glede na ugotovitve inšpektorja menimo, da bi morale delavke kot edine legitimne zahtevati izplačilo zajamčenega osebnega

ga dohodka v skladu z zakonom in splošnim aktom oziroma kolektivnopolgodbno. Tudi v primeru stečaja podjetja imajo delavci pravico uveljaviti osebni dohodek do polnega osebnega dohodka, saj so delavci izenačeni z drugimi upniki..."

Kot so povedale na zadnjem sestanku, na katerega so povabile novinarje, so zadnje plače dobile pred štirimi meseci v višini 21.900 tolarjev. Ko jih je zasebnik prevzel od Železarne, jih je bilo 24, od teh jih je danes 15 pri INTEXU, štiri pa so pri zasebnem podjetju ULTIMA. Tri delajo stalno. Ostale pa pridejo na delo, čeprav ne dobijo plačila.

Delavke so tako novinarje seznanile s svojo žalostno zgodbo, ki ima verjetno še bolj žalosten konec. • D. Sedej

## Blizu 400 zasebnikov v zdravstvu?

Kranj, 24. maja - Skoraj 400 bodočih zasebnikov se pri zavodu za zdravstveno zavarovanje poteguje za zasebno zdravstveno prakso. Pogodbe bodo podpisane do 15. junija, kar je zanimiv podatek tudi za gorenjske zdravnike, zlasti tiste, ki jim je podpis pogodbe z zdravstveno zavarovalnico pogoj za najem prostorov v zdravstvenih domovih.

Na letošnji razpis zdravstvene zavarovalnice za izvajanje storitev iz obveznega in dodatnega zdravstvenega zavarovanja je med 571 ponudniki poslalo svoje programe tudi 381 zasebnikov. Največ je med njimi zobozdravnikov, kar 157, 99 je zdravnikov iz osnovne dejavnosti, 67 iz specialistične dejavnosti, 34 lekarnarjev, ostali pa s področja fizioterapije, prevoza in dializ. Dostlej je v vsej Sloveniji delovalo 137 zasebnih zdravnikov, zobozdravnikov in lekarnarjev. Po novem razpisu in po nepričakovanem številu prijaviteljev (pričakovali so jih sto manj) so pri zdravstveni zavarovalnici v zadregi. Za vse za zdravstvene programe je letos na voljo 132 milijard tolarjev. • D. Z.

### KUPON

Akcija: Most med bolnikom in zdravnikom

Ime in priimek.....

Naslov.....

Glasujem za sestro.....

Zaposleno v zdravstveni ustanovi.....

Izrežite in pošljite na Gorenjski glas ali Radio Kranj

**SALON POHIŠTVA**  
ARK MAJA  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(KULTURNI DOM), TEL.: 241 031

VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR - večina v zalogi  
UGODNE CENE - prepričajte se  
DOSTAVA IN MONTAŽA

Delovni čas od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure  
**POSEBNO UGODNO - VRTNE GARNITURE**



Mag. VELIMIR BOLE v klubu gorenjskih direktorjev Dvor

# Poplava deviz težje rešljiva kot pred dvema letoma

Pasivne obrestne mere v bankah so previsoke, znižanje pa bo zaradi medsebojnega nezaupanja bankirjev težko doseči

Preddvor, 23. maja - Gorenjski direktorji so v svojem klubu Dvor tokrat gostili priznanega slovenskega ekonomista, sodelavca Bajtovega inštituta mag. Velimirja Boleta, ki velja za tihega načrtovalca vladne politike. Čeprav se zelo malo pojavlja v javnosti, pa je neuradno pogosto citiran, kar izpričuje izjemno avtoriteto, ki jo lahko prinaša le dolgoletna verodostojnost njegovih napovedi ekonomskega dogajanja. Razgovor z njim je bil zato posebej mikaven, uvodoma je razgrnil letošnje ključne probleme, nakar se je razvila živahna razprava, ki se je vrтела predvsem okrog najbolj aktualnih vprašanj, kot so poplava deviz, znižanje pasivnih obrestnih mer v bankah ter seveda o plačah, ki so postale že kar redna tema klubskih srečanj gorenjskih direktorjev.

Aktualne ekonomske razmere je mag. VELIMIR BOLE strnil v pet ključnih problemov, pri čemer je na prvo mesto postavil ponovno poplavo deviz, ki bo po njegovih besedah letos povzročala največje težave, reševanje tega problema pa bo neprimerno težje, kot je bilo pred dvema letoma.

## Presežek deviz presegele kritično mejo

Poplava deviz že vpliva na tečaj, presežna ponudba deviz je predvsem kratkoročnega značaja, delno tudi dolgoročnega. Devizne rezerve se hitro povečujejo, trenutno znašajo približno 2 milijardi dolarjev, kar predstavlja približno 4 odstotke družbenega produkta. V svetu je prelomni 1,5- do 2-odstotni delež, saj se je kasneje težko izogniti škodljivim posledicam. Najbolj znana je padec tečaja, zelo pogosta nekontrolirana rast denarja, če takšne razmere trajajo dalj časa pa pristrana struktura investiranja.

Pri nas so razmere toliko težje, ker presežek nastaja tako v tekočem kot kapitalnem delu plačilne bilance, v tekočem pa ga je pri tako odprtem gospodarstvu, kot je slovensko, nemiselno zavirati. Prav menjalni sektor (izvozniki in podjetja, ki

*Pri plačah je bila v prvem polletju 1992 storjena kardinalna napaka, nikakor nisem za indijsko askezo pri plačah, toda naj ne gredo naprej prve. Če tedaj ne bi dopustili strahomega naraščanja plač, bi zdaj že lahko imeli večje, kot jih imamo, družbeni proizvod pa bi rasel in ne stagniral, je dejal Velimir Bole.*

se na domačem trgu srečujejo s tujo konkurenco) namreč pri nas ustvarja zdravo gospodarsko rast. Samo v letošnjem prvem četrtletju je presežek nekaj manjši kot lani vse leto, že sredi lanskega leta pa so se hitro začeli povečevati prilivi tujega kapitala. Statistika pa ustrežno ne upošteva hrvaških nakupov pri nas, Velimir Bole ocenjuje, da je bil vsled tega plačilni presežek lani podcenjen za približno 150 milijonov mark, kar sicer ne povečuje presežka deviz, ustrežno manjši pa je kapitalni del.

Izredni velik je tudi priliv deviz prebivalstva, delno nedvomno zaradi vračanja deviznega varčevanja v državo, delno so to devize, ki so jih ljudje hranili doma. Čisti priliv se mesečno suše od 55 do 70 milijonov mark.

## Tečaja ni moč prepustiti globokemu padcu

Lahko bi tečaj prepustili plavanju, ko bi padel doboli globoko, bi se ponudba in povpraševanje po devizah uravnotežila. Poznam jih nekaj, kipuravijo, naj tečaj pač pade

*Ekonomu je težko razumeti, da pri 1-odstotni rasti družbenega produkta plače porastejo za 15 odstotkov. Profesor Michael Bruno je ob nedavnem obisku pri nas vpludno dejal, da kaj takega v svoji državi nikakor ne bi dopustil.*



Gost v klubu Dvor je bil tokrat ugledni slovenski ekonomist mag. Veljko Bole, pogovor je vodil Emil Milan Pintar. Foto: G. Šinik

na 60 tolarjev za nemško marko, sam nikakor ne mislim tako, je dejal Velimir Bole, v tem primeru propadli izvozniki, ki so zelo ranljivi, saj so sorazmerno najbolj zadolženi. Ko bi torej dosegli notranje ravnateljstvo, bi se porušilo zunanje, in zaradi propada izvoznikov ne bi bilo več dovolj velikega izvoznega priliva za financiranje uvoza.

Problem bi bil rešljiv z normalnim investiranjem, saj investicije pri nas zdaj predstavljajo približno 18 odstotkov družbenega produkta, gospodarstva s podobno odprtostjo pa imajo 25- do 28-odstotni delež. Znano je, da odstotna točka investicij ustvarja približno pol odstotka uvoza opreme, če bi torej delež investicij v družbenem proizvodu z 18 dvignili na 25 odstotkov, bi se uvoz opreme povečal za 3,5 odstotka družbenega produkta in problem bi se razblinil. Toda vprašanje je, kdaj bo pri nas investiranje normalno, v dveh do treh letih zagotovo še ne, dotle pa je treba zadržati prevelik padec tečaja.

*Država ni homogeni, pokojninski, stanovanjski zdravstveni itd. sklad niso pod ožjo kontrolo vlade, temveč parlamenta. Skladi v bankah primarko za približno 10 milijard tolarjev, kar je petina primarnega denarja. To seveda strahotno povečuje negotovost v bančnem sistemu.*

## Poskočne plače

Med petimi ključnimi letošnjimi problemi je Velimir Bole na drugo mesto postavil prehitro rast plač in na tretje avtomatično navezanost socialnih transferjev na povprečno plačo. Opozoril je, da na plačah rastejo domače povpraševanje koristi nemenjalnemu sektorju in poslabšuje pogoje poslovanja menjalnega sektorja, ki je že tako bolj zadolžen, kar dolgoročno povzroča napačno sestavo investicij. Kratkoročno pa imajo sunki pri rasti plač seveda demonstracijski učinek, toliko večji, če razlike zelo izstopajo iz povprečja.

Sistem avtomatične navezanosti socialnih transferjev na povprečno plačo je vsaj tolerant, če gospodarstvo raste, ko pa se krči, je toliko bolj problematičen. Že nekaj let pišem o tem, da bi morali vsaj maso pokojnin navezati na maso plač,

je dejal Bole.

Po pričakovanju se je o plačah razvila živahna razprava, saj gorenjski direktorji govorijo o stimulatnem učinku dobrih plač. O tem so govorili povsod, kjer so ponovno ušli v inflacijo, v Peruju, Mehiki, Braziliji itd, tam so nastale smešne teorije, da lahko z višjimi plačami povečajo proizvodnjo, je dejal Bole. Sicer pa je

*V Sloveniji povprečna bruto delovna ura znaša 4,5 dolarja, nič kaj radl pa ne slišimo, da je to veliko več kot na Portugalskem, kjer ustvarijo tolikšen družbeni proizvod kot pri nas.*

papirji.

Država bi lahko izsilila varčevanje, če bi na trgu kupovala devize in sama oblikovala devizne rezerve ter tako razrešila problem poplave deviz, vendar je to malo verjetno, saj bi morala ustrezno zmanjšati proračun. Za primerjavo: državni

*Poplava deviz je bila leta 1992 lažje rešljiva, saj so kljub nižjim obrestnim naložbam držali v devizah, namesto v tolarjih, ki je bil še negotov. Danes je različna premija veliko manjša, po zadnjih ocenah samo še 2- do 3-odstotne točke pri obrestnih merah, kar pomeni, da se je zelo zožil prostor za ukrepanje centralne banke, denimo z vrednostnimi papirji.*

vprašanje, kje naj se plača ustavi, da je še stimulatna, stimulacija je vendar v relativni, ne v absolutni plači. Zaradi strahotnih razlik, ki so med

*Škodljiva posledica presežne ponudbe deviz je pogosto nekontrolirana rast denarja. Pritiski že nastajajo, če bodo ukrepi izostali, ne bom presenečen, če bi se bomo ponovno soočili s pritiskom inflacije. Neverjetno je, kako strahotno kratak je pri nas ta spomin, v Nemčiji je še zdaj prisoten iz leta 1923, pri nas pa se šteje, kakor da je to dano. V svetu Banke Slovenije nikakor ne bom pristal, da bi začeli popuščati pri denarju, je dejal Bole.*

podjetji nastala po izgubi jugoslovskega trga, bi morala biti dohodkovna politika zelo rigorozna. Druga možnost, ki so jo po vojni uporabili v Nemčiji, ko so bila nekatera podjetja dotolčena, druga pa v razcvetu, bi bila hipoteka na vse profite, kar pa bi pri nas izpeljali še težje, učinek pa bi bil enak.

## Majhna nagnjenost k varčevanju

Kot četrti ključni letošnji problem je Velimir Bole navedel izredno hitro padanje narodnogospodarskega varčevanja. V zadnjih dveh letih je padlo na 17 odstotkov družbenega produkta, kar je katastrofalno nizka številka. Najbolj opazna posledica tega je, da je gospodarstvo lansko leto zaključilo z dezinvestiranjem v velikosti približno 4 odstotke družbenega produkta. Po grobih ocenah je bila

*Naša podjetja v zadnjem času dobivajo posojila v tujini, brez garancije, večje podjetje je te dni dobila posojila po 6,8-odstotni obrestni meri na marko. Narodnogospodarsko bi bilo seveda bolje, če bi jih najemali doma, seveda so dražja, do nižjih aktivnih obresti bi prišli prek znižanja pasivnih.*

dokapitalizacija v zadnjih dveh letih 10- do 12-odstotna. Nagnjenost k prostovoljnemu varčevanju je zelo majhna, oblik prisilnega varčevanja je več, ena izmed njih je inflacijsko obdavčenje, ki pa ga ne bi predlagal, je dejal Bole. Tudi zato ne, ker pri nas za inflacijo zlasti v bankah vse ni dovzetno, navezadnje devizno klavzulo poznajo tudi državni vrednosti

proračun predstavlja 24 odstotkov družbenega produkta, presežek bi moral predstavljati 4 odstotke družbenega produkta, da bi država pokupila presežek deviz na trgu. Naj spomnimo, da je še enkrat toliko letos dobila vojska.

## Pasivne bančne obrestne mere previsoke

Aktualne ponovno postaja pasivne obrestne mere v bankah, verjetno tudi zaradi opozorila profesorja Michaela Bruna iz Svetovne banke, ki je ukrotil izraelsko inflacijo. Na tem področju so ukrepi lahko hitri in učinkoviti, vendar je veliko vprašanje, ali se bo kaj zgodilo, je dejal Bole in spomnil, kaj se je dogajalo lani oziroma kako je propadel dogovor v bančnem združenju.

Napaka je nedvomno najbolj opazna pri deviznem varčevanju, saj se pri deviznih vlogah približno enake ročnosti razkorak med obrestnimi merami pri nas in v Nemčiji povečuje, tudi zdaj, ko je ponudba deviz prevelika.

*Bruto plače predstavljajo 68 odstotkov družbenega produkta, če bi jih stvarno zmanjšali za 10 odstotkov, bi ustvarili dobrih šest odstotkov družbenega produkta dodatnega varčevanja in težav zaradi poplave deviz ne bi bilo.*

Tudi drugod po svetu in sicer v Angliji, ZDA, Nemčiji, Avstriji, če nam že primerjave s Portugalsko niso ljube, so bile predpisane pasivne obrestne mere nekaj normalnega, če so jih seveda narekemale razmere. Tako so bile denimo v ZDA do konca sedemdesetih let omejene pasivne obrestne mere na zavarovane depozite, zdaj ponovno razmišljajo o tem.

Problematika pasivnih obrestnih mer je po Boletovih besedah pri nas predvsem posledica nezaupanja med bankami, ki ga seveda ustvarja centralna banka. Če si igralci medsebojno ne zaupajo, vlečejo poteze, ki so za vse slabše, kot bi lahko bile sicer. Če bi se samo ena banka odločila za znižanje pasivnih obrestnih mer, bi bilo to zlasti za njeno likvidnost strahotno tveganje. Negotovost pa je toliko večja, če 20 odstotkov primarnega denarja predstavljajo depoziti, ki niso stabilni, ki se premikajo v rokih, krajših od enega tedna.

\* M. Volčjak

Kako kranjska občina spodbuja turizem

## Predvsem propagandne predstavitve

Kranj, 24. maja - Medtem ko so lani v občini za pospeševanje turizma porabili približno 5,7 milijona tolarjev, se bo letošnja vsota sukala okrog 7,5 milijona tolarjev, od tega naj bi se poltretji milijon natekel iz krajevnih turističnih takse. Nadzor nad njenim odvajanjem bodo poostriili. Denar bo namenjen predvsem za propagandne predstavitve Kranja doma in v tujini.

Tako se bo letos Kranj predstavil na šestih ali sedmih mednarodnih sejnih, med katerimi daje največji poudarek oktobrskemu specializiranemu sejmu gostinstva in turizma Gost-tur v Mariboru.

Mesečni koledar prireditve, ki se je v dveh letih izhajanja že doobra uveljavil, bodo še naprej dopolnjevali tako po obliki (katalog) kot vsebini turistične ponudbe Kranja. Pojavljanje Kranja v domačih in tujih medijih je sploh eno od prvenstvenih poslanstev občinske komisije za turizem, ki zlasti veliko pričakuje od članstva v delovni skupnosti alpskih mest.

Kranj se je lani vključil tudi v skupnost Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp, katere namen je turistična promocija in načrtovanje skupnih razvojnih projektov. V okviru regijske skupnosti Kranj sodeluje še v projektu Alpske ceste. Skupni katalog turistične ponudbe, v katerem bodo predstavljene naravne in kulturne znamenitosti petih občin, športna in etnološko kulinarčna ponudba, pomembnejše prireditve in turistično informacijski centri, je tik pred izidom. Prek te skupnosti bodo med drugim organizirali tudi šolanje za turistične ponudnike in vodnike, predvsem pa bodo sodelovali pri trženju in poslovnih predstavitvah programov.

Občinska komisija za turizem bo seveda tudi letos tesno sodelovala z vsemi dvanajstimi turističnimi društvi, denarno in strokovno bo podprla večje prireditve, z njimi pa se bo vključila tudi v letošnjo akcijo Gorenjske turistične zveze Moja dežela - urejena in čista.

V občinskem sekretariatu za gospodarstvo je januarja letos zaživel turistično-informacijski center, v katerem sta prek javnih del zaposleni dve delavki. Center domuje v prostorih turističnega društva Kranj, tako da je informacijska pisarna odprta vsak dan. H. Jelovčan

## Plače

### Gospodarstvo "prehiteva" negospodarstvo

Ljubljana - Po podatkih republiškega zavoda za statistiko je marca povprečna neto plača zaposlenih v Sloveniji znašala 56.230 tolarjev. V gospodarstvu so izplačali povprečno 53.940 tolarjev in v negospodarstvu 63.715 tolarjev. Primerjava z mesecem prej pokaže, da je bila marčevska plača za 0,9 odstotka večja od februarске; v gospodarstvu je bila večja za 2,6 odstotka, v negospodarstvu pa celo za 3,6 odstotka manjša. Povprečna plača v letošnjem prvem četrtletju je bila za 26,4 odstotka večja kot v enakem lanskem obdobju; v gospodarstvu je porasla za 30,9 odstotka, v negospodarstvu pa le za 12,5 odstotka. \* C. Z.

## SKUPŠČINA OBČINE KRANJ IZVRŠNI SVET Komisija za drobno gospodarstvo

objavila

## RAZPIS

### POSOJIL ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA

objavljen na podlagi 9. člena Odloka o dodeljevanju posojil za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva v občini Kranj in sklepa komisije Izvršnega sveta za drobno gospodarstvo.

1. Posojila se dodeljujejo za naslednje namene:
  - nakup in graditev poslovnih prostorov
  - adaptacije poslovnih prostorov
  - nakup opreme, patentov in blagovnih znamk za opravljanje dejavnosti
2. Posojila se dodeli:
  - samostojnim obrtnikom
  - podjetjem v zasebni, mešani in družbeni lastnini.
 Sedež obratovalnice oz. podjetja mora biti na območju občine Kranj.
3. Za posojila je namenjenih 8.000.000,00 SIT.
4. Posojilo znaša največ 20 % predračunske vrednosti investicije.
5. Doba vračanja posojila je 6 let.
6. Obrestna mera za posojila znaša 50 % izhodiščne obrestne mere za investicijske kredite, kot jo ima banka, preko katere se bodo posojila dodelila.
7. Vloge se predložijo Skupščini občine Kranj, Sekretariatu za gospodarstvo, Slovenski trg 1, najkasneje v 20 dneh od objave razpisa.
8. Vloga mora vsebovati:
  - naziv obratovalnice oz. podjetja ter ime in priimek osebe, ki jo zastopa
  - naslov obratovalnice oz. podjetja
  - opis in predračunska vrednost investicije in
  - višino zaprosenega posojila.
9. Vlogi je treba predložiti:
  - a) dokazila glede namena posojila:
    - pri nakupu poslovnih prostorov kupoprodajno pogodbo,
    - pri gradnji in adaptaciji poslovnih prostorov gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del in predračun, zemljiško-knjižni izpisek, izjavo lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli nameravana dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena za dobo vračanja posojila
    - pri nakupu opreme, patenta in blagovne znamke predračun ali račun oz. kupoprodajno pogodbo
  - b) potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov
10. O dodelitvi posojila bo odločil Izvršni svet Skupščine občine Kranj v 30 dneh od dneva poteka roka za predložitev vloge. Sklep Izvršnega sveta bo posredovan vsem vlagateljem najkasneje v osmih dneh po sprejemu.

Številka: 403-019/90-01/1  
Datum: 20/5-1994  
Predsednik  
Stane Vrečak



## NA ŠTIRIH KOLESIH

Test: Peugeot 306 XR

### LEVJE DELO

Leta so pri avtomobilih neusmiljena in popularni peugeot 309 je na cel zabavo časa, ki je hkrati najavljala njegov umik modelu 306, avtomobilu, ki je bil težko pričakovano, predvsem pa že ob rojstvu dobro sprejet. Hkrati je bil njegov nastop jasno znamenje, da se pri Peugeotu nadaljuje obsežna generacijska prenova.

Po najmanjšem modelu 106, je bil ta peugeot drugi, ki je pridobil nove hišne značilnosti. V mislih imam uporabno in oblikovno privlačno kombimuzinsko karoserijo, nove nepravilno oblikovane zadnje luči, ki spominjajo na tiste pri peugeotu 106, zaobljene bočne linije, sprednjo masko z odločnejšo poudarjenim levjim logotipom in seveda tradicionalni francoski smisel za eleganco.

**HVALIMO: oblika - udobje in prostornost - zmogljiv in kultiviran motor, GRAMAM: skromna serijska oprema - plitev prtljajnik.**

Notranjost peugeota 306 je zanimiva iz dveh razlogov: ker je dovolj prostrta za pet ljudi s povprečnimi merami in ker je oblikovno rezultat dobrega okusa. Povsem popolno eleganco sicer skazi malce preveč plastike na armaturni plošči, ki pa je pregledna in pripravna. Ob vseh potrebnih merilnikih gre pohvala predvsem dobrim in preglednim stikalom, ki so delno (tako, kot je pri francoskih avtomobilih v navadi) nameščena v obvolanskih ročajih in delno na sredinski konzoli, zelo dober pa je tudi volanski obroč, z dvema prečkama in pri testnem avtomobilu z dodatnim servoojačevalnikom. Notranjost pa ni v veselje samo vozniku, ampak tudi sopotnikom, zaradi udobnih sedežev in dovolj prostorčkov za odlaganje drobnarij, kamor sodita tudi dva zaprta predala. Testni avtomobil z oznako XR je sodil v srednjo možnost glede opreme. Brez posebnih doplačil to pomeni le osrednjo ključavnico z daljinskim upravljanjem, merilnik vrtljajev, zatemnjena stekla in digitalno uro, slednje pa skupaj z velikim, vendar preplitvim prtljažnim prostorom, prištevam k avtomobilski povprečnosti.

**CENA do registracije: 2.147.000 SIT (Avtohiša Claas, Ljubljana)**

Pri testnem avtomobilu je še najbolj navdušil motor. 1587 kubičnih centimetrov gibne prostornine in 90 konjskih moči je za ta avtomobil zelo dobra izbira. Motor svojo kultiviranost dokazuje tudi s tem, da pri priganjanju v višje vrtljaje ni pretirano hrupen, še bolj pa s poskočnostjo in izjemno prožnostjo. To omogoča lenarjenje pri prestavljanju dobro preračunanega petstopenjskega menjalnika, lagodje pri potovalni hitrosti in potrebno zalogo moči pri prehitevanju. Obču-



Peugeot 306: privlačna oblika s francosko eleganco.

tek, da je konj pod motornim pokrovom več, kot je zapisano v podatkih, je tako dovolj prepričljiv in zaradi lahkotnosti vožnje zna biti ta peugeot všečen zelo širokemu krogu voznikov. Poleg dobrega motorja so konstruktorji veliko pozornosti namenili legi na cesti. Podvožje je na slabših cestah sicer zoprno glasno in za spoznanje pretrdo požira grbine, vendar je ob tem, da je zadnja

prema samovodljiva avtomobil zelo stabilen in pri vožnji po ovinkasti cesti dolgo nevtralen, tudi če cestne razmere niso najboljše.

Skratka, peugeot 306 se vsaj v takšni izvedbi zdi dobro narejen in posrečen avtomobil, ki sicer nima ne izrazitega družinskega in ne izrazitega individualističnega karakterja. Zato pa je v njem dovolj francoskega šarma, nad katerim je vsako zmrdovanje neupravičeno.



Notranjost: preglednost in udobje.

**TEHNIČNI PODATKI: vozilo: kombimuzina s petimi vrati. Motor: 1587 ccm, 65 KW/90 KM, elektronski večtočkovni vbrizg goriva, tristezni vodeni katalizator. Mere: dolžina 3995 mm, širina 1689 mm, višina 1380 mm. Zmogljivost: najvišja hitrost 180 km/h (tovarna), 183 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h 12,9 s. Poraba goriva po UTAC normativih: 5,4/7,1/9,0 l neosvinčenega 95 okt. goriva. Poraba na testu: 9,3 l.**

• M. Gregorič, slike: Gorazd Šinik.

## MEŠETAR

### Cene traktorjev

znamka in tip moč motorja	(kW/KM)	cena
* Massey Ferguson MF 240	33/45	15.475 DEM
* Massey Ferguson MF 362	46/63	31.595 DEM
* Massey Ferguson MF 362-4	46/63	36.382 DEM
* Massey Ferguson MF 390	59/80	34.267 DEM
* Massey Ferguson MF 390-4	59/80	39.055 DEM
* Massey Ferguson MF 398	68/93	41.835 DEM
* Massey Ferguson MF 3080-4	75/100	52.850 DEM
* Massey Ferguson MF 3645-4	104/142	76.800 DEM
* Deutz Fahr DX 3.50 FA	44/60	51.428 DEM
* Deutz Fahr Agroxtra 3.57 A	45/61	50.000 DEM
* Deutz Fahr Agroxtra 4.17 A	55/75	57.857 DEM
* Deutz Fahr Agroxtra 4.57 A	66/90	62.857 DEM
* Deutz Fahr Agroxtra DX 6.31	88/120	87.142 DEM
* Lindner 1450	35/48	32.370 DEM
* Lindner 1500	38/52	39.435 DEM
* Lindner 1600	43/58	42.735 DEM
* Lindner 1650	48/65	47.928 DEM
* Lindner 1700	51/70	53.270 DEM
* Lindner 1750	53/72	58.454 DEM

### Cene v zadružnih trgovinah

Poslovalnica tržiške zadruga v Križah (vse cene so s prometnim davkom):

\* gnojila:  
NPK 15-15-15 29,10 NPK 7-20-30 30,70 KAN 22,40

\* škropiva:  
basagran 3.887,00 herbocid 654,00  
dithan (1 kg) 1.396,00 ridomil (1 kg) 2.337,70  
bayleton (10 dkg) 277,20 fastac 802,60

\* krmila:  
K - 19 35,70 NSK 40,20 telpit 32,30  
bek 1 37,60 bek 2 34,60 pšenica 32,90  
koruza (vreče) 27,00 koruzna krmilna moka 32,20  
pšenična krmilna moka 20,20

### Koliko za pujske

Cene pujskov so na sejmiščih zelo različne, tako da se pri nakupu večjega števila zanesljivo splača malo "pogledati okrog sebe". Cene prašičkov, težkih do 30 kilogramov, se sučejo od 280 do 380 tolarjev za kilogram oz. od 7 do 12 tisoč tolarjev za žival. Ker je ponudba večja od povpraševanja, pujskina sejmiščih ostajajo in jih morajo prodajalci peljati domov.



**Mercator Preskrba Tržič**  
TEHNIČNA PRODAJALNA  
DETELJICA ☎ 53-017

## TEKSTILINDUS KRANJ

### LETOVANJE V APARTMAJH MAREDA PRI NOVIGRADU

TEKSTILINDUS KRANJ, p.o. v stečaju, Savska c. 34, Kranj razpisuje letovanje v apartmajih MAREDA pri Novigradu za letno sezono 1994. Aranžma je 7-dnevni, menjava gostov ob ponedeljkih, dnevna najemna apartmaja 35 DEM, ki se preračuna v SIT po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Ob prijavi se plača varščina v višini 10.000,00 SIT, razliko do polne cene letovanja pa najkasneje 8 dni pred začetkom aranžmaja. Turistična taksa se plača na recepciji po osebi/dnevu.

Letovanje lahko rezervirate od dneva objave dalje na mestu Tekstilindus Kranj, p.o. v stečaju, Savska c. 34, tel. 064/222-451, int. 32, kjer boste lahko dobili podrobnejše informacije.

### Celje \*\* sejmsko mesto

## 12. POMLADANSKI OBRTNI SEJEM 94 NA CELJSKEM SEJMU OD 23. DO 29.5.

### SEDEM SEJMOV NAENKRAT

- ✿ VSE ZA OTROKA
- ✿ IDEJE, INVENCIJE, INOVACIJE
- ✿ GOSTINSKA, HOTELIRSKA, TRGOVINSKA OPREMA IN GASTRONOMIJA
- ✿ BIO
- ✿ STEKLO, KERAMIKA, PORCELAN, UMETNOST IN POSLOVNA DARILA, KOZMETIKA, NAKIT IN BIŽUTERIJA
- ✿ TURIZEM, ŠPORT, PROSTI ČAS IN BLAGO ŠIROKE POTROŠNJE
- ✿ INTERIER IN GRADBENIŠTVO

**LJUDSKA BANKA**  
d.d. Celje  
ZAUPANJE ZAVEZUJE

CELJSKI SEJEM



Motor: kultiviran in poskočen

## Samo še vozila s katalizatorji

Vprašan okoli uredbe, ki bi dovoljevala samo prodajo in uvoz vozil opremljenih s katalizatorji, je konec: od minule sobote morajo biti vsi avtomobili, ki bodo uvoženi v Slovenijo opremljeni s tristezniimi uravnanimi katalizatorji. Prodaja vozil brez katalizatorjev bo dovoljena samo še do 1. julija. • M.G.

**YANNI**  
d.o.o.

mobilni aparati s tel. številko za v vozila, pločila in objekte že od 2290 DEM v SIT dalje nakup na KREDIT ali LEASING

LEASING polog 496 DEM + 12x201 DEM v SIT

Svetovanje  
Prodaja  
Montaža  
Informacije  
064/218-317  
06/112-51-288

VEČ KOT 1/3 VSEH UPORABNIKOV JE MOBILNI KUPILA PRI YANNI D.O.O.

**Cementni izdelki DRAŠLER**  
Kranj, tel.: 064/211-317  
TLAKOVCI, LAMELE,  
PLOŠČE, OGRAJE...  
Samotni dimniki  
Izdelava in montaža

## KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
MEDULIN - LUŽNAN PIZZERIJA DARE Tel.: 221-051	pomlad poletje	20 DEM NA DAN	LASTNI	PO NAROČILU	DOPUST ZA JAHALCE, TENISAČE, JADRALCE

## KAM NA KOSILO, VEČERJO ?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
PIZZERIJA DARE KRANJ	POD JELENOVIM KLANČEM	PIZZE, PIŠČANCI, ODOJKI, PEČENKA IZ KRUSNE PEČI	550 SIT	VSAK DAN 12-04 PI - BIP DOSTAVA 8-02 TELEFON: 221-051



## VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo sončno, popoldne bodo nevihte. Jutri pa bo vreme spremenljivo, popoldne bodo padavine. Nekoliko se bo ohladilo.

## LUNINE SPREMEMBE

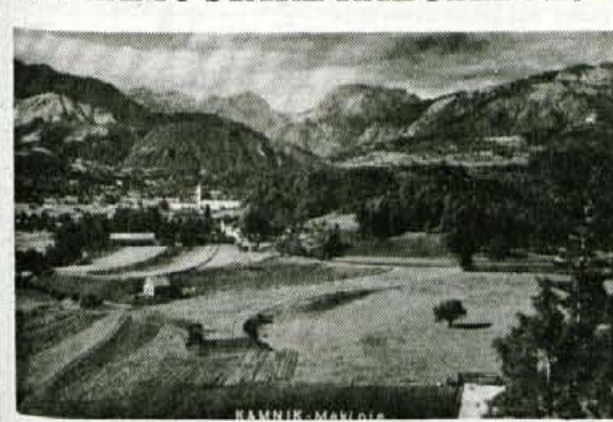
Ker bo jutri, v sredo, polna luna nastopila ob 5.39, bo po Herschlovem vremenskem ključu deževalo.

## RADIO ŽIRI in GOSTILNA NA VIDMU IZ POLJAN

vas vabita na KLEPET OB GLASBI, ki bo v sredo, 25. maja ob 18. uri

Za smeh, zabavo in prijeten klepet bo poskrbela skupina ČUKI. Gorenjci pridite, vstopnine ni.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Prejšnjikrat smo na naši sliki pokazali grad Kamen pri Begunjah, ki je znan iz stare junaške slovenske pesmi o Pegam in Lambergarju. Tu je bil namreč doma junak Lambergar, ki je rešil tedanje cesarstvo pred zlovesčim Pegamom. Danes je grad na žalost v ruševinah, naselje Begunje pa so danes vsestransko razvit kraj, saj nam pišete, da je kraj znan po Elanu, bolnišnici in po turizmu, predvsem kot izhodišče za izlete na Begunjsčico, kraj pa je znan tudi po grobišču v Dragi iz NOB. S praviimi odgovori ste nas kar zasuli, naš žreb pa je nagrade takole razdelil: 1. Janja Bukovnik, Begunje 83; 2. Ada Zlate, J. Gabrovška 32, Kranj; 3. Borut Juratovec, Gradnikova 123, Radovljica; 4. Marija Kuralt, Zg. Brnik 67, Cerklje; 5. Damjana Jagodic, Alpska 62, Lesce. Cestitam! Danes pa gremo s staro razglednico spet bolj proti vzhodu Gorenjske. Vprašanje, ali je danes še tako lepo polje okoli gradu, ki je na tej sliki. Napišite nam, za kateri grad gre tokrat in kje se nahaja. Odgovore nam pošljite do petka, 27. maja, na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, pet odgovorov bo izrebranih za nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Zadnje čase daleč najbolj priljubljena tema na temo novih občin, ki na teh tleh poteka pod geslom Vsaka hiša nova občina, so me oni dan postavili na trda tla. Občani novih občin namreč, ki so v neki oddaji vsi do zadnjega kategorično rekli: nič! Eno veliko sranje, en "podn od podna" te nove občine! En gospod z Gorenjske, tam okoli Zapuž doma, je celo planil: "Sramota, tristo novih občin! Delavci Sukna Zapuže so lačni, za neke nove skrupulaste in šušmarske pogruntavščine o novih občinah pa mečejo na kupe denarja!" Nadaljeval je še v hujšem stilu in še bolj srborito, tako da je zdaj že totalno neumnim in totalno apolitičnim jasno: država se je nekaj spomnila MIMO interesa svojih državljanov in zdaj bo požrla hudo godljo. Gorje ji, če bo referendum res katastrofa: avtorji naj se v zadnje luknje poskrivajo, kajti taka referendumska katastrofa bi odmevala tudi zunaj naših meja.

In bi za lep čas nekateri naši predstavniki, ki kar naprej potujejo, od sramotke ostali doma. In se zlobni novinarji ne bi hecali takole: včeraj je na uradni obisk v Slovenijo prispel slovenski zunanji minister, ki je na krajši novinarski konferenci na Brniku med drugim povedal, da se bo v njemu prijateljski državi in po srečnih razmerah tudi rodni mu domovini mudil kakšna dva dni, nato pa spet potuje. A ne le oni - tudi nekateri drugi so kar naprej v letu.

Tam na Brniku mora biti res ena velika gneča. Saj je večsih skorajda že tako kot v času kolektivnega predsedstva stare Jugoslavije, ki smo ji rekli adijo! Tisto naše kolektivno predsedstvo - kaj jaz vem, koliko jih je že bilo - jo je kar naprej nekam po svetu klofalo. Bil so rahlo ali precej v letih in je tako nekega jutra limuzina pripeljala enega od kolektivnih predsednikov na aero-

drom. Ves tamast od raznoraznih svetovnih popotovanj, ko ni niti vedel, kje vse je bil in kje vse še bo, je kolcnil proti protokolu: "No, kaj pa je danes na sporedu? Ali kam grem all na aerodromu koga čakam?" Nekateri pač potujejo, drugi nam pa doma nove občine snujejo. Sem pa tja pa se najde tudi kakšen, ki ga

leposlovje: vsake par mesecev pošta natisla kakšnega in potem imaš potem ti doma vletu dni mimogrede eno celo polico izvodov najbolj brane slovenske knjige. In ko je gospod Jelinič začel brati, je ostudno ugotovil, da je slovenska abeceda bogatejša za najmanj dve novi črki: š in č. Teh dveh črk slovenska abeceda nikoli ni

## KRATEK INTERVJU

## Skupina Zadnji dan Poletje pred promocijo

Kranj - Ko so pred kratkim v okviru mednarodne razstave mineralov odpirali v tržiškem Paviljonu NOB tudi razstavo vitražev in tkanic je za glasbeno spremljavo na otvoritvi poskrbela glasbena skupina Zadnji dan iz Kranja. Sestavljajo jo: Jože Žvokelj - akustična kitara, Aldo Komar - klasična kitara in Tine Jenko - bas kitara.

Kdo so glasbeniki, kakšna je glasbena skupina, o kateri do sedaj ni bilo slišati, kakšno glasbo igra - to so bila vprašanja, ki so si jih postavljali obiskovalci razstave, ne da bi pri tem tudi vedeli, da so pravzaprav pristostvovali promocijskemu nastopu glasbene skupine Zadnji dan. O tem prvem javnem nastopu sta kasneje nekaj zanimivosti povedala Jože Žvokelj in Tine Jenko, medtem ko Aldo Komar ni utegnil zaradi priprav na izpite.

Ali ima ime skupine kakšen določen pomen?

Sploh ne. Ko smo pristali na glasbeni nastop, je bilo treba na vabila zapisati tudi ime glasbene skupine. Tuhtali smo kar nekaj časa, ko pa so morala vabila v tiskarno, so nam rekli, da je to zadnji čas, da si izmislimo ime - pa smo rekli naj bo Zadnji dan in zdaj se tako imenujemo.

Glasbena skupina se ne rodi kar čez noč ali tako, da si dva ali trije nadenejo neko ime. Kako ste pravzaprav postali skupina?

Z glasbo se vsi trije ukvarjamo že lep čas, tudi po raznih kranjskih skupinah smo že igrali. Morda se bo kdo spomnil imen kot so Naša stvar, Zulu duple. Da pa je nastal Zadnji dan, je bilo treba pravzaprav zelo malo. Aldo in Jože sta od jeseni skupaj vadila glasbo na Jožetova besedila, ko pa se je izkazalo, da imamo priložnost za nastop, je bilo treba poklicati le še basista. Tudi sicer ni trojka kakšna ustajljena zasedba, vsak čas je pripravljen kak glasbenik, da poveča skupino za nastop.

Ker ste skupina, ki ni komercialno usmerjena, kakšno glasbo potem igrate?

Igramo pravzaprav lastne skladbe, Jože Žvokelj je napisal pesmi in jih uglasbil. Za kaj takega ima seveda kar dovolj glasbene preteklosti, saj je glasbeno ustvarjal in igral že v



osemdesetih letih, v času skupin Klavido, konj in voda, Sedmina in drugih. Lotili smo se za sedaj Žvokljevih pesmi, vemo pa, da piše pesmi tudi Aldo Komar, vendar bodo te prišle malo kasneje na vrsto in če bomo ostali skupaj, seveda.

Če boste ostali skupaj? Kakšni so sploh vaši načrti?

Čas bo pokazal, ali bomo postali stalna skupina, ali pa bo tako kot doslej. Da se sicer nenehno ukvarjamo z glasbo, Aldo Komar je celo vpisal srednjo glasbeno, jazzovsko smer v Ljubljani, in bomo igrali le občasno. Poleti bomo morda še nastopali na kakšnih prireditvah, morda na vrtu Kieselstein ali kje drugje. O kakšnem resnejšem promocijskem nastopu bomo razmišljali potem v jeseni. Za kaj takega je treba pač veliko priprav, to ni le igranje za prijatelje, kot smo pogosto doslej igrali. Po tem prvem nastopu, naši javnopravstavitvi, bo sicer kar nekaj zatišja, saj je zdaj tudi čas izpitov, tako da bosta Aldo in Tine bolj s knjigo kot pa s kitaro v roki.

Koncert pa letos vseeno bo?

Seveda bo, le ne vemo še kdaj. Tudi izbira prostora je za tak glasbeni sestav, ki igra večinoma le avtorsko glasbo, še posebej pomembna. Naša muzika sodi recimo v modro dvoranico gradu Kieselstein, v sejemsko dvorano pa niti z najboljšim ozvočenjem nikakor ne. • Lea Mencinger, slika: Gorazd Šinik

## Srečanje citrarjev - Ermanovec '94 PRIHAJA "VESELI ŠTAJER'C"

Pride? Ne pride? To so bila številna vprašanja prirediteljem letošnjega 4. srečanja slovenskih citrarjev na Ermanovcu. In prišel bo veseli "Štajer'c" Karli Gradišnik - tam iz prelepe Solčave v Logarski dolini. Kajti lani je na prireditvi tako navdušil številne obiskovalce, da je moral svoj nastop "še in še" podaljševati.

"Pri šestih letih sem vzel citre prvič v roke," pravi Karli, "dedek pa me je naučil igrati prvi dve viži. Potem je umrl in naprej sem se učil sam."

Prve nastope je Karli imel na proslavah pred svojimi sošolci in profesorji na tehnično kmetijski šoli v Mariboru. Po maturi je ostal doma na kmetiji, veliko igral na citre ter s prijatelji ustanovil ansambel "LARIX". Pred približno desetimi leti je ansambel razpadel.

"Na glasbeno pot sem se potem podal sam," mi pripoveduje v prelestnem pomladanskem vremenu tam gorina njegovi domačiji nad Solčavo v Logarski dolini - že blizu avstrijske meje. "Od takrat sem s citrami veliko preigral, prepotoval in tudi mariskaj doživel. Veliko nastopov sem imel po različnih slovenskih



krajih, igral in prepeval pa sem že tudi v Avstriji, Nemčiji, Švici, Italiji, Belorusiji, Franciji in na Madžarskem."

Pred petimi leti je Karli pri založbi kaset "SRAKA" v Novem mestu izdal prvo kaseto z naslovom "Veseljak", ki je postala "srebrna", pred dobrima desetimi leti je ansambel razpadel. Obe je še mogoče dobiti.

"Na svidenje 5. junija na Ermanovcu", pravi, ko se poslavljamo, potem ko sta nam sestra in mama obilno postregli z jedačo in pijačo. "S seboj bom pripeljal tudi svoje prijatelje," še pristavi. Generalni pokrovitelj srečanja citrarjev je Gorenjski glas. • J. Govekar

## FANT Z ZLATIMI PRSTI

Miha Dovžan je prav gotovo tisti, ki je Slovincem "vrnil" citre. Nekdaj priljubljeno, a potem povsem pozabljeno glasbilo, se prav po njegovi zaslugi vse bolj uveljavlja. Danes več sto Slovinci in Slovencev ponovno igra citre.

Prav gotovo je Miha Dovžan tudi tisti glasbenik, ki je s svojimi citrami obiskal največ slovenskih mest in vasi, pa tudi v tujini ga dobro poznajo. Povsod ga radi sprejmejo in povsod so navdušeni nad njegovim igranjem.

Miha je poldrugo desetletje imel svoj ansambel, v zadnjem času pa se posveča predvsem narodni pesmi. Koga že vse ni spremljal s svojimi citrami: Ladka Korošca, Toneta Kozlevčarja, Zlato Ognjanovič... Tudi na Ermanovcu se bo Miha Dovžan predstavil z obilico "narodnih". A ne sam. Na snidenje slovenskih citrarjev namreč prihajata tudi dolgoletna članica legendarnega Avenikovega ansambla Jožica Kališnik ter pevka Dovžanovega ansambla Meta Malus.

Novinar, pesnik in pisatelj Ivan Sivec je zapisal: "Miha Dovžan je uspel zato, ker pač ni samo fant z zlatimi prsti, ampak ima tudi z zlatim glasbenim prahom posuto dušo. S tako drobnim in tako



mehkim, kot so zvoki strun njegovih citer."

Miha Dovžan je tak človek, da ne zna zavrniti nikogar. Zato se je tudi letos že tretjič odzval povabilu svodenskega planinskega društva, da nastopi na četrtem srečanju slovenskih citrarjev ob planinskem domu na Ermanovcu. In, ko bo zazvenel avizo ermanovške prireditve - melodija iz Cvetja v jeseni - delo Urbana Kodra - Miha zagotovo zasluži poseben aplavz. Pa tudi za 35-letnico njegovega glasbenega udejstvovanja. Zato na svidenje ob Dovžanovih melodijah ter petju Jožice in Mete v nedeljo, 5. junija, ob 14. uri na Ermanovcu.

Generalni pokrovitelj prireditve je Gorenjski glas. • J. Govekar

## Tema tedna

## Vsaka hiša svoja občina

Gorje državi, ki misli, da ve, kaj mislijo državljanji. Če državljanji mislijo drugače kot država in so pozvani na anonimni referendum, ji bodo to tudi povedali...

drom. Ves tamast od raznoraznih svetovnih popotovanj, ko ni niti vedel, kje vse je bil in kje vse še bo, je kolcnil proti protokolu: "No, kaj pa je danes na sporedu? Ali kam grem all na aerodromu koga čakam?" Nekateri pač potujejo, drugi nam pa doma nove občine snujejo. Sem pa tja pa se najde tudi kakšen, ki ga

leposlovje: vsake par mesecev pošta natisla kakšnega in potem imaš potem ti doma vletu dni mimogrede eno celo polico izvodov najbolj brane slovenske knjige.

In ko je gospod Jelinič začel brati, je ostudno ugotovil, da je slovenska abeceda bogatejša za najmanj dve novi črki: š in č. Teh dveh črk slovenska abeceda nikoli ni

poznala, kaj šele priznala. In pozval Slovence, naj izrgajo iz imenika vse tiste strani, kjer se ta črka pojavlja.

Gospod ima seveda deloma prav, kajti v skrajnem primeru: kako bi izgledalo, ko bi Kitajci, ki so v Ameriki, zahtevali, da so njihova imena in priljiki v telefonskem imeniku izpisana v rodni jim kitajščini?

Me je pa zelo zaskrbelo pobuda, da bi zdaj trgali vse tiste strani, kjer je mahan č! Resda!

DINOS papir zelo slabo plačuje, zato se jim skorajda ne splača ponuditi vseh telefonskih imenikov, ki pri nas izhajajo po tekočem traku. Na odpad torej! Če bomo začeli trgati vse te strani, me tudi zanima, koliko strani bo še ostalo? In pošta se bo spet vrgla v tiskanje novih imenikov in bomo nazadnje zavoljo take produkcije kakšni svetovni rekorderji po telefonskih imenikih.

Svetovni rekorderji po imenikih, svetovni rekorderji po številu penzionerjev, svetovni rekorderji po številu popotovanj na funkcionarsko glavo, svetovni rekorderji po občinah na glavo prebivalca. Ne vsaka vas, vsaka hiša je v teh okoljih, kjer vse diši po rekorderstvu, lahko svoja občina.

In kdo bo nazadnje kriv za to polomljajo? Kučan - kdo pa drug! Kučan je itak za vse kriv, naj bo pa še za mekani č v imeniku, za enormna popotovanja po svetu in za referendumska območja. • D. Sedej

## Od 3. junija ponovno na Radiu Žiri Zadetek v petek

V nočnem programu Radia Žiri ob petkih od 19.30 do 22.00 ure bo od 3. junija naprej spet na sporedu priljubljeni ZADETEK V PETEK. Letos bo serija sestavljena iz dveh različnih oblik: za bralce Gorenjskega glasa in poslušalce Radia Žiri bo "Zadetek v petek od A do Ž" vsak drugi petek v obliki iskanja polnih polj na kuponu s 30 črkami; ravno tako vsak drugi petek pa bo kviz Zadetek v petek, ki je v letošnjem Letu družine zasnovan kot družinski kviz.

Navodila za sodelovanje v oddaji Zadetek v petek od A do Ž: na kuponu prekrizajte eno črko, za katero menite, da skriva lepo nagrado. Seveda lahko ugibate večkrat, vendar vsakič na drugem kuponu (iz časopisa, fotokopije bomo izločevali). V oddaji na Radiu Žiri 3. junija zvečer bomo prispele kupone vključili v oddajo in skupaj s poslušalci, ki se bodo vključili vanjo s telefonom, ugibali polna polja, se zabavali ...


Pošljite:

Pošljite na RADIO ŽIRI, 64226 Žiri do 3. junija 1994



Moda \*\*\*\*\*

## Preprosta eleganca

Že zadnjič smo napisali, da bodo letos najbolj modne naravnne barve, surova bela, barva peska, zemlje, kamenja... Priznati moramo, da je vse to tudi najbolj skladno, se vedno "ujame", kot pravimo. Če se na primer odločite za hlače ali krilo v surovi beli barvi - za boljše priložnosti naj platno zamenja svila - se bo zraven izredno lepo prilegala jakna s kratkimi rokavi, vžitimi žepi, s svetlimi gumbi in zanimivim izrezom. Zakaj pa naj bi imele vedno le klasični "V" izrez? Daljša je, da pokrivi tudi premočne boke, rahlo oprijete kroja, rokav kratak. Naš model je v rjavi barvi zemlje, lahko tudi kakaa, seveda pa vi izberite poljubno, le material naj bo naraven, mogoče svila, viskozna-platno ali kaj podobnega, da lepo pade. Za vse priložnosti bo.



Ta mesec na vrtu \*\*\*\*\*

Pepelasta plesen je vrtnicam zelo nevarna, zato se je treba z njo čimprej spoprijeti. Takrat, ko so listi že beli, kot bi bili posuti z moko, je navadno prepozno. Takoj ko opazimo prve znake bolezni, moramo škropiti ali prašiti z žveplovim pripravki. Žveplo deluje najbolje, če so temperature okrog 20 stopinj C. Če so listi na vršičkih poganjikov vrtnic zviti in prepredeni, so v njih bube vrtničinega zavijača. Če te listne zviteke dobro pregledamo, najdemo v njih zelenkaste gosenice, dolge 1 do 1,5 cm. Proti njim se borimo lahko samo tako, da jih zmečkamo. Da gosenice ne napravijo večje škode, jih je treba stalno uničevati. Okrog svoje vzdolžne osi zviti lističi (deli listov) so zanesljiv znak, da je vrtnice napadla listna zavijačka. Larve, ki so v zvutih listih, obzirajo listno tkivo in napravijo lahko veliko

škodo, če se pojavijo množično. Zvite liste potrgamo, okoli 8 mm dolge gosenice pa zmečkamo. Kemična sredstva niso dovolj učinkovita. Šipkovega zavrtača spoznamo po venečih poganjikov ali po njihovih venečih vršičkih. Razlikujemo zavrtača, ki dela luknje po poganjku nazdol, in tistega, ki jih dela po poganjku navzgor. Pri tem gre za larvo, ki se hrani s strženom. Larve so bele in okrog 1 cm dolge. Proti njemu se borimo tako, da veneče poganjke takoj porežemo. Odrezati moramo tako globoko, da zavrtač ne ostane v neodreženem delu. Reso in vresje po cvetenju vsako leto porežemo. Grmičke skrajšamo za 1/2 do 2/3. S tem vzgojimo lepe, zgoščene grmičke, ki vsako leto radi cveto. Sveže posajene vednozelenne rastline, posebno iglavce, moramo varovati pred soncem tako

dolgo, da se dobro vrastejo. Okrog rastlin naredimo ustrezno letveno ogrodje, nanj pa obesimo juto ali kaj podobnega (zadostujejo tudi veje). Senčilo naj bo stalno nekoliko vlažno. Ob vročih sončnih dneh moramo večkrat porositi vse nanovo posajene lesnate rastline. S tem pomagamo, da se rastline lažje vrastejo. Če naj bo rosenje res učinkovito, ga moramo večkrat na dan ponoviti. Odganjajočih gomoljev begonij in odganjajočih korenin kan ne smemo saditi na prosto pred 20. majem. Oboje rastline so zelo občutljive za mraz, zelo jih lahko prizadenejo tudi pozni mrazovi. Gomolje begonije sadimo 25 x 25 cm narazen, kane pa 40 do 50 cm. Vednocvetoče begonije (Begonia semperflorens) dobro uspevajo tudi na senčnih in polsenčnih prostorih. Na takih prostorih se vednocvetoče begonije praviloma razvijajo bolj kot na žgočem soncu. Za strnjen nasad ali obrobek smemo begonije saditi največ 15 cm narazen. Grede, na katerih so odcvetele čebulnice, lahko zasadimo z enoletnicami. To velja zlasti za tiste grede, na katerih ostanjejo čebule narcis in tulp v zemlji. Enoletnice sadimo med vrste. Ker so vrste narcis in tulp navadno nekoliko bolj goste, sadimo enoletnice v vrstah 25 cm narazen.

### Prav je, da vemo Fuksije najlepše cveto v senci

Velikokrat si belimo glavo, kaj posaditi ali postaviti v senčni prostor ob hiši, na vrtu. Poskusite s fuksijami; ugotovili boste, da ta zanimiva in priljubljena roža lahko cvete tudi brez žgočega sonca. Celo še lepši so njeni cvetni koblji. Postavite jo lahko tudi v senčni kot terase, balkona, kjer se boste lahko celo poletje veselili vsakega cvetka posebej.

## Poskusimo še mi \*\*\*\*\* Makrobiotična hrana

V mali trgovnici "Jerebika" v Tomšičevi ulici v Kranju, kjer prodajajo vse, kar je danes pri nas mogoče dobiti za zdravo bio prehrano, potekajo tudi zanimivi tečaji o makrobiotiki, ki jih vodi ga. Ica Sitar-ovasnik. Bogate izkušnje ima o tem načinu zdravega prehranjevanja, sama izdeluje tudi sojin sir - tofu in pšenično meso - sejtan. Cel kup napotkov nasuje poslušalcem in priznati moraš, da ima v marsičem prav. Izdala je tudi knjižico receptov za pripravo jedi po načelu makrobiotike pod naslovom "Kuharica za telo in dušo". V njej podrobno opisuje domačo pripravo sejтана iz žita in tofuja iz soje, svetuje, kakšen naj bo naš vsakdanji polnovredni krožnik, kako posamezne sestavine kuhamo, namakamo. Ne le za glavne jedi, ponudila je tudi recepte za solate, sladice, za zdravo pripravo ozimnice, za napitke, sokove in dodala še primere jedilnikov. Natrosila je tudi celo vrsto nasvetov za domače zdravljenje, za zdrav način življenja.

### Poglejmo nekaj nasvetov iz Icine knjižice:

#### Riž za znižanje visokega krvnega pritiska

Bolnik mora dva do tri dni jesti dobro razkuhan in neslan riž. Pri tem mora piti zdravilne čaje iz bele omele, gloga, kamilice, mete, plešča, regrata, timijana ali žajblja.

#### Proso za krepitev las, nohtov, za čisto polt

Pol lončka prosene kaše zjutraj nalijemo do vrha z mlačno vodo. Zvečer dodamo žličko medu in dve žlici na koščke narezanega sadja. Lahko je suho sadje ali rozine. To naj bo vsaj teden dni naša večerja.

#### Zdravilni pšenični zajtrk

Na grobo zmeljemo tri do štiri žlice (30 do 40 g) pšeničnega zrnja, pregljemo s petimi žlicami mlačne vode ter pustimo preko noči. V drugi skodelici namočimo suho sadje: fige, slive,

rozine. Zjutraj oboje pomešamo, dodamo sok pol limone in pojemo. Ta zajtrk regulira težo, poveča fizično moč, čisti kri, tudi lasje in polt postanejo lepši. Odpornost organizma se krepi.

#### Ovseni zrezki

Lonček (80 g) ovsenih kosmičev prelijemo z razredčeno tamari omako (dobi se pripravljena) ter dodamo dva naribana korena, šopek nasekljanega peteršilja, malo zelene. Dobro premešamo in po potrebi dodamo pšenične moke, da dobimo dobro lepljivo maso. Oblikujemo male polpetke in jih pečemo do zlato rumene barve v globokem olju. Take zrezke lahko ponudimo s solato.

POSLOVNA SREČANJA!

TEL.: 064/50-232

**vila bistrica**

**STUDIO V STUDIU VAM NUDIMO:**

Trg Prešernove brigade 6/4  
Kranj  
☎ 326-683

**HUJŠANJE PO NOVI METODI Z "BODY SLIM LINE"**

- NEGO OBRAZA
- ZDRAVLJENJE IN ODPRAVLJANJE AKEN
- ODPRAVO CELULITISA OZ. ODVZEM MAŠČOBNEGA TKIVA
- DEPILACIJO Z IGLO IN PINCETO
- LIMFNO DRENAŽO
- SOLARIJ

DELOVNI ČAS: OD 9. DO 12. IN OD 16. DO 19., SOBOTA OD 8. DO 13. URE

## Iz šolskih klopi

### Nagrajeni spis

#### Ta deževni dan

Že ponoči je grmel, lilo kot iz škafa in se bliskalo. Večkrat sem se prebudila in si potegnila vzglavnik in pokrivalo čez glavo. Zjutraj je še vedno lilo, a se ni bliskalo in ne grmel. Pihal je močan veter. Zbudim se ob desetih. Brez pomote, to je zame še vedno jutro. Počasi se pretegnem, leno vstanem in se napotim v kopalnico. Ko se ogledam v ogledalo, me oblije kurja polt. Moji lasje so totalno skuštrani, podočnjaki pa segajo do polovice lic. V trenutku se odločim, da grem nazaj v posteljo, saj tako ali tako dežuje. Komaj spet zaspim, me mami pokliče na kosilo. Najprej se skregam z njo, potem pa še s sestro, ki mi očita, da znam samo spati, ona pa dela kot nora. Oče je pri vsem tem tiho. Brez besed pojem svoj del kosila in odidem nazaj v sobo. Ko vidim, da se lahko poslovim od spanja, prižgem radio in odmaknem zavese. Po radiu vrviyo neko pogrebščino, zato vzamem kaseto 2UN-LIMITED in poslušam. Oči se pritožuje, da imam preveč naglas. Kaseto prestavim v walkman, a se kmalu izteče. Spet pogledam ven. Še kar dežuje. Mislim si: "Saj bom 'zgnila' od dolgčasa." Vzajem anorak, obujem škornje in stopim do prijateljice. Tudi ona je vsa zaspala.

dilnika in si poiščem nekaj za pod zob, saj sem pošteno sestradana. Potem pa zazvoni telefon. "Živjo, kako si? Zdajle pridem pote, greva do jezera." "Si nora, ne vidiš, da dežuje?" "Pa kaj, bova pa še enkrat mokri." "OK. Čez pet minut." Na jezeru pa živa žalost. Nikjer nikogar. "Kakšna sreča," pravi prijateljica, ko se od nekod pojavi njena sestrična. Kmalu se nas nabere toliko, da se gremo lahko osla. Polomija! Prijateljica postane osel in vržejo jo v jezero. Vsa premražena zleze iz vode. Pohitiva domov, da se čimprej preobleče. Čeprav je zjutraj kazalo, da bom dan preživela v postelji, je iz na videz grdega dne nastal lep in zabaven dan. Moja Sodnik, 7. b r. OŠ Matije Valjavca, Preddvor

**GREMO NA IZLET!**  
KDAJ? 3. junija  
KAM? Po Gorenjski  
KDO? 35 nagrajencev  
S KOM? S Petrolom in z Gorenjskim glasom

### Filmska nagradna uganka

V glavni vlogi filma Nune pojejo je seveda nastopila simpatična tempopolta igralka Whoopi Goldberg. Tokrat ste nas s številnimi praviimi odgovori prav presenetili. Za nagradi, po dve brezplačni kino vstopnici, pa je žreb izbral Boruta Kenda iz Dupelj, Žiganja vas 63, in Polono Sitar iz Šenčurja, Voklo 72 b. Čestitam. Na kranjsko filmsko platno prihaja drugi del družinske komedije Beethoven. Zgodba se začne z Beethovno zaljubljenostjo v prelepo psičko. Iz ljubezni se rodijo štirje kužki, ki pa jih njihova lastnica želi prodati. Vendar Newtonovi otroci spet najdejo primerno rešitev. Film je poln prisrčne duhovitosti in komičnih situacij. Odlikuje ga tudi odlična glasba. Pesem The day I fall in love je bila nominirana za oskarja. Nagradno vprašanje za vas: kakšne vrste psa sta Beethoven in njegova izbranka. Odgovore pošljite do 2. maja na naslov: CP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

VAŠ ZVESTI BEETHOVEN.

**ŠE VEČ LJUBEZNI, ZVESTOBE, POGUMA IN SLINE!**

**Beethoven2**



## VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN IN RADIOM KRANJ

Dobili smo še eno zmagovalko Vrtiljakove lestvice, ki jo bo po današnji oddaji Romana spravila v zlato skrinjico. To je pesem Dreta, ki je samo za dve zvezdici prehitela Romanin Resničen svet. Dreta se bo prihodnji mesec kosala z drugimi zmagovalkami iz zlate skrinjice za letošnji hit Vrtiljakove lestvice.

- Končni vrstni red majske lestvice pa je takle:
5. DANES JE DAN VESELJA
  4. TANGO MATTO
  3. NA MORJU VSE LEPŠE JE
  2. RESNIČEN SVET
  1. DRETA

Kupona torej danes ni, dolgujemo le še ime nagrajenke, ki prejme majico Gorenjskega glasa. To je Anja Gosar iz Trziča, Kovorska c. 19. Anja je pozabila napisati, koliko je stara, zato upamo, da bo zadovoljna z "odraslo" številko.

### Moj planet

Moj planet bi bil iz samih rastlin. Na njem bi raste: palme, šipek, ananas, banane, praprotni, trava, češnje... Skratka, toliko rastlin, da bi jih lahko našteval še v grobu. Planet bi bil velik 900 kilometrov. Na njem bi bil sam. Jedel bi: kokose, ananase, banane in kivije. Tam bi bile še moje rože. Hišico bi imel iz lesa. Podil bi se za listi, ki bi jih raznašal veter. Iz školjk bi si naredil ogrico. Obleko bi imel iz listja. Ko bi umrl, bi na hišico napisal: Tukaj je živel Matej, ki so ga poznale vse rastline. Rastline bi verjetno želele še enega akega Mateja. • Matej Pfajfar, 2. c r. OŠ Železniki

**PETROL**

### Narobe svet

Narobe svet, ta zmešan svet, vse na glavo je obrnil, vse prevrnil!  
Drevesa padala so z listov, malček očka pelje v vrtec, kosilo skuhalo je mamo, avto sosedja je parkirjal in pašnik je popasel kravo. Kmalu prišel je pravi svet in postavil vse na noge spet.  
• Božo Tabosin, 5. a r. OŠ Gorje



# NA MEJI

Priloga Gorenjskega glasa o gorenjskem delu občin Ljubljana - Šiška, Kamnik in Domžale (5)

Razmišljanje o bodoči občine Medvode

## Ujeti v ekološko zanko

**Alojz Izlakar: "Lastninjenje je čudež, ki ima tudi slabe strani. Lastnik namreč vidi le profit, ekologija na primer pa mu, če se le da, ni mar."**

Medvode, maja - Medvode z obrobni krajevnimi skupnostmi in vključno s Smednikom bodo najbrž po uresničitvi lokalne samouprave spet pridobile status, kakršnega so že imele. Čeprav tako zaradi opredeljenih zakonskih pogojev kot zaradi števila prebivalcev ni razlogov, da ne bi postale občina, jih kot občino na komunalnem in še na nekaterih drugih področjih čakajo naloge, ki jim ta trenutek še ne vidijo rešitve.

Vsekakor se bo treba že na samem startu v novo občino načrtno lotiti komunalnega sistema in z njim povezane probleme cest, kanalizacije, povečanja telefonije, plinifikacije... Nenazadnje naj bi se izboljšala tudi preskrba in storitvena dejavnost. Šole na celot-

nem območju čakajo na nujno adaptacijo, na izgradnjo pa šola v Sori.

"Vprašanje zase so ta trenutek sploh pristojnosti, ki jih bodo nove občine imele glede šolstva, zdravstva, vzgoje. Res je, da občina ne bo posegala v gospodarstvo, vendar pa bo

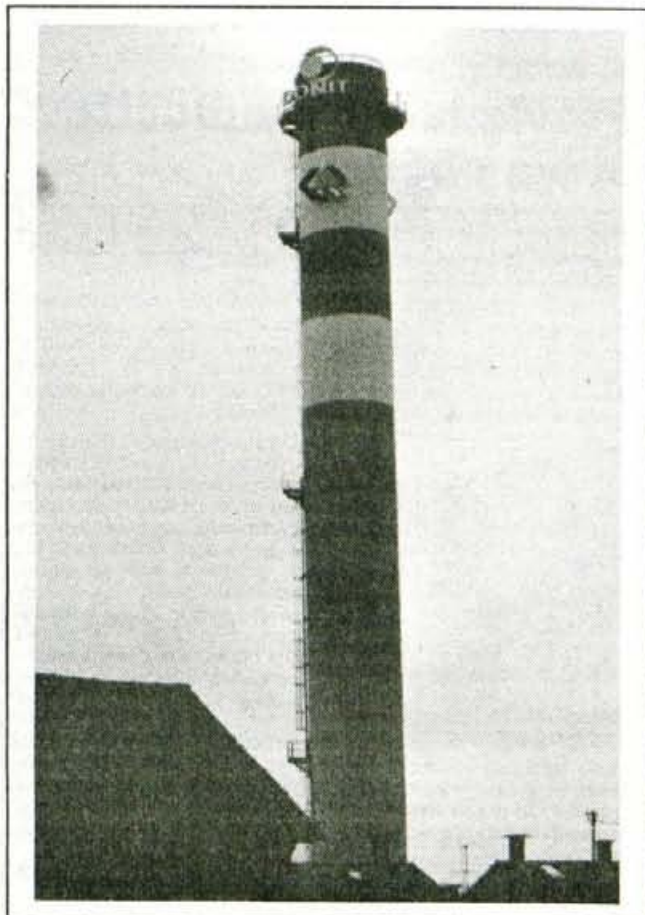


Alojz Izlakar

zainteresirana za takšno, ki bo kraju in okolju prijazno oziroma zanj sprejemljivo. Mi smo trenutno ujeti v ekološko zanko, ki nas zelo skrbi. Vemo, da je zagotovitev pogojev za čisto ozračje povezana z vlaganji in skrbi nas ukinjanje delovnih mest. Donit pa je trenutno primer, da je lastninjenje čudež, ki pa ima tudi slabe strani.

Po pravilu, da je za lastnika najbolj pomemben profit, se nam ob zapiranju informacij vsiljuje sum, da lastnikom okolja, če se le da, ni posebno mar, sta pred dnevi razmišljala sedanji predsednik KS Alojz Izlakar skupaj s tajnikom KS Glažarjem.

Pa vendar so danes v Medvodah in v okolici prepričani, da imajo jutri kar nekaj možnosti za razvoj turizma. Imajo na sedanjem območju kmetije, jezera, kamp Dragočajno, gradove in morda bo postalo spet aktualno in ugodno razrešeno vprašanje kopalnice na Sori. Precej "živahno" pa je trenutno na cestnem področju v Medvodah, medtem ko na Svetju poteka izgradnja kanalizacije in plinovoda. Popravlja se na primer most čez Soro, pri nogometnem igrišču pa je načrtovana priključna cesta iz smeri Kranja proti Ljubljani. Nogometno igrišče bo treba prestaviti za 20 metrov, Medvode oziroma sedanja KS pa bodo morale same zbrati 10 milijonov tolarjev. Takšnih zalogajev, ki jim bodo sami jutri težko kos, pa je še nekaj. • A. Žalar



## Dimnik: stojalo za reklamo

Medvode, maja - V Medvodah se vedno bolj pritožujejo nad onesnaženostjo zaradi kemične industrije. Eden takšnih onesnaževalcev je Donit, za katerega so prepričani, da čistilna naprava ne dela najboljše in se o njej širijo različne govorice. Pravih informacij sicer ni moč dobiti in tudi do pravega naslova, kako je s programom za čistejši zrak, so menda vrata zaprta. Svet krajevne skupnosti je 11. maja razpravljalo o nastalem položaju in sklenilo, da se poveže z inšpekcijo, obvesti občino in nenazadnje prek kableske televizije tudi krajane. Tokrat upajo, da inšpekcijski ogled ne bo dal enakega rezultata, kot že ničkolikokrat do zdaj. "da je vse v mejah normale". Že zaradi fenolov in metanola v ozračju so v Medvodah prepričani, da sežigalna naprava ne deluje in da je Donitov dimnik še najbolj podoben stojalu za reklamo. • A. Ž.

Večnamenska dvorana v Komendi

## "Upam, da na bo uspelo"

Komenda, maja - Čeprav zapletli glede referendumske odločitve o samoprispevu na območju krajevne skupnosti Komenda za večnamensko dvorano oziroma telovadnico še niso povsem končani, predsednik sveta KS Roman Grošelj upa, da jim bo načrtovani program uspelo uresničiti.

Po referendumskem odločanju, o katerem je vrhovno sodišče ugotovilo, da pritožbe niso bile oddane v roku (zadeva pa je zdaj na ustavnem sodišču), se je na prvi seji sestal tudi gradbeni odbor. Prav tako je svet KS odločil, da bo delo predsednika upravnega odbora oziroma v zvezi s pripravami na izgradnjo profesionalno. Sicer pa se samoprispevek na podlagi dogovora z davčno upravo že izvaja in za uresničitev referendumskega programa ima KS tudi poseben žiro račun za zbiranje denarja.

"Poklicno delovno mesto naj bi odprli 1. julija, s tem, da bo imenovani vodil tudi vsa dela s področja lokalne samouprave. Kar zadeva izgradnjo večnamenske dvorane, pa dela ne bo malo, saj moramo do 1. septembra pripraviti vso potrebno dokumentacijo - gradbeno in lokacijsko dovoljenje. Po pridobitvi lokacijske dokumentacije bo tudi razpis za izdelavo projekta. In nenazadnje v 14



Roman Grošelj, predsednik KS Komenda

dneh načrtujemo tudi pogovore z občino in ministrstvom za šolstvo glede finančnega dogovora," je pred dnevi povedal predsednik sveta KS Roman Grošelj. • A. Žalar

## Mestna občina Mengeš

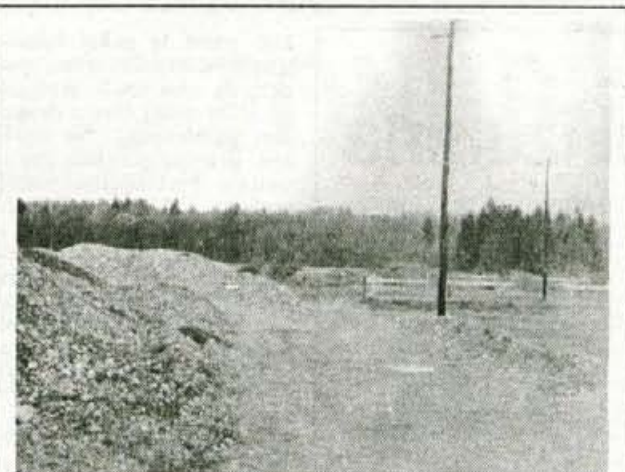
Mengeš - Današnja krajevna skupnost Mengeš z naselji Dobeno, Loka, Mengeš in Topole v sedanji občini Domžale je na podlagi odloka o referendumskih območjih bodočih občin opredeljena za samostojno referendumsko območje.

V krajevni skupnosti se zavzemajo, da bi bil Mengeš v prihodnje mestna občina. V okviru priprav na odločanje, ki bo v nedeljo, 29. maja, na referendumu, bodo danes, 24. maja, v Mengšu pripravili tudi okroglo mizo o bodoči MESTNI OBČINI MENGEŠ in o prednostih takšne opredelitve in odločitve.

Krajevna skupnost Mengeš vabi vse krajane danes zvečer ob 20. uri v dvorano Kulturnega doma v Mengšu. Med gosti, ki bodo odgovarjali na vprašanja, bo tudi dr. Janez Podobnik. • A. Ž.



Čez prenovljen most čez Soro ne bo več potekal mestni avtobusni in tovorni promet, pač pa le z osebnimi vozili. Stroka namreč pravi, da most ni bil obnovljen za težje obremenitve.



Proces ustanavljanja novih občin je zaustavil investicije na obrobje, pravijo v Medvodah. Lep primer za to so kupi peska za izgradnjo šole v Sori.

KS Smednik

## Kdaj bodo zazvonili telefoni?

Smednik, maja - V krajevni skupnosti Smednik, predvsem v Hrašah, in tam, kjer še vedno nimajo vključenih novih telefonov, za katere je bilo "objubljeno", da bodo zvonili že konec minulega leta, so že precej nejevoljni. Prav med obiskom v krajevni skupnosti se je v pisarni KS oglašil Janez Govekar iz Hraš in nejevoljen, ker že toliko časa čaka na telefon, opozoril, da bo telefonsko omarico odstranil, če se zadeve v najkrajšem času ne bodo rešile in uredile.

Po krajevni skupnosti so se celo razširile govorice, da predsednik sveta KS Smednik Roman Gantar ne da potrebnega podpisa in zato vključitev ni mogoča. Vendar pa je resnica drugačna, kot smo izvedeli v pisarni KS. 12. maja se je sestala komisija za tehnični pregled krajevnega telefonskega omrežja in ugotovila, da mora investitor PTT podjetje Slovenije Poslovna enota PTT Ljubljana k uporabnemu dovoljenju predložiti še soglasja sanitarnega in požarnega inšpektorja ter Vodovoda Kranj, Elektro Gorenjske PE Kranj, Cestnega podjetja Ljubljana, Komunalnega podjetja Ljubljana - Komunalne gradnje. Razen tega pa mora nadzor opraviti tudi še republiški inšpektor za zveze. Če bo po njegovem pregledu vse v redu (brez kakršnihkoli neuskajenosti in napak) pa bodo telefoni lahko zazvonili. Kdaj, pa je ta trenutek vseeno težko napovedati, čeprav gre (najbrž) za formalnosti. • A. Ž.

**Gostilna MIHOVEC**  
Mihela & Jernej Petač  
Zg. Pirniča 54  
61215 Medvode  
Tel.: 061/621 180  
Tel./Fax: 061/621 897  
Odprto: 12.00 - 22.00h pet., sob.: 12.00 - 1.00h ŽIVA GLASBA  
nedelja: 11.00 - 20.00h, sreda: zaprta

**AVTOELEKTRIKA**  
ZA VSE AVTOMOBILE IN TRAKTORJE  
**AVTO JAMNIK d.o.o.**  
JAMNIK MATEVŽ, SP. SENICA 19, MEDVODE  
TELEFON: 061/611 279

STUDIO **ŠIK** ZBILJE

• ČUDOVITI IZDELKI KERAMIKE,  
STEKLA, PORCELANA,  
DEKORACIJA TUDI PO NAROČILU

• POSLOVNA DARILCA  
• TOVARNIŠKE CENE  
• ARANŽIRANJE DARIL  
• MOŽNOST NAKUPA Z  
• ODLOŽENIM PLAČILOM

ODPRTO VSAK DAN - 14h - 20h  
SOBOTA 9h - 14h  
tel.: 061 611-469, 739-365



## Krajevna skupnost Moste Prevladala je odločitev: svoja občina

Po številu obrtnikov je krajevna skupnost Moste najmočnejša krajevna skupnost v sedanji občini Kamnik.

Moste, maja - Potem ko so se najprej na zboru občanov med različnimi možnostmi opredelili za občino Kamnik in so bili zaradi "odrezane" povezave z njim priključeni k referendumskega območja Komende, so se krajanji ponovno sestali na zboru. Odločili so se za samostojno referendumsko območje občine Moste.



Pavel Štebe

"Na ponovnem zboru udeležba ni bila majhna in v več kot dve ure dolgi razpravi so krajanji potem zavrnili opredelitev, da se vključimo v območje Komende. Nekaj časa so bila v ospredju razmišljanja, da bi se opredelili za Mengeš. Potem pa je pri ocenjevanju prednosti ene ali druge možnosti prevladalo stališče za referendumsko območje občine Moste z naselji Moste, Suhadole in Žeje," je minuli teden povedal predsednik Pavel Štebe.

Razlogi za takšno odločitev so bili: po številu obrtnikov je krajevna skupnost Moste med najmočnejšimi krajevnimi skupnostmi v sedanji občini Kamnik in imajo tudi najuspešnejši izvozno usmerjen proizvodni obrat. Preskrba je zadovoljiva, saj imajo kar nekaj trgovin in bencinsko črpalko. Ob osmih izpoljenih pogojih od enajstih v zakonu pa nenazadnje drži, da so Moste tudi v preteklosti že večkrat bile samostojna občina.

"Kar pa zadeva osemletko, se zavedamo, da nas čaka zahteven program," ocenjuje predsednik Štebe. • A. Ž.

Kaj "skriva" Prekladalna postaja Suhadole?

## Mošani nimajo nič proti zasipanju

Ugotavljajo, da na tako imenovani Prekladalni postaji v Suhadolah dela potekajo nemoteno naprej, čeprav so v krajevni skupnosti bili proti že pred dvema letoma.

Moste, maja - "Za nas je to že od 1992. leta črna gradnja, in kljub ugovorom in protestom dela potekajo naprej. Zato smo na zadnjem zboru 15. aprila ustanovili komisijo, ki ima za nalogo, da ugotovi dejansko stanje ravnanja z odpadki na Prekladalni postaji Suhadole in nato o ugotovitvah obvesti krajanje. Šele potem se bomo na zboru odločili o nadaljnjih aktivnostih podjetja Publicus, ki sedaj deluje na prekladalni postaji."

Možna lokacija za odlaganje odpadkov na kraju, ki ga Mošani poznajo pod imenom Ozka dela še vedno ni "izbrisana" iz prostorsko razvoj-

nih dokumentov sedanje krajevske skupnosti Moste. Vendar so nekako pomirjeni, saj so najbrž tisti, ki so takrat strokovno zagovarjali velik

odgovor v štirinajstih dneh. Iz zapisnika komisije oziroma krajevske skupnosti je tudi razvidno, da mora podjetje Publicus posredovati naslednje podatke: Kakšni oziroma kateri (vrste) odpadkov ter od kod (kraj in firme) se vozijo na Prekladalno postajo Suhadole. Pomemben za komisijo je podatek, koliko odpadkov na dan oziroma na mesec se pripelje in potem odpelje. Terja tudi opis tehnologije in razlago o porabljeni

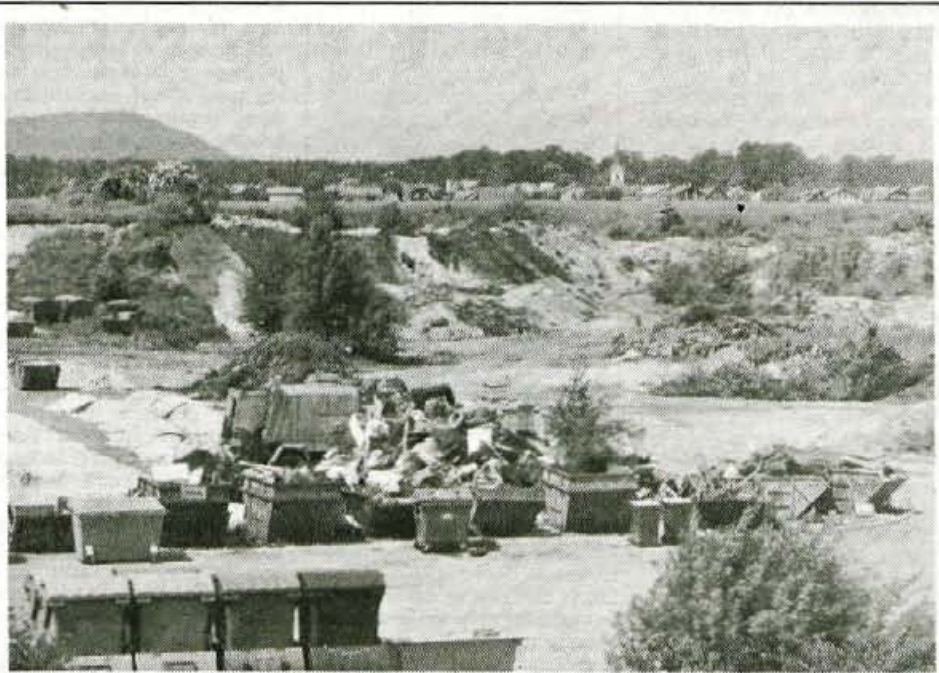
### Poročilo tudi o šolah

V krajevni skupnosti Moste zahtevajo od občine oziroma njenih organov tudi poročilo o programu in namerah glede razvoja osnovnih šol v sedanji občini. Ugotavljajo namreč, da je zadnje čase na tem področju v občini določena zmeda. Nenazadnje je v Mostah tudi šola, za katero so že zbirali denar in je ta trenutek iz samopriskupke še vedno namenjen znanju. Poročilo od občine bi morali dobiti že do konca minulega meseca, vendar ga sredi minulega tedna še vedno niso dobili.

energiji in vodi. Nič manj pomembni niso podatki o kamionih oziroma vozilih in strojih ter zaposlenih, ki so povezani s postajo Suhadole. Natančen odgovor od Publicusa pa terjajo tudi glede ravnanja z odpadki, ki zagotavlja ekološko varnost za okolico in podtalnico.

Krajevna skupnost namerna na podlagi zemljiško knjižnega izpiska tudi ugotoviti lastništvo. Na podlagi pogodbe pa, za koliko časa je bilo zemljišče dano v uporabo Publicusu. Dokler ne bodo v krajevni skupnosti dobili podatkov in zahtevanih razlag, poročil ter pojasnil, ne bodo obravnavali vloge oziroma pogojev za pripravo urbanističnega načrta za Prekladalno postajo. Če zahtevani podatki, pojasnil in odgovorov ne bodo dobili, bodo o tem obvestili republiške organe in medije. Nedvoumna pa je tudi pripomba, da občina, če ima določene obveznosti do mesta Ljubljane, ne more s tem izsiljevati krajevske skupnosti in krajanov v njej. • A. Zalar

**MOSTE PRI  
KOMENDI**



V Mostah zahtevajo "čisto vino" o Prekladalni postaji Suhadole.

odgovor v štirinajstih dneh. Iz zapisnika komisije oziroma krajevske skupnosti je tudi razvidno, da mora podjetje Publicus posredovati naslednje podatke: Kakšni oziroma kateri (vrste) odpadkov ter od kod (kraj in firme) se vozijo na Prekladalno postajo Suhadole. Pomemben za komisijo je podatek, koliko odpadkov na dan oziroma na mesec se pripelje in potem odpelje. Terja tudi opis tehnologije in razlago o porabljeni

kup smeti le nekaj kilometrov pred letališko stezo, spoznali, da niso imeli. Srečujejo pa se že nekaj časa z drugačnim problemom. "Na črno", kot pravijo, se jim počasi vsiljuje Prekladalna postaja podjetja Publicus v Suhadolah. Na zadnjem zboru pa so bili odločni, da bodo zadeve razčistili, saj nikakor niso proti zasipavanju jame, medtem ko pa je ostali program... Komisija, ki so jo imenovali in jo vodita Maks Lah (pre-

Ne le gostilna tudi ansambel

## Stoletna tradicija

Že 28 let v Gostilni Mihovec v Zgornjih Pirničah ob koncu tedna igra domači ansambel

Zgornje Pirniče, maja - Jernej in Mihela Petač, ki skrbita poznano gostilno Mihovec v Zgornjih Pirničah 54 pri Medvodah, sicer pravita, da so zaradi domače glasbe dobro poznani daleč naokrog; tudi na zgornjem koncu Gorenjske, čeprav so pogosti gostje pogostejši iz ljubljanskega območja.

"Začelo se je z domačo glasbo, z narodnimi in tudi zabavnimi vižami, pred 28 leti. Danes je vodja ansambla mož Jernej, ki igra kitaro. Ostali člani ansambla pa so Jernejev svak Marjan Stroj, ki igra bas kitaro, harmonikar je Vlado Štuhec, Jože Jerina igra trobento, Rado Rijavec klarinet, Edo Brank je bobnar, Jana Vidic pa pevka.



Mihela Petač



Čeprav smo poznana gostilna s sto in morda večletno tradicijo in je naša posebnost recimo zrezek Mojca (po hčerki Mojci, ki je vodja kuhinje), poznalci vin pa lahko izbirajo med 35 vrstami buteljčnih vin, je glasbena tradicija nič manj, ali pa še bolj pomembna, kot pa postrežba in hišno ime, nam je med nedavnim obiskom in iskanjem zanimivosti na spodnjem koncu Gorenjske povedala Mihela Petač.

Sicer pa ima danes gostilna Mihovec do 140 sedežev, v prostoru z glasbo pa je seveda tudi ples ob petkih, sobotah in praznikih. In ime ansambla? Tako kot gostilna - Mihovec. • A. Ž.

Zaradi prizadevnosti Darje in Roka Součka

## Lepota lončarstva ni izumrla



Komenda, 24. maja - V Lončarskem podjetju Komenda bi se to skoraj zgodilo. Namreč kmalu bi propadlo podjetje, ki za slovensko ljudsko in kulturno izročilo prav gotovo veliko pomeni. Ko sta namreč leta 1986 podjetje prevzela Rok in Darja Souček, je bilo le-to na robu propada. Milo rečeno je bilo v finančnih in tehnoloških težavah in veliko truda in volje je bilo potrebno, da se je Lončarsko podjetje Komenda ohranilo pri življenju.

Okrog 16 zaposlenih v Lončarskem podjetju Komenda tako izdeluje okrasne in uporabne posode za gojenje cvetja, ki so jih včasih izdelovali veliko več, saj so bili v nekdanji Jugoslaviji po prodaji lončkov in korit za rože na prvem mestu. Danes se je tudi zaradi velikega uvoza iz Italije trg skrčil in zato v Lončarskem podjetju Komenda izdelujejo predvsem

izdelke tradicionalne slovenske kmečke keramike, to je modele za potice, majolke, kozarce, vrčke, svečnike, sklede in latvice poslikane z izvirnimi slovenskimi motivi in še veliko drugega.

V prostorih Lončarskega podjetja Komenda pa ima svoje prostore tudi galerija Tera, katere lastnik je Rok Souček. Obiskovalci galerije lahko izbirajo med keramičnimi reliefnimi slikami, keramičnimi krožniki, objekti in skulpturami ter različnimi unikatnimi posodami. V prostorih galerije stalno razstavljajo Darja in Rok Souček ter Aljoša Sotlar in Mojca Smerdu. Galerija Tera pa nudi tudi arhitekturno keramiko, ki je primerna za notranjo opremo bivalnega ali delovnega prostora ter različne izdelke po naročilu. Pokličete jih lahko po telefonu 061-841-015.



11. in 12. junija na Križu

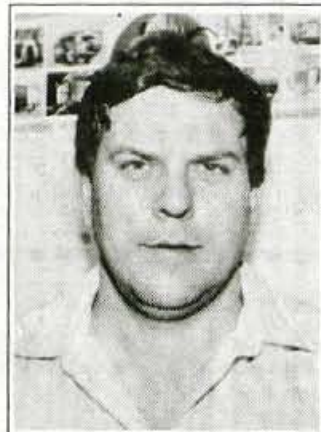
# Velik praznik ob 40-letnici gasilcev

**S Kamniško godbo, ansambloma Lojzeta Slaka in Pop Design ter veliko parado bodo slavili vsi krajanj.**

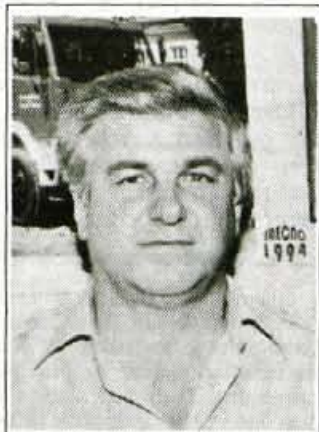
Križ, maja - 230 gasilcev od najmlajših do najstarejših v krajevnih skupnosti Križ v občini Kamnik bo v soboto, 11., in v nedeljo, 12. junija, proslavljalo 40-letnico gasilskega društva in številnih uspehov, ki so jih zabeležili v tem obdobju.

Osrednja svečanost bo seveda v nedeljo, ko bo ob 15. uri krenila parada z domačimi gasilci, narodnimi nošami in kamniškimi godbeniki izpred Lovskega hrama na Križu skozi vas do prireditvenega prostora pri gasilskem domu, na katerega so v kraju še posebej ponosni, saj so ga zgradili s skupnimi močmi. Sicer pa smo enkrat že zapisali, da na Križu praktično ni krajana, ki ne bi bil tako ali drugače povezan z gasilstvom oziroma z domačim društvom. Tako je na primer Križ prazen, če gredo domači gasilci ob koncu tedna na kakšno tekmovanje.

glavnega pokrovitelja, vendar upamo, da ga bomo do praznika dobili," so konec tedna pripovedovali predsednik KS Ivan Hlade, ki je hkrati podpredsednik občinske gasilske zveze, bil pa je tudi 23 let tajnik društva, Emil Žagar, ki je zdaj tajnik in Herman Pirc, poveljnik v društvu. Sicer pa bo takrat na Križu pravi gasilski praznik, saj bodo prišla vsa društva z območja občinske gasilske zveze pa tudi iz sosednjih društev, s katerimi redno sodelujejo. Takrat bodo po



**Emil Žagar, tajnik GD Križ:** "V občini je okrog 30 republikanskih gasilskih sodnikov, od tega pa jih je v našem gasilskem društvu kar sedem."



**Herman Pirc, poveljnik GD Križ:** "Naša glavna skrb so mladi; na tekmovanjih pa tudi v vodstvu društva imajo besedo."

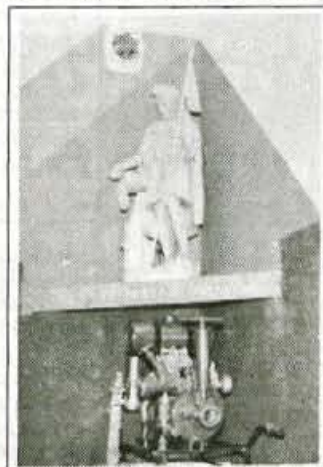
slovesnih nagovorih podelili tudi republiška in občinska priznanja, medtem ko so društvena že na občnem zboru letos januarja.

Pripravljamo pa seveda tudi veselico. Igral bo ansambel Lojzeta Slaka, kar je tudi že tradicija. V soboto, 11. junija, pa se bo veselo srečanje začelo ob 20. uri. Takrat bodo prišli na svoj račun predvsem mladi, saj bo igral ansambel Pop design. Namen obeh veselic pa je seveda takšen kot vedno in še marsikje. Načrtujemo nakup novega kombija. In če bo praznovanje uspešno, ga bomo kupili še letos. Poleg priprav na praznovanje pa se trenutno pripravljamo tudi na občinsko gasilsko tekmovanje, ki bo 4. junija na hipodromu v Komen-

di. Potrditi se moramo, saj smo danes v vrhu med 17 prostovoljnimi in 6 industrijskimi društvi v občini.

Pa še po marsičem se gasilci s Križa lahko pohvalijo. Na tekmovanjih imajo običajno osem desetih, vseh pa deset in prav toliko mentorjev. Prav nič se ne zavzemajo, da bi se morala tudi sedanja občinska gasilska zveza prilagajati novim občinam. Sicer pa na sektorskem območju (Komenda, Moste, Križe) in tudi sicer dobro sodelujejo. Bodo pa postali lastniki vsega vaškega premoženja v krajevni skupnosti. Tako so se dogovorili vsi skupaj v KS.

In načrti? Pravijo, da so kar dobro opremljeni, čez čas v prihodnosti pa bo treba najbrž misliti tudi na avtocisterno. • A. Žalar



V gasilski sobi imajo tudi kip sv. Florijana. Nanj so še posebno ponosni. Naredil pa jim ga je Janez Vovk s Police pri Naklem.

UŽU v Mengšu

## Program sklenili dve skupini

Mengeš, maja - Podjetje Mi Amigo za kulturo, izobraževanje in rekreacijo iz Mengša, ki je skupaj z Zavodom za zaposlovanje v začetku leta pripravilo poseben program UŽU - usposabljanje za življenjsko uspešnost, je skupaj s starši mladih fantov in deklet, ki so se usposabljali za nadaljnje delo oziroma pridobitev poklica, uspešno potrdilo, da je treba z načinom in delom nadaljevati. Sicer pa danes ti programi usposabljanja za pridobitev poklica potekajo že po vsej Sloveniji v okviru Andragoškega centra Republike Slovenije in Zveze ljudskih univerz.

"Zaključni program in nastop mladih iz Kamnika in Domžal je bil pravo presenečenje za vse. Lepo in nenazadnje spodbudno, da delamo po tej poti naprej," je povedala Tatjana Sivec Strmšek, ki je vodja podjetja Mi Amigo. Sicer pa Mi Amigo organizira tudi jezikovne in plesne tečaje, ki trajajo po devet mesecev. Takšni tečaji za mlade iz šol in vrtcev so tudi na Gorenjskem, prav zdaj pa zbirajo tudi prijave za poletne šole tujih tečajev, ki jih bodo letos pripravili po deset dni v Kranjski Gori, Prevaljah, Cerknem, Fiesi in na Madžarskem.

"Že prvo leto nas je presenetilo zanimanje zanje, saj smo imeli vanje vpisanih več kot tisoč od 5. pa tja do 19. leta starosti. Za naprej pa bomo naš program tudi na drugih področjih, saj izdajamo tudi Mengšana - glasilo KS Mengeš, še lažje razvijali in obogatili, ker prav zdaj na novi lokaciji preurejamo prostore za učilnice." • A. Žalar



Po končanem programu usposabljanja sta konec prejšnjega tedna prvi dve skupini pripravili tudi poseben zaključni program.

**TRGOVINA NA DEBELO Z ŽIVILSKIMI IN NEŽIVILSKIMI IZDELKI GORIČANE 13 MEDVODE**  
TEL.: 061/614 665  
ODPRTO:  
PON. - PET. 7.30 - 19.30  
SOB. 7.30 - 13 h  
NED 8.00 - 11.h  
**Vljudno vabljeni**

TRGOVSKI  
CENTER  
PRO COMMERCE



**PC Club**

## PONUDBA POLETJA - NAJNIŽJE MOŽNE CENE

**IZJEMNO UGODNA PONUDBA POLETNE KONFEKCIJE ZA MLADE OD 2 DO 102 LET  
CENE ŠE NIŽJE KOT NA DOSEDANJH RAZPRODAJAH**

PREMIŠLJEN IN VARČEN NAKUP JE NAKUP V TRGOVSKEM CENTRU  
PRO COMMERCE PC CLUB - OBIŠČITE NAS IN SE SAMI PREPRIČAJTE!

ŽENSKI KOMPLETI ZA SAMO NEVERJETNIH **1.490 SIT**  
MAJICE OD **290 SIT** DALJE  
MOŠKE SRAJCE OD **790 SIT** DALJE  
SVILENE MOŠKE KRAVATE **990 SIT**

ŽENSKÉ BLUZE OD NEVERJETNIH **990 SIT** DALJE  
ŽENSKÉ JEANS HLAČE SAMO **890 SIT**  
ŽENSKA HLAČNA KRILA SAMO **990 SIT**  
ŽENSKÉ OVRATNE RUTE OD **390 SIT** DALJE  
UNIKATNI NAKIT OD NEVERJETNIH **390 SIT** DALJE  
ZA ŽENSKÉ

OTROŠKI ŠPORTNI NAHRBTNIKI OD **1.190 SIT** DALJE  
KUHINJSKI PRTIČKI SAMO **59 SIT**  
ŽENSKÉ BOMBAŽNE TUNIKE SAMO **890 SIT**

JOGI RJUHE 90 X 190 cm **690 SIT**  
OTROŠKI ROBCI **59 SIT**  
ŽENSKÉ SP. HLAČE **190 SIT**  
OTROŠKE PIŽAME **990 SIT**  
OTROŠKE TRENIRKE **1.090 SIT**  
OTROŠKE KOPALKE **590 SIT**

**TRGOVINA ODPRTA STALNO  
VSAK DAN OD 9. DO 19. URE,  
V SOBOTO OD 9. DO 13. URE**

**VSAK KUPEC OB NAKUPU BLAGA  
NAD 5.000 SIT DOBI DARILO - MAJICO!**

**KJE NAS NAJDETE:**



**VSE TO IN ŠE MNOGO VEČ - ZATO NE ODLAŠAJTE Z OBISKOM  
PRILOŽNOST ZAMUJENA NE VRNE SE NOBENA**



## Lani ministrstvo, letos krajani



**Smlednik, maja - Če je bilo lani nejevoljno ministrstvo za promet, ali pa še katero, ker so v Smledniku zagrozili z zaporo regionalne ceste, če bodo morali celo leto čakati na podlagi razpisa na istega izvajalca za to cesto, potem so tokrat več kot nejevoljni v krajani. Pa ne le tisti ob slabih dvesto metrov dolgem neurejenem odseku, kjer so lani končali dela. Tudi vozniki, ki jih je na tej regionalni vedno bolj prometni cesti od Kamnika proti Škofji Loki vedno več, se jezijo. In kaj pravijo v krajevni skupnosti Smlednik? Nemočni so, čeprav si prizadevajo. A kaj, ko se letos kljub sprejetemu proračunu lanska zgodba na vrhu ponavlja. Vedo le, da krajani grozijo, da bodo sami zaprli cesto. • A. Ž.**

V Mengšu je živahno

## Kot da so že občina

16

**Janez Per: prejšnja in tudi zadnje obdobje potrjuje, da smo upravičeni do svoje občine.**

*Mengeš, maja - Morda je v teh dneh, ko se pripravljajo na odločitev, da krajevna skupnost ponovno postane samostojna občina, kot je bila na primer do konca 1958. leta, za spoznanje še bolj živahno, kot je v krajevni skupnosti Mengeš že nekaj časa. Ob tem, ko tudi v tem trenutku dosledno uresničujemo program gospodarsko komunalne infrastrukture, imajo na programu tudi vrsto prireditev in zanimivih dogajanj.*

Glavni poudarek v tem trenutku je seveda na cestah, kanalizaciji in drugi komunalni infrastrukturi. "Težav seveda ne manjka, vendar pa dela potekajo po programu. Res je, da smo ta trenutek še posebej vpeti v priprave za odločanje o bodoči občini, vendar drugo življenje zaradi tega ni zamrlo. Tako se na primer resno pripravljamo tudi na Igre brez meja, ki bodo na Malti. Godbeniki se pripravljajo na praznovanje svojega 110-letnega jubileja in nenazadnje so iz tedna v teden takšne in drugačne prireditve. Zares živahno. Včasih se mi zazdi, kot da smo že občina," pravi predsednik KS ali, kot mu pravijo v Mengšu, župan Janez Per.

Ob razmišljanju o bodoči občini Mengeš pa je zanimiva utemeljitev Janeza Škrlepa: "O občini Mengeš sem razmišljal že v študentskih letih, ko sem kot predsednik Planinskega društva Ja-



Janez Per

### Na Malto

V okviru letošnjih Iger brez meja se v Mengšu že lep čas pripravljajo na tekmovanje, ki bo na Malti. Poleg tekmovalne ekipe pod vodstvom župana Janeza Pera se bo iger oziroma počitnic na Malti od 15. do 22. junija udeležilo tudi precej domačinov.

neza Trdine Mengeš spoznal, kaj za naše kraje pomeni odvisnost v osnovnih rečeh. Z ukinitvijo občine Mengeš 1. januarja 1959 se je odločanje preselilo v Domžale. To je bil takrat začetek konca mnogih samostojnih institucij in dejavnosti v Mengšu.

Janez Škrlep se spominja ukinitveva-jeniške šole, obrtne šole, glasbene šole Mengeš, ukinitve zdravstvenega doma,

### 110 let godbe

Letos Mengeška godba praznuje 110 let. S prireditvami so začeli "proslavljati" že na deseti menseški mareli. Potem so se dogovorili za Osino podoknico, ki je bila konec minulega tedna. Glavno praznovanje pa bo 17. in 18. junija, kot napoveduje predsednik godbe Lado Kosec. Takrat bo v petek slavnostni koncert, v soboto pa srečanje prijateljskih godb s promenaadnimi koncerti po Mengšu, povorko in z veliko vrtno veselico v kamnolomu.

Lado Kosec pravi, da se pripravljajo tudi na nakup novih slavnostnih uniform. Če bo prišlo kaj denarja iz "občine" ali od njihove iznajdljivosti, pa bodo začeli nabavljati tudi nove instrumente. Želijo si čimveč zanimivih nastopov tudi v tujini. Dogovorjeni so že za Avstrijo in Italijo. V začetku junija bodo odšli za štiri dni na priprave na otok Krk.

kmetijske zadruge. Ukinjena (namesto posodobljena) je bila menseška elektrarna, Postaja milice, ukinjeni so bili menseški sejmi, podjetje Rašica se je združilo s potrošnikom Domžale. Mengeš je izgubil pristojnosti nad lovom in ribolovom...

"Prepričan sem, da bo občina Mengeš zelo uspešna. Saj ima za to vse pogoje. Razumem pa odpor dosedanjih občinskih središč, saj bodo potavljani v manj ugoden položaj, kot so ga imeli do sedaj. Imeli bodo namreč enake pristojnosti kot nove občine in seveda znatno manj denarja." • A. Žalar

V Atici copate izdeluje že tretja generacija

## V copatih preživimo skoraj pol življenja

Moste pri Komendi, 24. maja - V Mostah št. 86 je doma družina Šmid. Zakonca Pavel in Vanda Šmid predstavljata že tretjo generacijo v družini, ki se ukvarja s copatarstvom. Stari oče gospoda Pavla je bil namreč čevljar, nato pa je po njem obrt prevzela Pavlova mama. Sedaj pa se Vanda in Pavel že tri leta ukvarjata z redno proizvodnjo izdelave copat. V vsem tem času, pravita Vanda in Pavel, so težili k izdelavi copata, ki bil čimkvalitetnejši, kajti ljudje se premalo zavedamo, da zelo velik del življenja preživimo prav v copatih.

zračnost copata, primerno visoka oziroma nizka peta, pri kateri je poudarek na tem, da je mehka in upogljiva, pa omogoča lahko hojo in dobro počutje tudi tistih, ki imajo težave s hrbtenico.

Copati, ki nosijo zaščitni znak Atica, pa imajo poleg tega, da so lahki in mehki, se prilagajajo obliki noge in so tako primerni tudi za občutljive noge z otiščanci, še eno pomembno prednost. Imajo namreč zelo dolgo življenjsko dobo.

In da so dolgoletne izkušnje zakonca Šmid, lastnika podjetja Atica, pripeljale na pravo pot, potrjuje tudi dejstvo, da imajo



In kakšne copate, moške in ženske, v Atici izdelujejo? Dolgoletne izkušnje so jih pripeljale do spoznanja, kakšen mora biti copat, da se nogi čimbolj prilaga, da ne tišči in ima še mnogo prednosti, ki so pomembne še zlasti pri ljudeh, ki imajo občutljive noge ali hrbtenico. Predvsem je poudarek na tem, da je copat mehak in da "diha". Zato je Aticin copat narejen le iz boljših vrst usnje, to je iz goveje ali ovčje nape. Naslednje, kar je zelo pomembno, je, da je copat šivan in ne lepjen. Kombinacija usnje, nato v sredini iglani filc in zopet usnje, omogoča izredno

čedalje več stalnih strank, saj je takih ljudi, ki kupijo njihove copate in se potem ponje vedno znova vračajo, vse več. Vsak, ki okusi prednost tega copata, ugotovi, da je nesmiselno se mučiti z drugimi, čeprav mogoče maice cenejšimi copati. Svoje izdelke pa podjetje Atica ponuja v zasebnih trgovinah, Maksimarketu, trgovinah Tekstila, na Gorenjskem pa predvsem v Pekovih trgovinah. Če pa vas zanima karkoli v zvezi z zares kvalitetnimi copati ali pa imate morda občutljive noge ali hrbtenico, potem jih pokličite po telefonu 061/841-008.

foto bobnar

FOTOGRAFIJE ZA VAŠE DOKUMENTE V ENI MINUTI

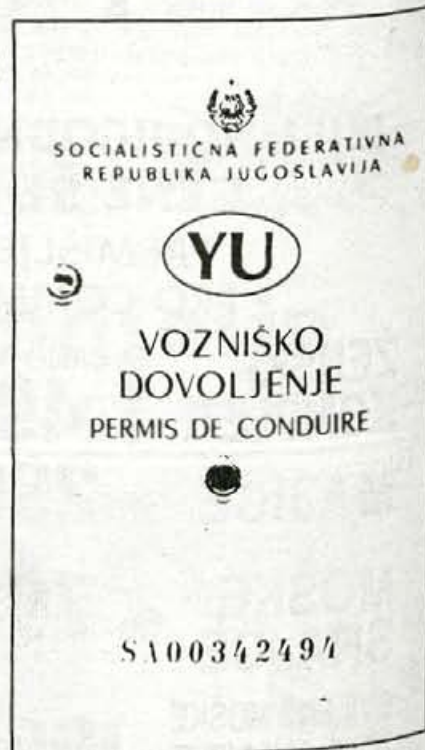
Stari dokumenti nepreklicno veljajo do 25. junija

## Še dober mesec časa za zamenjavo

Stari dokumenti z jugoslovanskimi oznakami veljajo samo še do 25. junija, do takrat pa morajo vozniki zamenjati stara vozniška in prometna dovoljenja ter registrske tablice svojih avtomobilov. Po tem roku bodo policistom ukrepali v skladu z zakonom, kršilce pa čakajo kazni.

Avtomobile, ki bodo po 25. juniju še imeli stare jugoslovanske tablice, bodo policisti izločili iz prometa, saj ne bodo imeli predpisanih označb, sledila pa bo tudi prijava sodniku za prekrške. Hkrati z zamenjavo tablic je potrebno zamenjati tudi prometna dovoljenja in vozniška dovoljenja, ki se jim s 25. junijem prav tako izteka veljavnost. Policisti pri pri kontrolah prometa voznike s starimi dokumenti že opozarjajo za zamenjavo, če pa tega do roka ne bodo storili, jih čaka mandatna kazen.

Kljub temu da po gorenjskih občinah precej voznikov še ni zamenjalo prometnih in vozniških dovoljenj ter tablic, pri zamenjavi ni pričakovati posebnih zapletov. Vozniki hkrati ob podaljšanju registracije prometna dovoljenja in tablice lahko zamenjajo tudi na vseh pooblaščenih organizacijah, ki na Gorenjskem opravljajo tehnične preglede. Nekaj več težav bo pri zamenjavi vozniških dovoljenj, ki jih vozniki lahko zamenjajo samo na sedežih upravnih organov. Postopek zamenjave je zaradi zahtevnejših tehničnih postopkov tudi nekaj daljši, zato je čimhitrejša zamenjava priporočljiva. In kaj je potrebno za zamenjavo



dokumentov in registrskih tablic? Za zamenjavo registrskih tablic potrebujete prometno dovoljenje in sedanje registrske tablice, ter 2.630 oziroma 3.730 tolarjev, če želite tri tablice. Za zamenjavo vozniškega dovoljenja pa je potrebno staro vozniško dovoljenje, največ šest mesecev staro fotografijo velikosti 3,5 x 4,5 centimetrov in osebno izkaznico. Stroški zamenjave znašajo 510 tolarjev. Vozniki in lastniki, ki zamenjave ne bodo urejali sami, morajo pooblaščenca pustiti pismeno pooblastilo in svojo osebno izkaznico.



## SREDA, 25. MAJA

### TV SLOVENIJA 1

12.00 Tisoč in ena Amerika, ameriška risana serija;  
13.00 Videošpon  
13.30 Iz življenja za življenje: Pri-  
vratni tišini  
14.00 Čudeži narave, nemška pol-  
noznanstvena oddaja  
15.00 Poslovna borza  
15.30 Poročila  
16.00 Svet na zaslону  
16.05 Družinske skrivnosti, fran-  
ciska nadaljevanje  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Klub klubok  
18.00 Regionalni program Ljubljana  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Sport  
20.10 Zarišče  
20.35 Vas ob moji, koprodukcija  
EPF - TVS  
22.05 Glasbeni utrinek: Andrej  
Krafcenauer  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.37 Sport  
22.45 Sova;  
Propolna tujca, ameriška nanizanka;  
Medno stanje, zadnji del angleške  
nadaljevanke

### TV SLOVENIJA 2

15.45 Omizje 17.05 Videomoda: Za-  
vrtisami 17.30 Sova, ponovitev  
18.00 Izredno stanje, angleška  
nadaljevanke  
18.50 Kronika, kanadska dok-  
umentarna serija 19.30  
TV dnevnik 20.00 Športna sredi-  
na  
20.10 Prvič na EP v rokometu  
20.40 Kolesarska dirka Giro d'Ita-  
lija, posnetek 21.40 Sejem market-  
ing klub 21.50 Svet poroča

### TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35  
Ali ste vedeli? 12.00 Poročila 12.05  
TV koledar 12.15 Divja vrtnica  
12.40 Popolna tujca, ameriška  
humoristična serija 13.05 Ciklus  
filmov Buda Spencerja: Morlec iz  
Miamija, ameriški barvni film 14.40  
Monopol 15.30 Učimo se o Hrvaški  
16.00 Poročila 16.05 Dedek, babica  
in vnuk 16.30 Besede, besede,  
besede 17.00 Hrvaška danes  
18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče  
18.30 Loto 18.35 Santa Barbara,  
ameriška nadaljevanke 19.30  
Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Katoliški  
magazin 20.45 V iskanju 21.35  
Poročila 21.40 Kulturna krajina  
22.40 Slika na sliko 23.45 Poročila  
v angleščini 23.55 Sanje brez meja

### TV HRVAŠKA 2

18.00 Zasedanje hrvaškega sabora  
18.50 Zgodbe Dika Francisca,  
ameriška nanizanka 16.35 Ali ste vedeli?  
ponovitev 17.00 Vrnitev močvirskih  
polasti, ameriški barvni film 18.25  
Od pola do pola, angleška dok-  
umentarna serija 19.15 Risanka  
19.50 Dnevnik 20.15 Polna hiša,  
ameriška humoristična nanizanka  
20.45 Zgodbe Dika Francisca,  
ameriška nanizanka 21.30 Življenje je dolga,  
mimna reka, francoski barvni film  
23.05 Proti toku

### KANALA

12.00 Borza dela 12.00 Na velikem  
platnu 12.15 Luč svetlobe, amer-  
iška nadaljevanke 13.05 Rodeo  
13.30 Spot tedna 14.30 Borza dela  
14.45 CTM 16.10 Spot tedna 16.15  
Na velikem platnu 16.35 Državnik  
16.45 Vse o kova, ponovitev 17.00 Mor-  
na slika, ponovitev angleškega  
filma 18.55 Male živali 19.10 Luč  
svetlobe, ameriška nanizanka  
20.00 Call selection 20.30 Učna  
povezava, ameriška nadaljevanke 21.20  
Parnice session 21.55 Varuhi narave  
22.00 Ostrniti zemljo, ameriški dok-  
umentarni film 23.35 Poročila 23.55  
Spot tedna 0.00 Na velikem platnu  
0.45 Borza dela

### TV AVSTRIJA 1

12.10 Ves čas na poti za mir,  
ponovitev Hansa Dietricha Genscher-  
ja, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10  
Kulturne vezi 14.00 Leteči zdrav-  
niki 14.45 Pogledi od strani 15.00  
Otroški program 17.00 Mini čas v  
sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Mi 18.30  
Gozdarska hiša, Falkenau 19.22  
1.00 Sport 20.15 Sam proti mafiji,  
ponovitev 21.55 Pogledi od strani 22.10  
1.10M Better blues, ameriški  
film 1.15 Nigh Caparral

### KINO, SREDA

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN 2 ob 16. in 18. uri, amer. ljub.  
drama ČAS NEDOLŽNOSTI ob 20. uri STORŽIČ amer. drama KLUB  
SREČNIH ŽENSK ob 17.30 in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. dram.  
kom. LEDENA STEZA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ris.  
anim. film ŠKOFJA LOKA ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. drama  
SCHINDLERJEV SEZNAM ob 19. uri

## ČETRTEK, 26. MAJA

### TV SLOVENIJA 1

9.15 Ključkeve dogodivščine: Klju-  
kec kot igralec  
9.35 Zrcalce, otroška oddaja  
9.50 Pojemo, zato smo  
10.15 Kronika, kanadska dok-  
umentarna serija  
10.40 Zelena ura  
11.10 Po domače  
13.00 Poročila  
13.05 Studo City  
15.05 Svet poroča, ponovitev  
15.40 Osmi dan  
16.25 Porabski utrinki, oddaja  
madžarske TV  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ živ  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Zarišče  
20.40 Četrtek v cirkusu: Veliki  
cirkusi sveta, 9. oddaja  
21.30 Tednik  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.42 Sport  
22.50 Sova;

### TV SLOVENIJA 2

14.55 Kinoteka - Angleški klasični  
filmi: Padli idol, angleški film (čb)  
16.25 Strta srca, francoska nadal-  
jevanke 17.15 Sova, ponovitev  
18.40 Že veste 19.05 Poslovna  
borza 19.15 Majhne skrivnosti  
velikihkuharskih mojstrov 19.30 TV  
dnevnik 19.56 Sport 20.05 CIA,  
angleška dokumentarna nadalje-  
vanke 21.00 Sejem marketing klub  
21.10 Povečava 21.10 Zaton sto-  
letja - testament, dokumentarni film  
Lordana Zafranoviča 0.30 Intervju:  
Lordan Zafranovič 1.10 Kolesarska  
dirka Giro d'Italia, posnetek

### TV HRVAŠKA 1

12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica,  
mehiška nadaljevanke 12.45  
Popolna tujca, humoristična naniz-  
anka 13.05 Ciklus filmov Buda  
Spencerja, Topovska kroglja, amer-  
iški barvni film 14.40 Monoplus  
15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00  
Poročila 16.05 Otroški program  
17.00 Hrvaška danes 18.00 Poro-  
čila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa  
Barbara, ameriška nanizanka 19.18  
Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz  
strankarskega življenja 20.55 Me je  
kdo iskal? 21.25 Poročila 21.40  
Poslovni klub 22.25 Slika na sliko  
23.10 Glasbeni večer 0.15 Poročila  
v nemščini 0.15 Sanje brez meja

### TV HRVAŠKA 2

15.05 TV koledar 15.15 Ali ste  
vedeli?, ponovitev 15.40 Zgodbe  
Dika Francisca, koprodukcija na-  
nizanka 16.25 Zgodba o Jane  
Mansfield, ameriški barvni film  
17.55 Rokomet: Prijateljska tekma:  
Hrvaška - Madžarska, prenos 19.15  
Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Ko  
se srca vnamejo, humoristična  
serija 20.45 Veliki zločini in procesi  
20. stoletja, dokumentarna serija  
21.20 Zgodba Dika Francisca,  
koprodukcija nanizanka 22.05  
Žrtev, angleški čb film

### KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem  
platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovi-  
tev 13.05 Call selection, ponovitev  
13.35 Spot tedna 14.30 Borza dela  
14.45 CTM 16.10 Spot tedna 16.15  
Na velikem platnu 16.30 Varuhi  
narave - ohranimo zemljo, ponovi-  
tev 18.10 Video igralnica 18.40  
Učna leta, ponovitev 19.10 Luč  
svetlobe, ameriška nadaljevanke  
20.00 Magnetoskop 20.30 Draku-  
la, ameriška nadaljevanke 21.00  
Poročila 21.20 Riverbend, ameriški  
barvni film 23.00 Nocoj pa v skalo,  
dokumentarni film 23.35 Poročila  
23.55 Spot tedna 0.00 Na velikem  
platnu 0.15 CTM 0.45 Borza dela

### TV AVSTRIJA 1

12.10 Zadnja iluzija Kube 13.00  
Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev  
13.35 Družinske vezi 14.00 Leteči  
zdravniki 14.45 Pogledi od strani  
15.00 Otroški program 17.00 Mini  
čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.30  
Gozdarska hiša, Falkenau 19.22  
1.00 Sport 20.15 Sam proti mafiji,  
ponovitev 21.55 Pogledi od strani 22.10  
1.10M Better blues, ameriški  
film 1.15 Nigh Caparral

### KINO, ČETRTEK

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN 2 ob 16. in 18. uri, amer. ljub.  
drama ČAS NEDOLŽNOSTI ob 20. uri STORŽIČ amer. drama KLUB  
SREČNIH ŽENSK ob 17.30 in 20. uri ŽELEZAR nora olim. kom.  
LEDENA STEZA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film  
SCHINDLERJEV SEZNAM ob 19. uri BLED amer. akcij. thrill.  
PELIKANOVO POROČILO ob 20.30 uri

## PETEK, 27. MAJA

### TV SLOVENIJA 1

10.20 Mladi Sherlock, angleška  
nadaljevanke  
10.40 Denar, nemški film  
12.20 Že veste  
12.50 Poslovna borza  
13.00 Poročila  
15.50 Kam vodijo naše stezice,  
oddaja TV Koper  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za  
mladostnike  
18.00 Regionalni studio Koper  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik, Vreme  
19.56 Sport  
20.10 Forum  
20.30 Črna obleka za morilca,  
francoski film  
22.20 TV dnevnik  
22.45 Sova:  
Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška  
nanizanka;  
Zasebni detektiv Philip Marlowe,  
ameriška nanizanka;  
Temna noč, španski film

### TV SLOVENIJA 2

14.35 Četrtek v cirkusu: Veliki  
cirkusi sveta 17.20 Sova, ponovi-  
tev 18.45 Znanje za znanje, učite se  
z nami 19.00 Slovenski magazin  
19.30 TV dnevnik, Vreme 19.56  
Sport 20.10 Večerni gost: Mimi  
Malenšek 21.10 Sejem marketing  
klub 21.20 Oči kritike 22.20 Kon-  
cert orkestra slovenske filharmo-  
nije, posnetek 0.00 Kolesarska  
dirka Giro d'Italia, posnetek

### TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 Otok, šola,  
dom 10.35 Religijski leksikon 10.45  
Nemški jezik 11.00 Moja knjiga o  
džungli 11.35 Willy Fog, otroška  
serija 12.00 Poročila 12.15 Divja  
roža, serijski film 12.45 Popolna  
tujca, humoristična serija 13.10  
Dva misijonarja, ameriški film  
14.35 Monoplus 15.30 Tuji jezik  
16.00 Poročila 16.05 Mali veliki  
svet 17.00 Hrvaška danes 18.05  
Kolo sreče 18.35 Santa Barbara,  
ameriška nadaljevanke 19.18 Ri-  
sanka 19.30 Dnevnik 20.10 Moj  
Osijek, prenos 21.15 Latinca  
22.20 Juraj Haulik, dokumentarna  
oddaja 22.50 Slika na sliko 23.55  
Poročila v angleščini 23.55 Padli z  
neba, španski film

### TV HRVAŠKA 2

15.35 Willy Fog, otroška serija  
16.10 Skrivnosti Dr. Francisca,  
serijski film 16.50 Sissi, mlada cesarica,  
avstrijski film 18.35 Vojne v  
miru, dokumentarni film 19.30 TV  
dnevnik 20.15 Beverly Hills, serija  
21.00 U2 22.00 Peta pretava 22.45  
Naključni partnerji, serijski film  
23.30 Hit depo

### KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem  
platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovi-  
tev 13.05 Magnetoskop 13.35 Spot  
tedna 14.30 Borza dela 14.45 CTM  
16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem  
platnu 16.30 Ameriških deset, glas-  
bena oddaja 17.00 Drakula, pon-  
ovitev 17.30 Riverband, ponovitev  
19.10 Luč svetlobe, ameriška na-  
daljevanke 20.00 Pozitiv +, glasbe-  
na oddaja 20.30 Smrt na  
primestnem vlakcu, dokumentarec  
21.00 Poročila 21.20 Teden na  
borzi 21.30 Na robu, ameriška  
kriminalna 23.05 Poročila 23.25  
Spot tedna 23.30 Devlinova zveza  
- Brian in Nick, 1. del ameriške  
nanizanke 0.20 Erotični film

### TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show  
9.30 Dvoboj 10.30 Nadaljuj, kayboj,  
britanska komedija 12.00 Živali  
sveta 12.15 Notranje politično poro-  
čilo 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi  
13.35 Vse ostane v družini, zabav-  
na nanizanka 14.00 Leteči zdrav-  
niki, nanizanka 14.45 Pogledi v stran  
15.00 Rakuni, risanka 15.30 Am,  
dam, des 15.45 Smrkci, risanka  
16.00 Vroč sled 16.30 Kremenč-  
kovi 17.00 Mini ZIB 17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki 18.10 Mi 18.30  
Glavni zdravnik Trapper John, za-  
bavna nanizanka 19.22 Aktualna  
znanost 19.30 Čas v sliki 20.00  
Sport 20.15 Derrick, detektivska  
nanizanka 21.20 Pogledi v stran  
21.30 Dva sta čisto iz sebe, ita-  
lijska kriminalna komedija 23.20  
Čas v sliki 23.25 Večerni sport  
23.45 Sam proti mafiji, nanizanka  
1.30 1000 mojstrov

### TV AVSTRIJA 2

12.10 Ves čas na poti za mir,  
ponovitev Hansa Dietricha Genscher-  
ja, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10  
Kulturne vezi 14.00 Leteči zdrav-  
niki 14.45 Pogledi od strani 15.00  
Otroški program 17.00 Mini čas v  
sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Mi 18.30  
Gozdarska hiša, Falkenau 19.22  
1.00 Sport 20.15 Sam proti mafiji,  
ponovitev 21.55 Pogledi od strani 22.10  
1.10M Better blues, ameriški  
film 1.15 Nigh Caparral

### KINO, PETEK

ŠKOFJA LOKA amer. film SCHINDLERJEV SEZNAM ob 20. uri

14.50 1000 mojstrov 15.00 Ma-  
grebske zgodbe, nanizanka 16.00  
King kong, ameriška srhljivka 17.30  
Majhni avstralski zmaji 18.00 Cosby  
show, zabavna nanizanka 18.30  
Milijonsko kolo 19.00 Avstrija  
danes 19.30 Čas v sliki 20.00  
Kulturni dnevniki 20.15 Nova 21.00  
Trailer 21.20 Siling 22.00 Čas v sliki  
22.35 TV - popolnoma nora 23.15  
Barbika, mit punčke 23.55 Četrta  
dimenzija 0.10 Made in the USA  
0.35 Četrta dimenzija 0.55 1000  
mojstrov



### TV ŽELEZNIKI

19.00 Kosec vabi '92 v Selcih (2.  
del) 20.00 Burka o jezičnem doh-  
tarju - odrska predstava KUD iz  
Železnikov (3. del)  
Kontaktne oddaje vsak dan od  
20. do 21. ure.

### TELETVKRANJ

19.00 Risanka 19.10 Petkov te-  
denski pregled 19.30 TV dnevnik 2  
(prenos TVS) 20.00 Koncert na  
Primskovem: Ansambel Tonija Ver-  
derberja 21.00 Tema: Pred referen-  
dumom za ustanovitev občin  
23.00 Nočni zabavno-erotični pro-  
gram 2.00 Videostrani

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled  
dnevne tiska 9.00 Gorenjska  
včeraj, danes 9.20 Tema dneva:  
O ljubezni - Zvone Modrej 10.20  
Pred novimi občinami 12.30  
Osmrtnice - zahvale 13.00 Pe-  
sem tedna 14.00 Gorenjska  
danes 15.30 Dogodki in odmevi  
(RS) 18.00 Gorenjska danes, jutri  
19.30 do 24.00 Večerni program  
- F. Pestotnik

### R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Ser-  
visne informacije 6.00 Agencijske  
novice 6.20 Noč ima svojo moč  
7.00 Novice in dogodki 8.00 Ra-  
dijska čestitka 9.00 Danes v občini  
10.00 Dopoldanske novice 11.00  
Filmske zanimivosti 12.00 Škofje-  
loških 6 13.00 Morda niste slišali  
13.30 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi  
15.00 Dogodki danes - jutri 15.30  
RA Slovenija 16.15 Nasvet za izlet  
16.30 Zrcalce, zrcalce... 16.50  
Napoved športnih dogodkov  
17.00 Izbiramo Gorenjska meseca  
17.30 V družbi s športniki

### R TRŽIČ

Oddajamo vsak dan od 16. do 19.  
ure, ob nedeljah od 10. do 15.30  
ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz  
ter srednjem valu 1584 KHz.

### R RGL 100,2 MHz

5.00 Jutranji program - vodi Alenka  
Potočnik 5.15 Novice 7.00 Horos-  
kop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00  
Jutranji program 8.15 Napoved  
dogodkov 8.30 Jutro je lahko tudi  
takšno 9.30 Kam danes 10.15  
Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC  
novice 12.15 Športni utrinki 13.00  
3x1 glasbena oddaja 13.15 Novice  
14.05 Pasji radio 14.15 Novice  
14.30 Glasbena oddaja 15.00 Pop-  
oldne z Alenko Sivko 15.15 RGL  
komentira in obvešča 16.10 Spoz-  
najmo se 17.00 Anketa 17.15  
Novice 17.55 Špekahija 18.30  
Evropa v enem tednu 19.15 No-  
vice 19.25 Vreme 20.00 Maribor  
No 1 21.00 Odprta dan - Borut  
Pogačnik 22.00 Rokoteka 1.00  
Barva zvoka - Ines Kokalj 2.00  
Satelit

### R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, vesti) 7.00  
Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15  
Halo, porodnišnica 8.00 Nočna  
kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horos-  
kop 9.30 Razgled s Triglava 10.30  
Novice 11.00 1001 nasvet 12.00  
BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00  
Gorenjska, Gorenjec meseca 14.00  
Melodija tedna 14.10 Kulturna  
dediščina 14.15 Obvestila 14.30  
Telegraf 15.00 Osrednja poročila  
16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice  
16.30 Domače novice 17.00 3 ill tri  
& as 18.00 Čestitke 18.30 BBC  
18.50 Telegraf



## KOMENTAR

## Božja ilegala" (drugič)

Kalvarija Slovencev, kot posledica medvojnega razdeljenosti, pa še kar traja: še več, ni ji videti konca. In se tudi ni začela šele z drugo svetovno vojno. Predvojnega razdeljenost na liberalce in klerikalce je oboje pripeljalo do kapitulantstva in pozneje do skupnega nastopa proti OF in NOB. Od "pomladi narodov" je (bil) ta protagonist toliko bolj izrazit: delitev na staro in mladost Slovencev (Bleiwis, Jeran itd. ter Levstik, Trdina...), na konservativni (katoliški, Mahnič) in naprednejši (liberalni, Tavčar, npr.) del populacije. Meščanstvo in podeželje, inteligenca in kmetstvo, pozneje še delavstvo ter socialdemokracija in krščanski socializem. In komunizem - preganjan in vržen v ilegalo. Kapitalizem, jugoslovensarstvo, diktatura. Nastanek in rast fašizma, nacionalsocializma, pa spopad, kot "predigra", v španski državljanski vojni, kjer se že pokažejo obrisi poznejših zavezništva in opredelitev ali za demokracijo ali za totalitarizem. Enciklika papeža Pija XI., Kocbekov esej o Španiji. Katoliška akcija, personalizem. Okupacija in štiriletno trpljenje, ko si je del Slovencev vzel pravčas in dobo okupacije za medsebojni ideološki obračun, ki je zajel celotno Slovenijo, čeprav



Janez Postrak

razdeljeno med Nemce, Italijane in Madžare. V ljubljanski pokrajini pa je padla odločitev za odpor, pa tudi za kolaboracijo, za revolucijo in protikomunizem - za bratomor. Z vsemi tragičnimi posledicami. Ko se je, namesto vsenarodnega upora proti okupatorjem, začelo s tipično slovenskim taktiziranjem in merjenjem politične moči in nemoči, etiketiranjem in ekskluzivizmi (gremo v odpor, vendar brez komunistov - Slovenska legija, po drugi strani pa, da ni odpora, razen v OF). Po Evropi so bila odporniška gibanja zelo heterogena, obvladovale so ga različne profašis-

tične politične grupacije. In povsod je bila tudi kolaboracija. Pri nas pa se je hotelo - in se še hoče - odpor in kolaboracijo vpeti v ideološki okvir. Odpor je v rokah komunistov, proti komunizmu pa se je treba boriti z vsemi sredstvi, tudi z orožjem okupatorja, tudi s pomočjo dela klera, ki se je skliceval na Pija XI. in njegovo obsodbo komunizma (ki seveda ni preklicana, čeprav pozneje nadgrajena in preintepretirana). To pa je tudi bila tista tragična napaka slovenske (meščanske) predvojne politike, skoncentrirane na ljubljanski pokrajini ob asistenci spolitizirane duhovščine ljubljanske škofije. Predvsem moralne posledice je čutili še danes. Boj proti zunanemu zavojevalcu je zamenjal boj proti "dušnemu" zavojevalcu - pa čeprav proti bratu po "krvi" in "veri".

In bilo je, kakor se je moralo zgoditi, kakor je bilo zasejano. Komunizem je zares začel obvladovati partizanstvo z vzporednimi akcijami in kadrovanjem na najpomembnejših mestih ter s spretnim vnašanjem nezaupanja do "vernih" nasploh, tudi v svojih vrstah, izpeljal je Dolomitsko izjavo, revolucijo in povojno oblast, sestopil z oblastmi in se - preimenoval.

## PREJELI SMO

## Člen 5 ZLPP, denacionalizacija in ustavni spor

Odgovor na pismo predsedstva ZLRP Slovenije, ki je bilo objavljeno dne 10. maja 1994.

Podpisano podjetje smo družbeno podjetje in kot že naslov pove, se ukvarjamo s kmetijstvom. Torej smo ena od prizadetih pravnih oseb, o katerih ZLRP oz. njegovo predsedstvo tako omalovažujoče govori v svojem pismu, objavljenem v tem časopisu.

Ob prebiranju tega članka nam resnično ni vseeno, kakšne (dez)informacije prihajajo med bralce, ki bodo tendenciozno in zavajajoče pisano najbrž verjeli, saj so pod nenehnim medijskim pritiskom enostranskih resnic.

Zato naj s tem "odmevom" skušamo vsaj okvirno prikazati objektivno sliko zelo kompleksnih razmer v družbenem kmetijstvu. Kmetijska panoga ni tako visoko produktivna, da bi prenesla poleg rednih produkcijskih stroškov še nove in nove obremenitve, ki jih določa država. Kmetijstvo bo z denacionalizacijami izgubilo velik del svojega osnovnega "družbenega" kapitala, torej osnovnih sredstev za delo, proizvodnjo in preživetje zaposlenih. Ni dovolj, da se denacionalizacija lomi na hrbtih nič krivih delavcev v kmetijskih podjetjih, ki so (v nasprotju s kmeti) vsa leta redno in pravilno izpolnjevali vse naložene obveznosti do države (stare in do nove). Odvzem zemlje, državi ni bil dovolj, hotela je dodatno "kaznovati" politično negativno ožigosano in trenutno nepopolnoma družbeno kmetijstvo, tako da si je "izmisli" 5. čl. ZLPP in na podlagi tega ustanovila Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, s (pre)številnim birokratskim aparatom vred in izdala Pravilnik o določanju najemnin kmetijskih zemljišč. In prav o tem ZLRP modro molči, ko razpre da kvazipravne teorije o "družbeni lastnini". Vse se namreč začne in konča (tudi denacionalizacija ni nobena izjema) pri denarju. Stvar namreč izgleda takole: po vračilu zemlje denacionalizacijskim upravencem, bi se kmetijstvo moralo, če bi veljala pravna država (o kateri ZLRP tako lepo govori), lastni-

niti po istih predpisih kot druge gospodarske panoge. Tudi gospodarstvo je namreč družbeno, z enako vpisano pravico uporabe na družbeni lastnini. Zdaj pa je država kar naenkrat ločila družbeno lastnino na kmetijskih zemljiščih in drugo družbeno lastnino, ki se lahko lastnini. O tem ustava nič ne govori, država si je uzurpirala to pravico in s pomočjo politične prevlade poddržavila, to pomeni si prilastila, vsa družbeno kmetijska zemljišča, ne da bi se ob tem vprašala, kakšna so ta zemljišča, kdo jih obdeluje, ali gre za kmetijska posestva ali pa za družbenopolitične skupnosti (občine). Tudi tega ji ni bilo mar, ali od kmetijstva živijo delavci v teh podjetjih ali pa so v premoženju družbenopravnih oseb, ki jim zemlja ne pomeni osnovega vira dohodka. In v tej postavitvi se je kmetijstvo uprlo ter zahtevalo ustavno presojo takega početja države. Ta namreč zdaj zahteva od nas plačilo najemnine za uporabo naše zemlje in to tako visoko najemnine, da bo sistematično uničeno vse kmetijstvo. Torej je postalo družbeno kmetijstvo le dodatna molzna krava države, ki ji bo služilo, dokler ne bo propadlo. Pri tem pa državi ni mar, da ima družbeno kmetijstvo že brez tega ogromne davkatve, da ne more delati "na črno", da država od vsakega tolarja pobere svoj del. Po naših izračunih imamo okoli 1.700 DEM dajatev na ha svoje zemlje. Koliko pa daje državi kmet? Naj ZLRP odgovori tudi še na to vprašanje. Zakaj država na področju enakopravnega obravnavanja gospodarskih subjektov česa ne naredi? Tudi ta enakost je ustavna kategorija in je flagrantno kršena. Glede na to, da smo zemljiškoknjižni lastniki svojih zemljišč, je podzavljeno po 5. čl. Zakona popolnoma identično nacionalizaciji. Gre za pravni prenos zemljišč brez volje ene pogodbene stranke, torej z državnim prisilo in je vsako sprenevedanje in ovijanje golih dejstev v celofan samovoljnih interpretacij družbene lastnine povsem nepotrebno.

Zemljišča, ki bodo po denacionalizaciji ostala kmetijskim organizacijam, so bilapridobljena odplačno, z nakupom po veljavnih tržnih cenah. Kupila so se iz lastnih sredstev. Kar je država družbenemu kmetijstvu pomagala, je dobila preko dav-

kov in prispevkov povrnjeno v mnogokratnikih. Tudi kmet je prejel nepovratna sredstva, pa mu zdaj tega nihče ne očit. In prav je tako.

In še vprašanje ZLRP, zakaj menijo, da se kmetijska zemljišča ne bi smela lastniti enako, kot druga družbeno lastnina? Iz članka ni nikjer razvidno, v čem članka ni nikjer razvidno, v čem so kmetijska zemljišča bolj državna, kot npr. stavbna zemljišča ali tovarne ali drugo.

Pokojni profesor Finžgar je na pravni fakulteti učil, da je pravica uporabe v praksi identična lastninski pravici. Dejansko je to stvarna pravica, kot je to lastninska pravica. Lahko se kupuje, prodaja, podari, obremeni in zdaj očitno, tudi nacionalizira, kot se je nekoč zgodilo z lastninsko pravico. Cena premoženja v družbeni lasti in v zasebni lasti je na trgu enaka. Vse drugačne interpretacije so zgolj politično sredstvo za sprotno uporabo.

Zato prizadeti kmetijci z vso odgovornostjo zatrjujemo, da je poseg države samo v en del t.i. družbene lastnine, protiustaven. Menimo, da je tokrat ZLRP s svojim večnim nedokazljivim razpredanjem o "ozkem krogu pripadnikov konzervativnih struktur, ki v lastnem interesu nasprotujejo pravičnim in legitimnim spremembam v duhu novega časa" ipd., udaril zelo mimo, saj posamezni "refreni" spadajo samo k določenim pesmicam", če malo karikiramo nesmisle iz spornega pisanja ZLRP. Zagotavljamo vsem, ki trezno razmišljajo in ki vsaj v obrisih poznajo naše probleme, da nobeden od odgovornih ne bo uzurpiral in lastnil niti koščka zemlje zase. Vsi skupaj se borimo samo za obstoj podjetij, ki dajejo kruh tisočim delavcem. V večini gre za uspešna podjetja, zato je nerazumljivo načrtno uničevanje njihovega zasluga in umetno povzročanje brezposelnosti. Prava pravna država bi ravnala ravno obratno in bi dobra podjetja stimulirala z davčno in drugačno politiko. Tako pa zdaj mečemo denar in vrečo brez dna in saniramo že zdavnaj mrtvo telo npr. železarne ipd., dobrostoječa podjetja pa uničujemo z dodatnimi, umetno ustvarjenimi dajatvami. To dejstvo opravičevati celo s pomočjo pravne znanosti, pa je res nevzdržno in sramotno za pravno stroko.

Če bi se uknil 5. čl. ZLPP, bi bilo kmetijstvo le enakopravno

z drugimi družbeno pravnimi subjekti, kar je, menimo, osnovno za (očitno zelo raztegljiv in povsod uporaben) pojem "pravne države".

KŽK KMETIJSTVO KRANJ

## Petra je vzela Toneta za svojega

Cenjena Gorenjka Petra Škofic piše izmišljije. Kdo je vzela Omerzela za svojega, ve najbolje gospod Omerzel sam. Ker pa šefica neke stranke za stike z javnostjo piše, da smo ga mi "vzeli za svojega", ji vračam takole: "Petra Škofic je vzela Toneta Anderliča za svojega!" Pa naj ga ima. Ker se sicer le v mlino trikrat in večkrat pove eno in isto, bom dopustil, da se iz Kranja do Ljubljane slabo sliši in ponovim: vrednostnih sodb ne dajemo. Nismo jih dajali niti gospodu Omanu, ki je k nam yabil (za mnoge spornega) Žirinovskega, niti gospodični Dolinarjevi, ki je bila v podobni vlogi kot Petra, bognečaj o gorenjskih četverčkih. Vrednostne sodbe daje pač gospodična Petra in to ji mirno prepuščam. Glede res neokusne primerjave o Metodu Trobcu pa samo tole: če se vi bojite, da bi mu Gorenjski glas podelil nagrado za življenjsko delo, se mi bojimo, da bo beseda "kurba" in grožnja "izbil ti bom vse zobe" postali instrumentarij ljudi v neki združbi, ki jo v očitno in - javno - zastopate. Morda pa so med nami ljudje, ki bi za politično barvo celo zamižali, če jim kdo spremljevalko ozmerja s "kurbo"?! To nas niti ne zanima, saj je naša rubrika daleč od politike. Neprijeten zadah po njej ste vanjo (žal) pomagali prinesiti tudi vi, draga Petra. Zato se mi zdi bolj logično osnovno sporočilo: Tone Omerzel je z nekim povsem banalnim in resnično spornim dejanjem postal "zanimiv". Ampak, saj se spomnite: za to ni sam kriv. Odločilno je bila televizijska izjava nekega poslanca, da ne ve, kdo ga je in zakaj ga je... Zapik (končni).

Miran Šubič

## Javno vprašanje Komunalni Radovljica

Komunalni Radovljica (za katero upam, da je javno podjetje, da bo javno odgovorilo) bi rad zastavil nekaj vprašanj, ki verjetno ne mučijo samo mene, ampak odgovori zanimajo tudi druge uporabnike storitev Komunalne Radovljica. Zato tudi pričakujem odgovore, ki bodo povedani preprosto in jasno, da jih bomo vsi razumeli, ki nismo globoko posvečeni v tajnosti sklepov, obračunov, zakonov, navodil in drugih zamegljevanj.

1. Vsak mesec so komunalne storitve za nekaj stotinov dražje. Kje so osnove za vsakomesečno podražitev storitev in kdo jih odobri?

2. Stroški vzdrževanja pokopališča rastejo z vrtoglavo hitrostjo. Leta 1991 sem plačal za vzdrževanje 408 tolarjev, letos že 5976 tolarjev. To je kakšnih

1400 odstotkov več, samo od lani na letos pa okoli 150 odstotkov. S čim utemeljete tako povečanje (plačnikov je vsako leto več)?

3. Osebo sem se dogovoril za višino mesečne akontacije za porabljeno vodo (vedno je akontacija v škodo porabnika). Komunalna Radovljica se tega dogovora ne drži. Kakšni naj bodo odgovori, da bodo veljali kaj več kot mesec dni? Kako je z obračunanimi obrestmi, ki bi pripadali?

4. Računi za komunalne storitve prihajajo presenetljivo hitro. Že 11. maja je prišel račun za storitve, ki jih bom koristil do konca meseca. Do 31. maja moram tudi plačati, čeprav ne bom še do konca koristil storitev (recimo vode). V primeru, da ne bom hitro reagiral na račun, me bo 10. naslednji mesec že čakal opomin z obračunanimi obrestmi in stroški, grožnjami s "TAKOJ" in sodiščem. Ali je običajno poslovanje javnih podjetij, da se vse poravnava, preden se do konca koristi? Kako lahko obračunate zamudne obresti, če ne veste, kdaj bom plačal?

5. Kdo je dal Komunalni Radovljica izključno pravico, da zahteva poravnavo stroškov komunalnih storitev samo preko PTT podjetja Kranj, ali preko blagajne, nikakor pa ne preko žiro računa Komunalne? Razumem pa tak zahtevek, če bi bil pogojen z ugodnostjo, ne razumem pa ga z utemeljitvijo "... ker nam povzročate dodatne operativne težave in stroške".

6. Kako je z združljivost funkcij ministrice za varstvo okolja in direktorice Komunalne in kakšen je vpliv direktorice ministrice in (ali) obratno (vprašanje je zastavljeno tudi tistim, ki vedo odgovor)?

Naj se poslovim z besedami Opomina Komunalne Radovljica: "Za razumevanje in sodenje vanje se lepo zahvaljujem (o) vas prijazno pozdravljam (o)".

• Franci Cerne, Bevškova 31, Radovljica

**ALF** Hi-Fi  
TV - video - hi-fi  
marantz  
SONY  
Panasonic  
JBL Jamo  
BOSE

AKCIJA:  
GORENJE 51 TTX 42.990  
SONY 55 TTX 99.900  
SONY E-180 630  
SONY UX-60 240

ODPRTO OD 9.H DO 12.H  
IN OD 15.H DO 19.H  
OB SOBOTAH OD 9.H DO 12.H

V BLIŽINI GLEDALIŠČA  
Cankarjeva 5, Kranj  
tel.: 222-055



ŽIVILA KRANJ  
trgovina in gostinstvo

## VIPAVSKA DOLINA

se predstavlja Bledu  
v MARKET CENTRU BLED  
od 24. do 27. maja 1994

Predstavili se bodo:

Vipavska dolina s svojo turistično ponudbo  
Vinska klet Vipava  
Mlekarna Vipava  
Mlinotest Ajdivščina  
Fructal Ajdovščina  
in MIP Nova Gorica

Vsak dan degustacije in cenejši nakupi tudi do 20%!!

Še posebej vabljeni v petek, 27. maja,  
od 10. do 19. ure, ko bo zaključna prireditev,  
na kateri bo prikazana folklor primorskih krajev.

Ob 17. uri pa bo zaključno žrebanje  
z bogatimi nagradami!!

PRIMORCI VAS VABIJO IN PRIČAKUJEJO!

## ZASTONJ NAKUP

V PRODAJALNI SONČEK IN FOTO BOBNAR  
(v prodajnem centru za hotelom Jelen)



Vsi, ki boste kupovali meseca marca,  
aprila, maja imate možnost povrnitve stroškov  
nakupa. Potrebno je shraniti račun in konec  
maja bo objavljen datum dneva, na katerega  
bo povrnitev vseh stroškov.

Na nakup vas vabita "FOTO BOBNAR" in prodajalna "SONČEK"



# Izšel je Telefonski imenuar Slovenije 1994/95

- najpopolnejša zbirka telefonskih števil, naslovov, poslovnih dejavnosti...
- več deset tisoč novosti in sprememb
- v kompletu šestih knjig ali posamezno ter na disketah oziroma CD-ROM-u
- nižja cena kot doslej
- točnost in uporabnost sta, zaradi vaše pomoči seveda, pomembni odliki novega imenika
- RUMENE STRANI so kot samostojna knjiga dodane celotnemu kompletu kot tudi posameznim knjigam omrežnih skupin
- prodaja na vseh slovenskih poštah (sistem staro za novo!)

**TELEFONSKI IMENIK SLOVENIJE 1994/95**

**Edini pravi**

## Fotografije, podjetništvo, marketing

Ljubljana - Ljubljanski sejem bo od 24. do 28. maja pripravil tri sejemske prireditve: prvič Fotostik - fotografski sejem, šestič Marketing klub in drugič Podjetniški sejem.

Sejem Fotostik bo namenjen predvsem fotografom. Prikazali bodo filme, fotoaparate, kemikalije, foto studie, diateko in podobno. Predstavilo se bo 60 razstavljalcev iz Avstrije, Nemčije, ZDA, Japonske, Belgije, iz Slovenije in še od kod. Zanimiva bo razstava na temo Vino, drugo razstavo pa bo pripravila revija M'ZIN. Nagradili bodo nekaj avtorjev fotografij in diapozitivov, poleg tega pa bo vsak dan tudi predavanje na temo fotografiranja.

Na sejmu Marketing klub se bodo srečali ponudniki in porabniki marketinških in poslovnih dejavnosti, grafičnega oblikovanja, organizatorji sejmov in kongresov. Predstavilo se bo več kot 50 podjetij, največ jih bo iz Slovenije.

Zanimiv bo tudi Marketinški maraton, na katerem se bodo predstavili mediji, agencije, sejma v Koelnu in Duesseldorfu; sledila bo promocija hrvaškega in madžarskega turizma. Na Irish eveningu bodo predstavili in pokušali irske viskije, likerje, pivo in dimljenega lososa, podelili bodo nagrado najustvarjalnejšemu direktorju, vsak dan pa bo fotograf Dean Dubokovič prikazal fotografiranje modela - manekenke. • Špela Vidic

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS
A BANKA (Tržič, Jesenice)	78,25	78,80	11,02	11,19	8,07	8,25
AVAL Bled, Kranjska gora	78,30	78,60	11,09	11,20	8,07	8,25
COPIA, Kranj	78,30	79,00	11,05	11,22	8,10	8,30
CREDITANSTALT N. banka Lj.	78,40	79,30	11,10	11,27	8,10	8,30
EROS (Starl Mayr), Kranj	78,40	78,55	11,11	11,18	8,10	8,25
F-AIR Tržič (Detelja)	ni podatkov	-	-	-	8,15	-
GEOS Medvode	78,30	78,55	11,10	11,17	8,15	8,25
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	78,22	78,55	11,09	11,21	8,18	8,29
HIDA-tržnica Ljubljana	78,40	78,85	11,08	11,16	8,17	8,23
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	ni podatkov	-	-	-	-	-
INVEST Škofja Loka	78,20	78,70	11,08	11,18	8,05	8,27
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	78,00	78,89	10,87	11,22	8,00	8,36
LEMA, Kranj	78,40	78,80	11,10	11,22	8,15	8,30
MERKUR-Žel. postaja Kranj	78,25	78,80	10,95	11,30	8,00	8,33
MIKEL Stražišče	78,30	78,80	11,11	11,20	8,15	8,30
POŠTNA BANKA, d.d. (na poštah)	77,33	78,80	10,80	11,15	7,92	8,24
SHP-Slov. hrm. in pos. Kranj	78,40	78,65	11,09	11,14	8,18	8,25
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,25	78,80	10,95	11,30	8,00	8,33
SLOGA Kranj	78,35	78,75	11,00	11,20	8,00	8,20
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	78,00	-	10,87	-	8,00	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,25	78,80	11,03	11,18	8,06	8,20
ŠUM Kranj	78,30	78,55	11,10	11,17	8,15	8,25
TALON Žel. postaja Trta, Šk. Loka	78,35	78,60	11,11	11,17	8,20	8,30
TALON Zg. Bitnje	78,35	79,60	11,11	11,17	8,20	8,30
UKB Šk. Loka	78,20	79,35	11,00	11,28	8,13	8,29
WILFAN Kranj	78,30	78,50	11,10	11,16	8,18	8,30
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	78,39	78,60	11,09	11,17	8,17	8,27
POVPREČNI TEČAJ	78,25	78,75	11,04	11,21	8,11	8,28

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,20 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji MERKUR zaračunava 1% provizije.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## NAJUGODNEJŠA KRATKOROČNA POSOJILA KRAJNSKA ZASTAVLJALNICA

Koroška 41, Tel.: 211-847 od 12. do 15. ure

SPREJEMAMO PONUDBE POSOJILODAJALCEV

**GORENJSKI GLAS**

Žirovski Polix je pridobil atest DIN DVGW

## Pomemben dosežek pri kvaliteti

Žiri, 20. maja - Žirovski Polix je v petek pripravil poslovni dan, na katerem so svojim poslovnim partnerjem razkazali proizvodnjo krogelnih pip, za katere so pred kratkim pridobili tudi nemški atest DIN DVGW, ki tako proizvajalcu kot kupcu zagotavlja kakovosten izdelek in njegovo neoporečno uporabo.



Podjetje Polix je začelo poslovati pred 22 leti kot Obrtni center Žiri, ki je združeval več različnih dejavnosti, leta 1974 pa se je preimenovalo v podjetje Polix in se specializiralo za obutveno, lesno in kovinarsko stroko.

Polix izdeluje krogelne pipe iz sive in jeklene litine, za slednje pa so ob koncu lanskega leta prejeli nemški atest DIN DVGW, s katerim so potrdili kvaliteto, ki jim bo odprla pot tako do domačih kot tudi do tujih kupcev. Pred časom so že pridobili enak atest za pipe iz sive litine, vendar je bila njego-

va veljavnost zaradi spremembe standarda le kratkotrajna. Za ponovno pridobitev so v Polixu vložili veliko truda, vendar so se prizadevanja obrestovala, saj so armature kvalitetne in njihova uporaba na plinskih inštalacijah kvalitetna in neoporečna.

V Polixu pričakujejo, da jim bo v prihodnjih letih uspelo postopno povečevati proizvodnjo in sicer predvsem na račun povečanega izvoza. Večji del dobička nameravajo vložiti v nove razvojne cilje, predvsem pa v pridobivanje ostalih atestov za krogelne pipe. Že v letošnjem letu načrtujejo izvedbo predprijave in certificiranja sistema kakovosti ISO 9001. • M.G., slika J. Pelko.

**FOTOMODELI  
AGENCIJA "DOBER GLAS",  
V POVEZAVI Z BERNARDO  
MAROVI, VABI IZKUŠENA IN  
NEIZKUŠENA DEKLETA IN  
FANTE NA  
IZBOR ZA SNEMANJE  
KATALOGA ZNAMKE  
"ARMANI".  
TELEFON:  
061/125-82-12  
INT. 208. VSAK  
DAN OD 10. DO  
14. URE**

**Panasonic**  
Atestirane centrale, telefoni in  
teletaksi za prave poslovneže

**DOBAVA  
IN MONTAŽA  
NA KLJUČ**

SERVIS Z ORIGINALNIMI DELI

POOBlaščen zastopnik za slovenijo  
**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS  
Uprava tel.: 064 222 868 fax: 064 222 867  
LJUBLJANA tel./fax: 061 159 0 232  
KRANJ tel./fax: 064 222 150

## Kampi v Sloveniji

Kranj - Združenje za gostinstvo in turizem pri Gospodarski zbornici Slovenije je v sodelovanju z ministrstvom za gospodarske dejavnosti izdalo prospekt Kampi v Sloveniji. V njem je predstavljenih 36 kampov (in njihova ponudba), med njimi z Gorenjskega kamp Zlatorog ob Bohinjskem jezeru, Špič v Gozd Martuljku, Šobec, Zaka na Bledu, Danica v Bohinju, Resnik v Kamiku in kamp Kamne na Dovjem, omenjena pa sta tudi kampa Dragočajna in Radovljica. Knjižica je izšla v nakladi 210 tisoč izvodov, natisnil jo je Gorenjski tisk iz Kranja in je iz slovensčine prevedena tudi v angleški, nemški, italijanski in holandski jezik.

Kot je razvidno iz knjižice, je med gorenjskimi kampi v prvi kategoriji le Šobec, ki ga priporočajo vsi večji evropski avtomobilski in camping klubi; holandski kraljevski camping klub ANWB pa ga je pred štirimi leti na podlagi ankete gostov uvrstil celo med pet najboljših kampov v Evropi. Blejski kamp Zaka, bohinjska Danica in Zlatorog, avtokamp Špič v Gozd Martuljku so v drugi kategoriji, kampi Kamne, Resnik, Radovljica in Dragočajna pa v tretji. Vsi omenjeni gorenjski kampi lahko sprejmejo več kot štiri tisoč gostov, največ pa Šobec (1500) in Zaka (1350). • C.Z.



## Kapitalistična gospa Ekonomika že straši

Ko se je priznani nizozemski kmetijski strokovnjak pred nedavnim mudil na obisku v Sloveniji, se po ogledu kmetij in po pogovoru z nekaterimi kmeti ni mogel načuditi temu, da skoraj vsak kmet (kljub majhnosti slovenskih kmetij) sam razpolaga domala z vsemi kmetijskimi stroji in traktorskimi priključki. In če že razpolaga z njimi, le kdo mu toliko plačuje kmetijske pridelke, da lahko v cene vračuna tudi slabo izrabljenost kmetijske mehanizacije, se je spraševal Nizozemec. "Naši" so se izmotavali, češ - tako je bilo v socializmu, v prihodnosti pa ne bo.

Če se je še mogoče strinjati s tistimi, ki zatrjujejo, da imajo kmetje po dva, tri ali celo štiri traktorje zato, ker vsi skupaj zaradi (tehnološke) zastarelosti komaj odvrnejo za enega dobrega, sodobnega, pa je nesporno, da je vsaj del kmetijske mehanizacije na slovenskih (in gorenjskih) kmetijah slabo izrabljen. Na to ne opozarjajo le kmetijski strokovnjaki (dr. Emil Erjavac: "Slovensko kmetijstvo je v evropskem vrhu po številu traktorjev na hektar. Mehanizacija ni racionalno izkoriščena, in če bi si kmetje računali realne stroške nakupa kmetijskih strojev, bi obrestni in amortizacijski krepki bremenili strukturo stroškov na marsikateri kmetiji."), na to opozarjajo tudi konkretni primeri. Znan je primer iz okolice Kranja, ko kmet uporablja kombajn za siliranje koruze vsega deset ur na leto, pa tudi primer vasi, ki ima vsega petnajst hektarjev koruze in pet kombajnov za siliranje.

Če je socializem na vrhuncu (navideznega) blagostanja večini kmetij omogočil, da se je lahko domala vsaka opremila z lastnimi stroji (tudi s takimi, ki jih rabi le par dni na leto), jim bo kapitalizem to možnost slejkoprej vzel. Kmetov ne bo treba (politično) prepričevati, da naj se organizirajo v eno od oblik skupne rabe strojev in da naj tako pomenijo stroške pridelave in povečajo ostanek dohodka, ampak bo to "delala" samo še ekonomika. Kmetijski stroji postajajo vse starejši in ko bodo postali tako stari, da jih bo treba zamenjati z novimi, bo marsikdo preprosto ugotovil, da tega sam ne zmore in da se mu tudi ne izplača. Prvi pobudi bo sledila druga, drugi tretja, tretji četrta... in tudi marsikdo izmed množice na smrt skreganih bo zaradi kapitalistične gospo Ekonomike verjetno pogledal čez sosedov plot, pozabil na stare razprtije in se priključil pobudnikom za organiziranje strojnih krožkov ali druge oblike skupne in cenejše rabe kmetijskih strojev.

Ker stroški kmetijske mehanizacije predstavljajo enega največjih pridelovalnih stroškov, jih je tudi mogoče najbolj znižati. To je - hočeš ali nočeš - možno le s skupno rabo strojev. Če imajo kmetje zaradi slabih izkušenj v preteklosti nezaupanje do strojnih skupnosti, potem se morda kot ustrezna rešitev ponujajo strojni krožki, ki niso slovenska pogruntavščina, ampak oblika medosedske pomoči, ki se je zelo dobro uveljavila v sosednji Avstriji. In v čem je bistvena razlika med strojno skupnostjo in strojnim krožkom? Če je v prvi vsak član sam delal s skupno nabavljenim strojem, v krožku lastnik stroja z njim tudi dela drugim članom in za to dobiva plačilo po predhodnodogovorjenih cenah. • C. Zaplotnik

Nov način siliranja (in spravila) trave

# Trava v bale, bale pa v folijo

Gorenjska kmetijska svetovalna služba je v sodelovanju s podjetjem Deutz Fahr predstavila v petek na travniku občinskega kmetijskega ministra Jaka Korenčana v Podbrezjah v sosedni državi že dobro uveljavljen način siliranja: "stiskanje" trave v bale in ovijanje bal z nepropustno folijo.

Podbrezje - Čeprav je bilo v petek slabo, deževno vreme, se je na travniku, kjer so predstavniki Deutz Fahra predstavili delovanje strojev za tovrstno spravilo trave, zbralo kar lepo število kmetovalcev. Že iz tega je mogoče sklepati, da je tudi na Gorenjskem precejšnje zanimanje za novosti in da verjetno ni daleč čas, ko bomo tako kot v sosednji Avstriji in bližnji Nemčiji tudi pri nas videvali na travnikih velike, v belo folijo ovite bale, v njih pa travno silažo. Če smo natančnejši, jih nekaj lahko že vidimo, saj na Gorenjskem po navedbah mag. Mirana Nagliča (specialista za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi) za zdaj delujeta dve takšni napravi - ena v Komendi in druga na lahovškem območju.

\* Mag. Naglič, kakšen je postopek siliranja?

"Postopek je enak, kot sicer velja za siliranje trave, drugačnaja je le tehnična izvedba. Namesto da bi pokošeno in primerno osušeno travo naložili na prikolico in jo odpeljali v silos, jo s posebno napravo (traktorskim priključkom) "stisnejo" v bale, bale pa potlej večkrat ovijejo s folijo, ki je neprepustna, odporna pred vremenskimi spremembami in po določenem času biološko razgradljiva."

\* In kaj naredijo z balami?

"Bale silirane trave lahko pustijo na travniku in pridejo ponje, ko silažo že potrebujejo za krmljenje, ali pa jih odpeljejo domov oz. v bližino hleva. Lahko so na prostem ali pod streho."

\* Koliko krme je v vsaki bali?

"V vsaki je od 600 do 700 kilogramov silaže. To pomeni, da ob dobrem pridelku trave pride približno trideset bal na hektar."

\* Se takšen način siliranja uveljavlja tudi na Gorenjskem?

V kmetijsko razvitih evropskih državah so s "stiskanjem" trave v bale začeli pred tremi ali štirimi leti. Najprej so bale vozili domov, jih zlagali v kupe in jih prekrivali s folijami, potlej so začeli z ovijanjem vsake bale posebej. Pri nas je to novost, prve naprave, ki omogočajo takšen način spravila, so se pojavile lani. Letos bodo stroji že precej izrabljeni. Čeprav si bodo tak način spravila krme omislili tudi na večjih kmetijah, je še poseben primeren za manjše, na katerih bi tudi radi pripravljali travno silažo, a se jim zaradi premajhnega dnevnega odvzema ne splača graditi koritastega silosa."

\* Kaj pa ekonomika?



jih je že več, dve sta med drugim tudi na Gorenjskem - ena na komeškem in druga na lahovškem območju."

\* Si bodo takšen način spravila lahko privoščile le večje in gospodarsko močnejše kmetije ali tudi manjše?

"Na kmetijah, kjer so vložili že precej denarja v izgradnjo silosov in nakup potrebne mehanizacije za siliranje, verjetno tega ne bodo kar naenkrat zavrgli in se odločili za nakup balirke in "zavijalke", ampak bodo o tem začeli razmišljati šele potlej, ko

"Ker napravi za baliranje in ovijanje bal staneta skupno okrog 40 tisoč mark, ni nobene ekonomike, da bi se nakup posameznemu kmetu splačal le za lastne potrebe. Možnosti sta dve: ali da takšni napravi kupi kmet, ki potlej opravlja (in zaračunava) storitve tudi drugim, ali da ju kmetje kupijo v okviru strojnega krožka. Kot mi je znano, sta na Dolenjskem lastnika dveh tovrstnih naprav zaračunali navala baliranje in ovijanje bal po 1.3500 tolarjev za balo."

\* C. Zaplotnik

### Ekonomika pri 50 do 70 hektarjih

Predstavniki podjetja Deutz Fahr je povedal, da balirka stane okrog 21 tisoč mark oz. še osem tisoč mark več, če vsebuje tudi nože, ki razrežejo travo na štirinajst centimetrov dolge kose in omogočijo baliranje. Tako razrezano travo lahko še bolj stisnejo in jo gre v eno balo približno petino več trave kot sicer. Naprava za ovijanje (in prenašanje) bal stane, odvisno od izvedbe, od 17.500 do 21.500 mark. Strokovnjaki so izračunali, da se nakup splača šele pri letnem spravilu krme s 50 do 70 hektarjev površine. V Sloveniji je za zdaj osem tovrstnih naprav, ki so v minulih dneh lepega vremena imele zadosti dela. V Avstriji zaračunavajo "stiskanje" trave v balo in ovijanje bale od 150 do 160 šilingov, pri nas je to nekoliko cenejše. Trava, stisnjena v bali, približno v enem mesecu postane silaža, po zagotovitvi predstavnikov podjetja Deutz Fahr, pa ohrani začetno kakovost do enega leta.

Obvezni zadružni deleži

## Gorenjska z najnižjimi zneski

Slovenski kmetje so za včlanitev v zadrugo plačali od sto do tisoč mark obveznega deleža

Kranj - Zakon o zadrugah je za članstvo v zadrugi predpisal obvezni delež, vendar je odločitev o tem prepustil zadruginikom oz. njihovim občnim zborom. Iz knjižice "Slovensko zadruginštvo se predstavlja", ki jo je izdal Kmečki glas, je razvidno, da so med zadrugami glede obveznega članskega deleža precejšnje razlike in da se te razlike raztezajo od sto do tisoč mark (v ustreznih tolarjskih vrednostih). Gorenjske zadruge sodijo v skupino tistih, v katerih so se zadruginiki odločili za najmanjše zneske.

V nepopolnem seznamu zadrug, članic Zadrugne zveze Slovenije, najdemo pet zadrug, ki so "predpisale" obvezne deleže po tisoč mark. To so Perutninaška zadruga Ptuj, Kmetijska zadruga Šmarje pri Jelšah, Kmetijska zadruga Šaleška dolina iz Šoštanja, Mercator - Kmetijska zadruga Stična in Mercator - Kmečka

zadruga Sevnica. Kar precej zadrug se je odločilo za delež od 500 do 700 mark,

največ pa za delež od 100 do 500 mark. Med temi so tudi gorenjske zadruge. Član kmetijsko gozdarske zadruge Sava Lesce so plačali 200 mark obveznega deleža. Prav toliko tudi kmetje iz tržiške zadruge. V nakelski in bohinjki zadrugi so se odločili za 250 mark deleža, v cerkljanski samo za 100 mark. V škofjeloški so deležani marca povečali s 100 na 200 mark, kranjski Slogi pa na letošnjem občnem zboru z 200 na 500 mark. • C. Z.

Združenje lastnikov gozdov in lovskih upravičencev

## Lovska pravica izhaja iz lastninske pravice

V javnosti je bilo doslej bolj malo znano, da so lastniki gozdov in lovski upravičenci ob koncu letošnjega januarja v Ljubljani ustanovili sekcijo (združenje), ki bo začasno delovala v okviru Združenja lastnikov razlaščenega premoženja, po registraciji pa samostojno.

Ljubljana - Združenje se zavzema predvsem za to, da bi novi lovski zakon vseboval določbo, po kateri lovška pravica izhaja iz lastninske pravice zemljišča in po kateri bi vsi večji lastniki gozdnih in lovskih površin imeli pravico, da sami lovijo ali da dajo lov v zakup. Kot poudarjajo v združenju, to načelo spoštujemo v vseh razvitih evropskih državah, vseboval pa ga je tudi prvi lovski zakon stare Jugoslavije iz 1936. leta.

V združenju se tudi zavzemajo, da bi lastniki z najmanj 115 hektarji poveznega zemljišča (kar ustreza nekdanjim 200 johom ali oralom) imeli lastno lovišče; lastnikom manjših zemljišč pa naj bi omogočili, da se združijo in izpolnijo pogoj za svoje lovišče. To je posebej pomembno za preživetje gorskih kmetij, še zlasti tistih, ki se že ukvarjajo s kmečkim turizmom ali se šele bodo in bi jim lov lahko predstavljal dodatno turistično ponudbo.

Čeprav je osrednja naloga združenja, da v novem lovskem zakonu uveljavi evropsko načelo, po katerem pravica do lova izhaja iz lastninske zemljišča, se bo ob

tem ukvarjalo tudi z ribolovnimi pravici, z davki, ki zadevajo lastnike gozdov (obdavčitev je enaka ne glede na to, ali je gozd bogat ali izsekan), in z drugimi vprašanji.

V združenju zatrjujejo, da vsi dose-danji predlogi novega zakona o divjadi in lovstvu povedo veliko o divjadi, lovskogospodarskem načrtovanju, o odškodnini za škodo, ki jo povzroča divjad, o potrebi po ohranitvi ravnotežja med divjadjo in okoljem in še o marsičem drugem; zaobidejo pa lastnino zemljišča oz. lovišča, iz katere mora izhajati tudi pravica do lova.

Na ustanovnem zboru združenja, ki povezuje male in velike lastnike gozdov in lovskih površin, so izvolili tudi petčlanski strokovni odbor. Vodi ga prof. Inka Stritar, v njem pa sta z Gorenjskega se Marko Šinkovec z Zgornjega Jezerkega in Martin Zupanc iz Srednje vasi v Bohinju. • C.Z.

## GRADITELJI MALIH HIDROCENTRAL POZOR!

SALONIT ANHOVO od leta 1991 proizvaja centrifugirane poliestrske cevi TESAL, armirane s steklenimi vlakni in kremenovim peskom. Cevi Tesal izdelujemo po licenci švicarske firme HOBAS, ki v tujini, sedaj pa tudi pri nas uspešno nadomeščajo jeklene cevi pri gradnji malih hidrocentral.

Zakaj so cevi TESAL primernejše od jeklenih?

- ker imajo boljše hidravlične lastnosti (koef. hrapavosti 0.01mm)
- ker so popolnoma korozijsko odporne
- ker so odpornejše na obrus
- ker so 2-3 krat lažje od jeklenih
- ker je montaža hitra in enostavna

Po predpisih standarda DIN morajo imeti cevi Tesal po petdesetih letih varnost na notranji tlak vsaj 1.8. To je zagotovilo za trajnost cevovoda Tesal.

Minimalne tlačne izgube zaradi trenja pri ceveh Tesal pomenijo več proizvedene električne energije.

Pri montaži cevi Tesal nudimo brezplačno instruktazo na terenu.

**PREPRIČAJTE SE SAMI  
IN NAS POKLIČITE NA TELEFON  
065/27-480**



### V soboto v Lescah Telesno ocenjevanje psov

Lesce - Kinološko društvo Bled prireja v soboto z začetkom ob 8. uri na prostoru za trgovino Murka v Lescah telesno ocenjevanje psov vseh pasov. Za člane kinoloških društev Bled, Hrušiča, Jesenice, Kranjska Gora, Naklo, Škofja Loka in Tržič je taksa 25 mark (v tolarjski vrednosti), za ostale pa je cena podvojnena. Lastnik psa, starega najmanj devet mesecev, mora prinesiti s sabo kinološko izkaznico, rodovnik in rumeno knjižico kot dokaz, da je pes cepljen proti steklini. • C. Z.



**TENIŠKA ŠOLA TOP - SPIN**

- teniški tečajji
- teniška šola 7 - 14 let
- teniški vrtci 4 - 6 let
- oddaja teniškega igrišča po urah na teden

Mitja KERMAVNAR ☎ 064/213-515

**STOGLASOVA STOTINKA**

UREJA: Vilma Stanovnik

**Prijetno branje**

**AIR SYSTEMS d.o.o.**

podjetje za razvoj in proizvodnjo jadranskih padal, svetovanje in trgovino

Hafnerjevo naselje 121, Škofja Loka  
tel./fax: (064) 631 025, 46 211

17. RALLY SATURNUS

# ZMAGA TUDI LETOS V AVSTRIJO

Na rallyju, ki šteje tudi za EP, je letos zmagal Kurt Goetlicher - Do zmage v DP letos prvič Darko Peljhan - Tehnična smola Tomaža Jemca, Postojna

Kranj, 21. maja - Letošnjega Rallyja Saturnus, ki ga je organizator moral krepko skrajšati, se je udeležilo 84 posadk iz Avstrije, Nemčije, Italije, Slovaške, Češke, Hrvaške in Slovenije. Rally, ki je poleg hrvaškega, avstrijskega in slovenskega prvenstva štel tudi za evropski pokal, je bil zanimiv predvsem zaradi spreminjajočih se vremenskih pogojev.

Posadke so se že prvi dan, v petek ubadale z izbiro ustreznih gum, saj je v Postojni in okolici nekaj časa močno deževalo, na trenutke pa se je skozi oblake prebilo tudi nekaj sončnih žarkov. Zaradi moče so morali organizatorji tudi odpovedati hitrostno preizkušnjo na vrhniški stezi za avtokros. Kasnejša zmagovalna posadka Goetlicher - Moser je s svojim ford escortom že kmalu pokazala, da skoraj nima resne konkurence in brezhibno odpeljala celoten 361 kilometrov dolg rally.

Obracunji v tretjem rallyju za DP so se za najuspešnejšo gorenjsko posadko Jemc - Bričelj končali že v peti hitrostni preizkušnji, ko je na njuni mazdi odpovedal menjalnik, medtem ko se je posadka Strikovič Pušnik na svojem prvem deževnem rallyju vozila pretežno previdno, vendar je bil rezultat z osmim mestom v skupini N po prvem dnevu zelo soliden. Prvi dan je sicer terjal 12 odstopov, dva spektakularna je bila pa sta izvedla Miro Grad in

letošnji debitant Roman Salkič. Tako kot prvi dan, je bil med našimi najhitrejši državni prvak Darko Peljhan, ki mu je avtomobil tokrat deloval brezhibno, Roman Jernejc je po uspešnem prvem dnevu tik pred koncem moral odstopiti, z neposlusnim menjalnikom pa se je ubadal tudi Aleš Černivec. V deseti HP je odstopila še druga posadka kranjskega Mazda Y.C.C. rally teama Turk - Korošak, ki pa sta že prvi dan strahoma čakala, kdaj jima bo odpovedal motor.

Med tistimi, ki so na Saturnusu še posebej presenetili, je vsekakor tudi mladi Mišel Zupančič, ki je s svojo mazdo ugnal tudi takšnega mojstra volana, kot je Ceh Štolfa s svojo popularno škodo. Dobro se je odrezal tudi Jani Trček, ki je po drugem mestu med našimi na Saturnusu prevzel vodstvo v točkovanju za DP. Če odštejemo, da je bilo na letošnjem rallyju Saturnus nekaj manj tujih tekmovalcev (manjkal je tudi lanski zmagovalc "cesar" Franz Wittmann, ki mu je Toyota Frey z Dunaja tik pred



Prva letošnja zmaga za DP: Darko Peljhan in Miran Kacin.

začetkom sezone odpovedala sponzorstvo), in da so organizatorji traso zaradi nezno visokih finančnih zahtev upravljavce cest morali precej skrajšati, je bilo tekmovanje vsekakor dovolj zanimivo, kar potrjuje tudi več tisoč gledalcev, ki so rally spremljali kljub slabemu vremenu.

**REZULTATI:** Skupno: 1. Goetlicher - Moser (A, ford escort cosworth), 2. Stengg - Wolf (A, ford escort cosworth), 3. Zener - Cianci (I, ford escort cosworth), 4. Rosenberger - Schwartz, 5. Peljhan - Kacin (SLO, vw golf rally G60)... Razvrstitev za DP: 1. Peljhan - Kacin (VW racing team), 2. Trček - Rjavec (ford escort cosworth, K-H), 3. Zupančič - Demšar (mazda 323,WO), 4. Valant - Vogrinc, nissan pulsar GTR, nissan team), 5. Černivec - Picelj (lancia delta HF int., Amortizer Gama), 11. Strikovič - Pušnik (mazda 323 GTR, mazda Y.C.C. rally team)... Skupna razvrstitev po treh rallyjih: 1. Trček 45, 2. Jernejc 32, 3. Valant 26, 4. Flego 22, 5. Jemc in Peljhan 20... • M. Gregorič

**KOLEŠARSTVO**

## ZAČEL SE JE 77. GIRO D'ITALIA

Kranj, 23. maja - S 85-kilometrsko etapo in popoldanskim posamičnim kronometrom se je v nedeljo v Bologni v sosednji Italiji začela letošnja kolesarska dirka Giro d'Italia. Kot kaže po prvih preizkušnjah, bo dirka letos vseskozi zanimiva, saj je bilo že v prvih dveh preizkušnjah nekaj presenečenj.

Veličastna slovesnost in množica gledalcev ob progi sta tudi minulo nedeljo poskrbeli, da se je ena največjih vsakoletnih svetovnih kolesarskih prireditev začela v pravem športnem vzdušju. Prva, 85-kilometrsko etapo po Bologni, je prinesla zmago Italijanom, saj so zasedli prvih sedem mest, najhitrejši je bil Leoni, drugi Lombardi, tretji pa Baffi. V kronometru po ulicah Bologne je bil zanimiv obračun med Francozom De las Cuevesem, Rusom Berzinom ter lanskim zmagovalcem in specialistom za kronometriške preizkušnje Špancem Indurainom. Na koncu je zmagal vodja francoskega moštva Armand de las Cuevas, ki je tako oblekel rožnato majico, Indurain pa je bil za Rusom tretji.

Edini Slovenec na dirki, sicer član moštva Amore&Vita Valter Bonča je dirko začel solidno, saj je bil v prvi etapi 112., v kronometriški preizkušnji pa je bil 36.

Kolesarji bodo naslednji deset etap vozili po Italiji, v Slovenijo pa bodo prišli v dvanajsti etapi, ko bodo predvidoma malo pred 14. uro 2. junija prepeljali mejo pri Solkanu. Isti dan se bo 12. etapa končala s ciljem v Kranju, od koder bodo štartali 3. junija ter okoli pol dneva prestopili italijansko-slovensko mejo v Ratečah. • V. S.

## SE SLOVENSKEMU SMUČARSKEMU TEKU OBETAJO BOLJŠI ČASI?

# MORA OLIMPIJSKIH IGER JE KONČNO POKOPANA

Priznan češki strokovnjak za smučarske teke dr. Bogoslav Razel naj bi v novi sezoni prevzel trenerske niti slovenske reprezentance v teku na smučeh in tako po katastrofalnih sezonah vendarle dal elana naši reprezentančni ekipi

Bled, 20. maja - Kar zajetno število tez je postavil vodja petkovskega posveta v hotelu Astoria na Bledu Janez Pavčič, vse pa so bile namenjene izhodiščem za posvet strokovnih delavcev, ki se pri nas ukvarjajo s tekom na smučeh. Pri večini je bilo čutili resno zaskrbljenost za prihodnost našega teka na smučeh, ki pa jo je osvetljevalo dejstvo, da je direktor naših nordijskih disciplin Lojze Gorjanc vendarle uspel uresničiti željo, če že ne zahtevo slovenskih trenerjev in tekačev in je k nam pripeljal vrhunskega strokovnjaka za smučarski tek Čeha dr. Bogoslava Razla. Po besedah predsednika odbora za teke ing. Petra Petrička, naj bi tudi on pomagal obrniti boljše stran slovenskega tekaškega športa.

*Na posvetu trenerjev in strokovnjakov iz področja smučarskega teka se nikakor niso mogli ogniti temi, ki tekaške klube težijo že nekaj let. Najperspektivnejši mladi tekači in tekačice praviloma odhajajo med biatlonce (ke). To je sicer v svetu običaj, vendar pa pred to odločitvijo pri nas navadno ni vzrok, da se v teku ne bi mogli uveljaviti (kot je to v svetu), temveč boljši pogoj (v zadnjem času je to predvsem služba, ki jo laže dobe biatlonci kot tekači). Zato so se predstavniki teka in biatlona na posvetu dogovorili, da bo v prihodnje sodelovanje vendarle korektnije ter da se bodo o preostalih skupno dogovarjali.*

še enkrat pojasnil odločitev olimpijskega komiteja in jim navedel dejstva, zaradi katerih so tekači ostali doma, pa se jim je postavilo vprašanje: Kaj bo čez štiri leta? Imajo kaj upanja za udeležbo, tudi če ne bi izpolnili strogo določenih norm?

"Jasno je, da je udeležba na olimpijskih igrah želja vsakega športnika, njegov cilj, vendar pa bi bilo škoda, da bi se štiri leta obremenjevali s tem nastopom - češ, če ne bomo šli na olimpijske igre, potem naša panoga nima svojega mesta," je dejal Tomo Levovnik in (morda vendarle) ublažil moro smučarjev tekačev.

Dejstvo pa je, da si bodo morali tekači svoje mesto v slovenskem vrhunskem športu oz. smučarji priboriti z rezultati. Dokazati se bodo morali na treningih in na tekmovanjih. Do kam sežejo, pa bo bolj jasno že prve junijske dni, ko bodo odpotovali na Češko, kjer jih bo na "svojih testnih progah" preizkusil nov trener dr. Bogoslav Razl, ki ima bogate trenerske izkušnje in je bil zadnjih deset let tudi trener češke A reprezentance. Na testiranju bo odšlo dvanajst naših smučarjev tekačev. • V. Stanovnik

Naši, zvečine mladi trenerji smučarskega teka (ki sami šele prihajajo v najboljša leta smučarjev tekačev, pa so tek zaradi lastnega preživetja večino zapustili), so po letošnji katastrofalni sezoni naglas zahtevali, naj se v tem športu nekaj reši. Ali naj se športna panoga zastavi na novo ali pa naj se končno pove, da je ta olimpijska disciplina za slovenski narod in slovenske športnike postala prehudo breme.

Pri tem seveda ni treba ovinkariti, da je bil za neuspeh lanske in predvsem zadnje sezone ključna točka neudeležba naših tekačev na olimpijskih igrah v Lillehammerju. Čeprav so vsi dobro vedeli, da nihče od njih ni izpolnil norme za nastop na igrah ali se ji vsaj približal, je motivacija reprezentantov po teh igrah močno padla in dosegla tako rekoč "dno" s prestopom enega naših najperspektivnejših smučarjev tekačev Tržičana Tomaža Glo-

bočnika v vrsto biatloncev. Tej temi, vprašanjem in obtoževanjem, kdo je kriv, da tekači niso šli na olimpiado, se niso mogli izogniti tudi na petkovskem posvetu na Bledu. Potem ko jim je predsednik strokovnega sveta pri Športni zvezi Slovenije Tomo Levovnik

**ATLETIKA**

## UMNIKOVA IZPOLNILA NORMO

Kranj - Atletinje in atleti kranjskega Triglava so minuli konec tedna sodelovali na treh tekmovanjih: Mirjana Idžanovič in Jože Resman sta kot člana slovenske reprezentance nastopila na mitingu Brixia v italijanskem Bressanoneju, skakalka v daljini Marcela Umnik se je udeležila tekmovanja atletov do 21. leta starosti v predmestju Dunaja, v Celju pa je bil drugi del kvalifikacij za Atletski pokal Slovenije. Umnikova je na mitingu na Dunaju v zadnjem poskusu prehitela vse tekmičice, skočila 6,23 metra, izpolnila normo za nastop na svetovnem mladinskem prvenstvu v Lisboni in le za en centimeter zaostala za svojim osebnim in državnim mladinskim rekordom.

Na atletskem mitingu Brixia v Italiji, kjer je bil dvanajster oboj pokrajinskih ekip mlajših mladincev in mladink iz osmih držav, je bil Jože Resman v teku na 800 metrov peti, Mirjana Idžanovič pa kot najmlajša udeleženka mitinga v metu diska deveta. Resman se je še posebej veselil, ker je za več kot dve sekundi izboljšal osebni rekord in je prvič doslej pretekel 800-metrsko razdaljo hitreje kot v dveh minutah. Ekipno so bili mladinci tretji, mladinke pa prve.

Štirinajst kranjskih atletov in atletinj je v soboto nastopilo v Celju na drugem delu kvalifikacij za atletski pokal. Poglejmo nekaj boljših uvrstitev in rezultatov: Brigita Langerholc druga v teku na 200 metrov (25,62), Tomaž Janežič drugi v metu diska (44,56), Damjan Rozman četrty v teku na 800 metrov (1.56,47), pionir Rože Prezelj četrty v skoku v višino (180), Tina Bergant šesta v teku na 800 metrov (6.22,79), Stella Kljajič sedma v metu kopja z novim osebnim rekordom (31,76)... Med Triglavani sta se z novim osebnim rekordom izkazali še pionirka Urša Hribar v teku na 200 metrov (27,20) in Petra Bergant v teku na 800 metrov (2. 24,04). • C. Z.

**KONJENIŠTVO**

## NEPREMAGLJIVA KALANA S PICASSOM

Konjeniški klub Lipica je organiziral drugi krog Pokala Slovenije v dresurnem jahanju za člana in mladince. Udeležilo se ga je 39 tekmovalk in tekmovalcev iz sedmih klubov. V obeh tekmah sta slavila Blaž in Polonca Kalan iz Konjeniškega kluba Kranj, saj sta visoko premagala vsa konkurenca. Uspeh kranjskega kluba sta dopolnili še Saša Pegam s 5. in Marjana Markun s 7. mestom.

**Rezultati naloga A 5:** 1. Polonca Kalan, Picasso, KK Kranj 486, 2. Petra Peterlin, Estera, KK Ljubljana 459, 3. Aleš Peterlin, Štrumpf, KK Ljubljana 447, 5. Saša Pegam, Maestroso Capriola, KK Kranj 429, 7. Marjana Markun, Grand, KK Kranj 416 točk.

**Naloga L5 1:** Blaž Kalan, Picasso, KK Kranj 540, 2. Andrej Penko, Magnat, KK Lipica 506, 3. - 4. Leda Selan, Štrumpf, KK Ljubljana in Anica Rojec, Laser KK Ljubljana obe po 505 točk.



Blaž in Polonca Kalan

Tretje in četrto kolo Pokala Slovenije bi moralo biti v Kranju, toda ta mladi trenutno najuspešnejši dresurni konjeniški klub pri nas, zaradi denacionalizacijskega postopka zemljišča, ki ga je skupaj s Športno zvezo Kranj kupil, nima več nobene možnosti za svojo osnovno konjeniško dejavnost, kaj šele za organizacijo tekmovanj na državni ravni. Sprašujemo se, ali se bo pa našla zanj iskrena rešitev - menimo, da sosednje konjeniško Brdo za to ne bi smelo biti problem. • Nenad Antonič

**VEŠLANJE**

## ČOP ŠE NAPREJ DOBRO V SKIFU

Bled, 22. maja - Konec tedna je bila v Duisburgu, v Nemčiji, močna mednarodna veslaška regata, na kateri je nastopila tudi peterica slovenskih veslačev.

Sadik Mujkič in Sašo Mirjanič sta nastopila v dokaj močni konkurenci posadk dvojcev brez krmarja, a se jima ni uspelo uvrstiti v finale. V konkurenci enojcev je nastopilo kar 50 trenutno najboljših skifistov na svetu. Erik Tul, ki ga je polomil pri taktiki, in Jani Klemenčič s slabim veslanjem, se nista uvrstila v nedeljski finale, kar pa je uspelo Iztoku Čopu. Čop, ki letos prvič nastopa v skifu, je v nedeljo nastopil odlično, saj je zaostal le za srebrnim z zadnjega SP, Čehom Vaclavom Chalupom in Nemcem Anreem Willmsom, ki je lani v Rudnicah v dvojnem četvercu osvojil naslov svetovnega prvaka. Čop je po tekmi povedal, da je z rezultatom zadovoljen in da se bo za prihajajoče regate skušal pripraviti še bolje. • Petra Filipič

**V SPOMIN BOŠTJANA KEKCA**

Kranj, 20. maja - Minuli petek je 3. PŠTO Kranj organiziral II. manifestativni tek pripadnikov štabov in enot TO Slovenije med vojašnica Bohinjska Bela in vojašnica Kranj, ki so ga v spomin na preminulega sodelavca in prijatelja, ki je lani umrl na K2, poimenovali "Memorialni tek Boštjana Kekca". Na teku 42-kilometrskem teku, ki se ga je udeležilo 28 tekačev je zmagal Igor Eržen iz gorkega bataljona Bohinjska Bela, drugi je bil Marjan Korent, tretji pa Janez Turk (oba 4.PŠTO). • V. S.



## VATERPOLO

SLOVENIJA DRUGA  
NA POKALU "PRAGA 94"

Kranj, 22. maja - V nedeljo zvečer se je iz glavnega mesta Češke vrnila državna reprezentanca, ki je na mednarodnem turnirju, na katerem so nastopile reprezentance Češke, Velike Britanije, Danske in Slovenije zasluženno osvojila drugo mesto, le malo pa je manjkalo, da niso bili prvi.

Reprezentanca, ki jo je vodil selektor Tomo Balderman, je nastopila v postavi: Matjaž Homovec, Branko Hajdinjak, Marko Štrkalj, Žiga Balderman, Elvir Bečić, Boban Antonijević, Jure Gantar, Bojan Grabec, Uroš Vojnovič, Igor Štirn (kapetan), Tadej Peranovič, Kristof Štromajer in Roman Naglič je igrala na samem turnirju spremljivo. V prvem srečanju so izredno igrali v napadu in slabo v obrambi, ravno obratno je bilo na drugem srečanju, na zadnjem, ko jim je bila potrebna za prvo mesto zmaga s 11 zadetki razlike, pa so igrali na določene trenutke izredno in popustili, pa ponovno zaigrali in ponovno popustili. Prav te napake bo potrebno popraviti do odhoda na kvalifikacijski turnir za "B" prvenstvo Evrope, ki bo v Sofiji od 3. do 5. junija.

Izidi tekem, ki jih je igrala naša reprezentanca: SLOVENIJA : VELIKA BRITANIJA 12:9 (6:2, 2:3, 3:2, 1:2), ČEŠKA : SLOVENIJA 5:5 (3:2, 2:1, 0:2, 0:0), DANSKA : SLOVENIJA 9:15 (2:4, 2:4, 1:2, 4:5).

Ostali rezultati: ČEŠKA : DANSKA 11:3 (3:0, 4:1, 2:0, 2:2), VELIKA BRITANIJA : ČEŠKA 4:9 (1:3, 1:0, 1:3, 1:3), VELIKA BRITANIJA : DANSKA 14:11 (3:2, 4:4, 3:3, 4:2).

Končni vrstni red: 1. ČEŠKA 5, 2. SLOVENIJA 5, 3. VELIKA BRITANIJA 2, 4. DANSKA 0. • Jože Marinček

## VODI MICOM KOPER

Prejšnji teden se je končal prvi del letošnjega državnega prvenstva v vaterpolu. Lestvica strelcev po rednem delu DP: Tropan (Triglav) 43, Hrustje (Ljubljana) 41, Štromajer (Micom) 38, Bjelanovič (Ljubljana) 31, Bečić (Kranj) 30 in Sivets (Micom) po 29, Rukavina (Micom) 28, Balderman (Triglav) 27...

Lestvica: 1. Micom Koper 18 točk, 2. Triglav Kranj 15 točk, 3. Ljubljana 14 točk, 4. Kranj 90 8 točk, 5. Neptun Celje 5 točk, 6. Maribor 0 točk.

Polfinalna para (igra se do dveh dobljenih tekem): MICOM KOPER : KRANJ 90 in TRIGLAV KRANJ : LJUBLJANA (prvoimenovani moštvi imata na morebitni tretji tekmi prednost domačega igrišča). • Grega Košir

ŠPORTNI PEDAGOZI  
SO SE ZBRALI NA BLEDU

## LETOS TUDI V EVROPSKO ZVEZO

Bled, 20. maja - S skupščino so učitelji in profesorji športne vzgoje v petek popoldne končali strokovni del letošnjega že 7. srečanja. Tokrat ga je pripravila Zveza društev športnih pedagogov športne vzgoje Slovenije skupaj z aktivom športnih pedagogov Gorenjske v festivalni dvorani na Bledu.

V pedagoških delavnica pedagogov je bilo govora predvsem o standardu šolarjev pri telesni vzgoji, kjer pa so učitelji ugotavljali, da se od šole do šole močno razlikuje in je v večini primerov neustrezen. Prostorov oz. telovadnic je premalo, prelabo so opremljene, pa tudi z organizacijo so spričo prevelikega števila učencev včasih velike težave. Ob tem se športni pedagogi zavedajo velikega pomena športne vzgoje za mlade, ki poleg telesa krepi tudi duha in vpliva na ves otrokov psihosocialni razvoj. Tudi v šolski zakonodaji je precej nejasnosti, zato je ena od nalog športnih pedagogov Slovenije tudi aktivno sodelovanje pri pripravi nove zakonodaje, zlasti zakona o športu. Po njihovem mnenju se bo treba dogovoriti tudi o delovanju in financiranju ŠSD -jev, ki je povezano s pripravo zakona o društvih.

V svoje vrste naj bi učitelji in profesorji v prihodnje vključili tudi vse, ki delujejo v športni vzgoji (npr. trenerje). V zvezo se bodo po novem lahko vključevali tudi upokojeni učitelji in profesorji športne vzgoje, že letos pa naj bi se športni pedagogi Slovenije vključili v evropsko in kasneje še v svetovno zvezo. • V. Stanovnik

## TEKSTILINDUS

## KRANJ

TEKSTILINDUS KRANJ, p.o. - v stečaju  
Savska c. 34, Kranj

RAZPISUJE PRODAJO  
SLEDEČIH VOZIL:

1. KOMBI VOZILO IMV, 1600 SUPER B, letnik 1972, gasilski, neregistriran;
2. KOMBI VOZILO IMV, 1900 BR, letnik 1984, gasilski, neregistriran;
3. KOMBI VOZILO UNIS, KARAVELA GL, letnik 1987, neregistriran;
4. TOVORNO VOZILO FAP, 1314 K, prekucnik, letnik 1980, neregistriran.

Vozila bodo prodana najboljšemu ponudniku, plačljiva v tolarški protivrednosti DEM na dan plačila po srednjem tečaju Banke Slovenije. Morebitne davčne obveznosti plača kupec.

Pisne ponudbe pošljite na naslov: TEKSTILINDUS KRANJ, p.o. v stečaju, tajništvo stečajnega upravitelja, šifra - prodaja vozil, Savska cesta 34, 64000 Kranj.

Ponudbe poslane po pošti sprejemamo do 8. 6. 1994. Priglasijo se lahko vse pravne in fizične osebe. Ogled vozil je, razen sobote in nedelje, možen vsak dan od 9. do 12. ure.

Vse dodatne informacije lahko dobite po tel. 064/222-451, int. 40.

## NOGOMET

Prva slovenska nogometna liga

## DOBRA IGRA, VENDAR PORAZ

MARIBOR BRANIK : ŽIVILA NAKLO 3 : 0 (0 : 0), strelci za Maribor Milko Djurovski 2 in Galič enega.

Maribor, 22. maja - Živila Naklo so začela tekmo v postavi Lalič, Ahčin, Sirk, Jošt, Murnik, Pavlin, Jerina, Oblak, Velikovrh, Vorobjov in Kočever. Naklanci so zaigrali dobro, napadalno in odprto, tako da je okrog 3000 gledalcev uživalo v lepi tekmi. Maribor je imel nekaj več od igre, vendar tudi Naklanci niso bili brez priložnosti. Živila so imela prvo priložnost v 12. minuti, ko je domačin Zidan napačno podal žog Jerini, ta jo je podal Oblaku, vendar je strel zletel mimo vrat. Domačini so dvakrat zahtevali od sodnika Govedareviča najstrožjo kazen, vendar je mož v črnem samo zamahnil z roko. V 39. minuti se je Naklancem ponudila nova priložnost. Jerina je šel sam priti vratarju Dabanoviču, vendar je Galič uspel rešiti položaj. Občinstvo je pospremlilo domače nogometne vlačilnice z žvižgi, saj je pričakovalo vodstvo. V drugem polčasu je bila odločilna 53. minuta, ko je odlični Djurovski preigral dva igralca in z močnim strelom zadel. Sploh je bil Djurovski osrednja osebnost tekme, ki je dal še en zadetek, vendar ga je sodnik razveljavil. Usodni sta bili 83. in 85. minuta. Najprej je Djurovski po odlični akciji Kotnika dal drugi gol, dve minuti kasneje pa je Galič z natančnim strelom dal tretji gol. Tudi Naklanci, v drugem polčasu sta prišla v igro Rogič in Pihler, so imeli priložnosti. V 75. minuti je bil Murnik sam pred Dabanovičem, vendar je ustrelil mimo, pa tudi minuto kasneje je imel lepo priložnost. Konec tekme je bil razburljiv. Mariborčan Širec je zadel vratnico, pri Naklancih pa je imel priložnost Rogič. Mariborčani so tako videli lepo tekmo, na kateri bi lahko Naklanci z malo več sreče in zbranosti iztržili več. • J. Košnjek

## GORENJSKI GLAS V POLFINALU

Kranj, 24. maja - Jutri, 25. maja, bosta na sporedu polfinalni tekmi mladinskega nogometnega pokala Slovenije. V polfinale so se uvrstili SCT Olimpija, Rudar Velenje, Mura in Gorenjski glas iz Kranja. V prvi polfinalni tekmi bo Gorenjski glas jutri ob 17. uri igral z SCT Olimpijo iz Ljubljane. • J. K.

DRUGA NOGOMETNA LIGA

## ZMAGA - VENDAR PREPOZNO

Kranj - V drugi nogometni ligi je moštvo Triglava Creine gostilo Rudar in zmagalo visoko s 3:0.

Srečanje dveh ligašev, ki sta bila dolgo časa v neposrednem boju za obstanek, je bila le prestižnega značaja, saj so Kranjčani v zadnjih kolih preveč zaostali, da bi lahko na lestvici z nedeljsko zmago prehiteli ali vsaj ogrozili goste. Kljub temu so bili varovanci trenerja Kodeleta dovolj motivirani, da so povsem zasenčili moštvo, ki je še nedolgo tega igralo v prvi državni ligi. Kranjčani so dosegli prvo pravo zmago in sploh drugo v letošnjem prvenstvu, žal pa precej prepozno.

Igrali so: Markun, Atlija, Novkovič, Kondič, Zdešar, Čeferin, Verbič, Bajrovič, Golob, Boldin, Egart in Sofrič. • Iztok Golob

TRETJA NOGOMETNA LIGA

## VISOK PORAZ

Renče - Moštvo Visoko je gostovalo pri Renčah in izgubilo visoko z rezultatom 0:5.

Oslabljeni Visočani, zaradi kazni in poškodb je tudi tokrat manjkalo kar nekaj ključnih igralcev Pelko, Cotman, Naglič, Sajevec, so na gostovanje odšli z željo, da bi v boju za obstanek osvojili vsaj točko. Z zgoščeno obrambo in hitrimi protinapadi so uspevali držati ravnotežje moči vse do zadnje minute prvega dela, ko so domačini po napaki visoke obrambe povedali. Renčani so znali izkoristiti vrzeli v visoki obrambi in dodobra napolniti njihovo mrežo. Za Visočane bo odločilna naslednja tekma s Korotanom, na kateri bodo v boju za obstanek morali zmagati. Trener Krišelj je kljub vsemu optimist, saj bo v nedeljo lahko računal na vse najboljše igralce, s pomočjo odsotnih pa bi Visoko lahko doseglo uspeh.

Igrali so: Fuchs, Blatnik, Kepic, Anko, Košir, Žontar, Pušič, Peternelj, Očepek, Voglar, Perne. • Iztok Golob

## LOČANI IZENAČENO

Škofja Loka - V tretji nogometni ligi je moštvo Jelovice gostilo Tabor 69 in igralo neodločeno 1:1.

Ločani, ki spomladi nikakor ne morejo sestaviti najboljše enajsterice in bodo tudi zagotovo izpadli iz lige so proti Ljubljancem zaigrali zelo dobro predvsem v prvem delu, ko so imeli še dovolj moči. Igrali so hitro, navdahnjeno s kratkimi podajami po tleh in imeli rahlo terensko pobudo, ki so jo tudi kronali v 15. minuti. Zadetek je iz prostega strela dosegel Vucetovič. V nadaljevanju sta bili moštvo bolj izenačeni, tudi gostje so veliko poskušali, tako da se je igra precej razživela. Ob tem so se razživele tudi strasti predvsem domačih igralcev, ki jim je dodatno botroval še glavni sodnik srečanja. V 35. minuti so Taborjani izenačili in sicer po neuspešnih offside zanki domačinov. Ločani so reklamirali nedovoljeni položaj, vendar pa je piščalka glavnega sodnika ostala nema.

Igrali so: Oblak M., Idirzi, Šček, Oblak C., Leskovec, Klančar, Grubič, Krupič, Vucetovič, Švarc. • Iztok Golob

## JESENICE IN TRBOJE NA VRHU

Kranj, 24. maja - Izidov zadnjega kola gorenjske nogometne lige še nimamo, zato pa objavljamo rezultate predzadnjega kroga, ki je bil odigran teden nazaj. V A skupini so bili doseženi naslednji izidi: Sportplan Kranj : Sportina Bled 2 : 1, Britof : Bitnje 1 : 0, Jesenice : Železniki 5 : 3, Zarica : Polet 4 : 0 in Lesce : Alpina 4 : 0. Vodi Jože Jesenice pred Lescami. V B ligi pa so bili doseženi tile rezultati: Top Trade : Velesovo 0 : 3, Podbrezje : Kondor 1 : 4, Šenčur : Jesenice B 2 : 1, Trboje : Predvor 3 : 2 in Hrustje : Podgorje 1 : 1. Vodi Trboje pred Podgorjem. • R. Gros

## TURNIR V DAŠNICI

Železniki, 21. maja - Ekipa PIK KLUB je organizator turnirja v malem nogometu, ki bo to nedeljo, 29. maja, na športnem igrišču v Dašnici. Ekipa se za turnir lahko prijavi po telefonu 66-021 int. 31 do 14 ure (Zdravko Markelj ali Primož Habjan). Prijavnina znaša 4 tisoč tolarjev, prijave pa zbirajo do četrta, ko bo ob 20.30 uri v gostilni pri Zalagarju v Dolenji vasi žrebanje. • V. S.

## TENIS

## DVE NOVI ZMAGI

Tenisači Elan Triglava so v prvi slovenski teniški ligi zabeležili dve novi zmagi. Sobotnega in nedeljskega nasprotnika so premagali z enakim izidom, v obeh dvobojih pa je bila zmaga zanesljiva. Več je vredna zmaga proti Braniku, čeprav zunje ni igral Iztok Božič, saj je nedeljsko slavje že napoved za zanesljivo uvrstitev v končnico.

Rezultati: Belfe Wilson Koper : Elan Triglav 2:7  
Posamezno: Vatovec : Urh 6/3, 3/6, 7/6; Topolčič : Janškovec 6/3, 6/7, 6/7; Hreščak : Por 5/7, 1/6, Bizjak : Klevišar 4/6, 6/7; Devetak : Starc 0/6, 1/6; Može : Žezlina 4/6, 3/6; Dvojice: Topolčič - Bizjak : Urh - Por 3/6, 4/6; Hreščak - Ramič : Klevišar - Žezlina 6/6, 2/6; Devetak - Može : Starc - Martinec 6/4, 2/6, 6/1.

Elan Triglav : Branik (MB) 7:2  
Posamezno: Urh : Marovt 6/3, 4/6, 6/4; Janškovec : Tkalec 6/7, 6/4, 2/6; Por : Pavlinič 6/2, 6/0; Mulej : Jaki 6/4, 6/3, Klevišar : Senica 6/2, 6/2; Kavčič : Klemenčič 6/4, 6/2; Dvojice: Por - Klevišar : Marovt - Jaki 6/7, 6/2, 6/2; Mulej - Kavčič : Tkalec - Pavlinič 3/6, 6/7; Starc - Ošabnik : Senica - Klemenčič 1/6, 6/1, 6/2.

Elan Triglav je po štirih kolih z osvojenimi osmimi točkami v vrhu prvenstvene lestvice. • Martin Dolanc

KLEMENČEVA ZMAGALA  
V LJUBLJANI

Ljubljana, maja - Teniški center Bagola-Bombač in Tenis College Iztok Bombač sta prejšnji teden organizirala prvega v seriji turnirjev Grand prix marketing za dečke in deklice do 10 in do 12 let. Udeležilo se ga je 80 otrok iz vse Slovenije ter Zagreba in Reke. V kategoriji deklic do 12 let je bila najboljša Klemenčeva iz Radovljice, ki je v finalu ugnala Debevečvo iz ekipe HIT-a. V kategoriji deklic do 10 let je zmagala Kurekova iz Reke, v kategoriji dečkov do 10 let je bil najboljši Gregorc (Soča), v najstarejši kategoriji dečkov pa je zmagal član ekipe gostiteljev turnirja Kračman (TC Bombač).

Naslednji turnir v seriji Grand prix marketing bo namenjen otrokom starih do 14 let. Organiziran bo to soboto, 28. maja, na igriščih teniškega centra na Slovencevi 19, prijave pa že sprejemajo po telefonu 061-1685-142. • V. S.

## TURNIR ZA DEKLICE NA TRATI

Trata pri Škofji Loki, 22. maja - Športno društvo Trata bo ta konec tedna, 28. in 29. maja, organizator teniškega turnirja TEMPO 94 za deklice od 12 do 14 let. Prijavite se lahko po telefonu 631-183 ali 631-925, na istem naslovu pa dobite tudi dodatne informacije. • V. S.

## ROKOMET

## TESEN PORAZ GORJANCA

V drugi ženski rokometni ligi sta dve gorenjski ekipi zmagali dve pa izgubili. Ločanke so po zmagi nad drugo kranjsko ekipo tokrat premagale še Savo, Planina pa je po pričakovanih izgubila v Ajdovščini. Po zmagi nad Poljem, so igralke iz Izole dokončno potrdile naslov prvakinj in najboljše ekipe druge lige.

Tretjeligaški derbi kola so dobili tesno Prulčani in tako kot Izolanke potrdili prvo mesto in napredovanje. Tokrat so bili uspešni na gostovanju igralci iz Žabnice, Sava, ki je pričakovala uspeh proti Golničanom, pa se je krepko uštel.

Pri kadetih so mladi Savčani igrali veliko bolje od članske ekipe in visoko zmagali, tako kot Preddvorčani. Vodilni Ločani pa tokrat niso imeli nasprotnika, ker ta ni prišel na tekmo.

Tudi v drugem ženskem obračunu med Savo in Lokastarjem so bile boljše Ločanke. Planina je spet tesno izgubila, tokrat v Kočevju, st. deklice Olimpije pa so bile boljše od Kranja.

Rezultati: 2. rok. liga ženske: Sava (KR) : Lokastar 20:26, Tapi Zagorje : Krim Elekta II. - preloženo, Mlinotest II. : Planina (KR) 24:15, Polje : Izola 20:24, Olimpija II : Kranj II. 14 : 21.

3. liga moški: Besnica II. : Dom Žabnica 22:25, Sava (KR) : Herbalife Storz 18:33, Prule : Gorjanc 22:21, Pegaz Jezersko : Šešir II. - preloženo na sredo.

Kadeti: Besnica : DOM Žabnica 20:13, Sava (KR) : Pizzerija Polana Storz 21:11, Prule : Preddvor Infotrade 11:33, C. Zaplotnik : Šešir 0:10.

St. deklice: Sava (KR) : Lokastar 7:14, Kočevje : Planina (KR) 9:8, Olimpija : Kranj 18:15. • Martin Dolanc

## BALNANJE

## PRVI PORAZ RADOVLJIČANOV

Kranj, 22. maja - V super balinarski ligi je bil odigran peti krog. Ekipa Trate je tokrat gostovala v Ljubljani pri Polju in zmagala z rezultatom 7:10. Po porazu Salumisa SGP v ligi vodi Balinček. Trata pa je s štirimi točkami na sedmem mestu.

V prvi ligi je ekipa Tržiča premagala Jesenice z rezultatom 13:4, ekipa Transporta je bila boljša od Huj in zmagala z rezultatom 5:12, Primskovljani so izgubili s Topolcem z rezultatom 13:4, ekipa Feroleša iz Radovljice pa je doma izgubila s Šiško z rezultatom 8:9. Na lestvici vodi Transport pred Ferolesom in Šiško.

V 2. ligi - vzhod je ekipa Trata mladi gostovala pri Slaviji in izgubila z 11:6, Rogovila je doma premagala Zarjo z 9: 8, Loka 1000 pa je premagala Svobodo s 6:11. Na lestvico vodil RLV MACO z desetimi točkami.

V gorenjski balinarski ligi so bili doseženi rezultati: Center - Bistrica 7:10, Žiri - Planina 8:9, Gradis - Lesce 11:6, Kokra - Alpetour 15:3 in Zarica - Sava 12:5. Na lestvici vodi ekipa Bistre z dvanajstimi točkami pred Planino in Centrom s po osmimi točkami. V 2. gorenjski balinarski ligi - zahod po dveh kolih vodi ekipa Podnarta, na vzhodu pa prav tako s štirimi točkami vodi ekipa Železnikov. • V. S.

## KOLESARSTVO

## KOLESARSKI KRONOMETER HRASNICA

Škofja Loka, 22. maja - Kolesarski klub Janez Peternelj bo to soboto, 28. maja, organizator kolesarskega kronometra "Hrastnica 94", ki šteje tudi za slovensko prvenstvo rekreativcev in veteranov. Štart dirke bo v Puštalu ob 16. uri, cilj pa pri kmetiji Logar po 5 tisoč metrih asfaltirane ceste v Hrasnici. Startnina je 500 tolarjev, prijavitelj pa se bo mogoče na dan prireditve do 15.00 ure. Organizatorji opozarjajo, da so zaščitne čelade obvezne. • V. S.



BODO KRANJSKI PRVOLIGAŠI MORALI IZ DVORANE NA PLANINI?

# TRI MORE KOŠARKARJEV TRIGLAVA

Košarkarski klub Triglav bo moral do 1. avgusta poskrbeti za temeljito prenovo športne dvorane na Planini, saj sicer tekme prve lige v njej ne bodo več dovoljene - S pomočjo Športne zveze in sponzorjev bi se menda dalo z delom vsaj začeti

Kranj, 20. maja - Košarkarski klub Triglav se po letošnji tekmovalni sezoni ubada s kar nekaj težavami. Glavna med njimi pa je prav gotovo prepoved igranja v dvorani na Planini, kjer je vodstvo tekmovalnega slovenskih A košarkarskih lig ugotovilo vsaj tri nepravilnosti: slab semafor, preveliko množico črt (vršanih za vse športe) v dvorani, predvsem pa neustrezen pod. Da bi javnost seznanili s svojimi težavami so v četrtak organizirali sestanek s tiskovno konferenco, po njej pa smo za pogovor o nakopičenih težavah (in hkrati tudi spodbudnih novicah) poprosili direktorja kluba Rudija Hlebca.

Problemov v klubu je trenutno kar nekaj, kateri pa je glavni?  
"Glavni problem je prepoved igranja vseh uradnih tekem slovenske košarkarske lige v neustreznih dvoranih na Planini, ki nam jo je tekmovalna komisija Košarkarske zveze poslala pred kratkim. Vzroki za to so predvsem trije: neustrezen pod v dvorani, ki povzroča zdravstvene težave igralcem, preveč črt na igrišču, ki povzročajo zmedo in na pol pokvarjen semafor, ki je že dlje časa povzročal težave."

Na te probleme ste pred časom že opozarjali.  
"Zelani smo od Košarkarske zveze dobili prepoved igranja tekem v tej dvorani, vendar pa smo se nato vendarle uspeli dogovoriti z odgovornimi, da še malce popustijo in počakajo. Letos pa je, kot kaže po pogovoru, postal problem neodložljiv in ustrežni organi bodo šli v svoji zahtevi do konca. Postavili so nam rok, 1. avgust - do takrat pa naj bi bili vsi ti problemi rešeni. Če nam ne bo uspelo moramo na Zvezo javiti, v kateri dvorani bomo v prihodnji sezoni igrali. Jasno pa je, da je edina alternativna dvorana na Gorenjskem dvorana Poden v Škofji Loki, ki nam je najbližja in ima tudi možnost postavitev dodatnih tribun, če bo potrebno. Te naj bi potrebovali zlasti, če bomo igrali v pokalu Radivoja Korača, vendar pa še ne vemo, kako se bo vse skupaj razpletlo."

Skupaj s Športno zvezo Kranj ste se o možnosti prenove dvorane že dogovarjali. Kakše so zadnje ugotovitve?  
"Pri Športni zvezi smo naleteli na razumevanje, s pomočjo strokovnih sodelavcev pa smo ugotovili, da je pri postavljanju novega poda glavni problem neustreznost streha, ki pušča. Če bi naredili nov lesen pod, bi bil lahko že po nekaj mesecih uničen. Ravno zaradi perečega stanja dvorane na Planini pa naj bi pri Športni zvezi nekatere aktivnosti v zvezi z obnavljanjem centralnih športnih objektov opustili in naj bi začeli čimprej popravljati streho. Denar



Neprimeren pod v dvorani na Planini je glavni vzrok, da Triglavani še ne vedo, kje bodo igrali v novi sezoni.

za popravilo strehe bodo tako lahko zagotovili, večji problem pa bo parket. Sama Športna zveza tega stroška ne zmore in zato bo treba dobiti denar tudi od druge, od sponzorjev in širše akcije. Strošek zamenjave poda pa bo okoli 150 tisoč nemških mark."

Tudi Košarkarski klub Triglav naj bi po svojih močeh pomagal zbirati denar za obnovo dvorane?

"Tudi sami seveda ne stojimo križem rok, zato smo se dogovorili, da bomo dali svoj denarni prispevek za nov parket. Strokovni svet košarkarske zveze Slovenije in direktorja košarkarskih reprezentanc smo zaprosili naj nam pomagajo v Kranju pripraviti zanimivo tekmo med košarkarsko reprezentanco Slovenije in "zvezdami" Triglava. V tem srečanju bi za Triglav nastopili naši nekdanji igralci, kot sonaprimer Marko Milič, Marko Tušek, Jure Stavrov, Roman Horvat, Gregor Fučka..., ki sedaj igrajo v drugih klubih doma in v tujini. Na tej tekmi naj bi se od aktivnega igranja poslovil tudi "legenda" kranjske košarke Darko Oman. Vstopnica za tekmo bodo malce dražje kot za običajne tekme, vendar pa bo vsak, ki bo kupil vstopnico ob tem dobil še posebno spominsko majico. Upam, da bo dvorana napolnjena do zadnjega kotička."

Je datum tekme že določen?  
"Tekma Državna reprezentanca Slovenije : Zvezdam Triglava bo v soboto, 18. junija, začela pa se bo ob 20. uri. Hkrati načrtujemo, da bi pred dvorano pripravili nekakšen zabavni košarkarski večer. Verjetno bomo k projektu vključili tudi pivovarno Union, z degustacijo piva, pa tudi za kakšen prigrizek bomo poskrbeli. Vendar pa to še ni natančno dogovorjeno, pravočasno bomo ljubitelje košarke o tem že še obvestili."

V pripravah na te dogodke pa je za košarkarske klube te dni aktualen tudi prestopni rok, ki se je začel pred dnevi in bo trajal do konca meseca maja. Znano je, da ste pri Triglavu letos ostali brez perspektivnega Marka Miliča, kaj pa ostala ekipa?

"Smo eden izmed klubov, ki izredno velik poudarek dajemo delu z mladimi. Tudi delo v klubu imamo tako prirejeno, da v klubu nikoli ne zmanjka talentov, nikoli ne zmanjka dobrih mladih igralcev. Letos pa se nam je ponovno zgodilo, da je eden od perspektivnih mladih igralcev zapustil klub. Marko Milič je v letošnji ligi dosegel "satelitski vzpon". Politika našega kluba je, da mladi čimveč igrajo in tako so v minuli sezoni več priložnosti dobili Prevodnik, Vukič, Milič in Hafner. Mladi so se res uveljavili, najbolj pa je to uspelo Marku Miliču. Na podlagi tega je Olimpija z njim navezala stike in Marko je v naš klub postal pošto v kateri je navedel, da ne želi več igrati za nobeno selekcijo Triglava. S košarkarskim klubom Olimpija smo se nato korektno dogovorili za prestop. Vendar pa ta prestop za Triglav ni preveč boleč, saj v klubu raste nov rod odličnih košarkarjev. Eden izmed "izvenserijskih" igralcev je prav gotovo Gregor Hafner, ki pa bo moral v letošnji sezoni dobiti še več priložnosti. To je igralec, ki bo imel po mojem mišljenju, še večjo perspektivo kot Marko Milič. Poleg tega na tej krilni poziciji igra tudi Prevodnik in Vukič in tudi za ta igralca računamo, da se bosta v tej sezoni še bolj izkazala. Ob tem pa moram povedati, da bi za še večje rezultatske uspehe v novi sezoni rabili izkušenega igralca na položaju krilnega centra. Ta bi moral na tekmo dajati povprečno dvajset točk. Vse pa bo odvisno od Vukičeve pridobitve slovenskega državljanstva. Pri nas je že peto sezono in izpolnjuje pogoje za pridobitev slovenskega državljanstva, kajti od vseh štirih tujcev v slovenski ligi je edini, ki res zna tekoče slovensko. Takoj, ko bo dobil slovensko državljanstvo, bomo angažirali novega, vsaj 208 centimetrov visokega centra. V ekipah A1 lige lahko namreč nastopata največ dva tujca, v naši ekipi pa imamo že Mladena Djina."

Prav z mladimi igralci je letos košarka v Kranju doživela nov vzpon. Kakšni pa so tekmovalni načrti v novi sezoni?

"Res se je kot dobro izkazalo, da smo pomladili ekipo. Uspel nam je nov boom, čeprav ne povsem tak, kot smo pričakovali. Le za las smo bili "prekratki" za uvrstitev v končnico prvenstva. Mislim pa, da je treba tudi povedati, da se je naš vzpon začel že leto prej, čeprav nekateri v Kranju mislijo, da je bila predlanska sezona neuspešna. Treba pa je povedati, da smo prav v tej sezoni, ko je ekipo vodil Branko Lojk, začeli moštvo "pomlajati", rezultati tega pa so se začeli kazati letos pri trenerju Martinu Gorenjcu, ki jim je dal še več možnosti in mislim, da se bodo nadaljevali tudi v novi sezoni. Če nam bo uspelo dobiti še nega tujca se bomo potegovali za sam vrh slovenske lige, za drugoali tretje mesto, če pa tega igralca ne bi dobili, pa se bomo skušali boriti za četrto mesto, za končnico."  
• V. Stanovnik

## PADALSTVO

### NA KITAJSKO Z OPTIMIZMOM

Včeraj se je v Chengdu, na Kitajsko, kjer bo od 27. maja in 8. junija potekalo svetovno prvenstvo v klasičnih disciplinah, odpravila šestčlanska ekipa laških padalcev.

Po dveh letošnjih mednarodnih tekmah v Veroni in Pibersteinu se je trener Drago Bunčič odločil, da bodo slovenske barve na Kitajskem zastopali: Irena Avbelj, kot edina ženska predstavnik, ter prva leška moška ekipa, v postavi: Roman Pogačar, Branko Mirt, Bogdan Jug, Dušan Intihar in Senad Salkić.

Irena Avbelj, ki po zimski operaciji rame nekoliko zaostaja v številu skokov za svojimi kolegi, pravi, da ji skoki v cilj ne povzročajo bistvenih težav, pri figurativnih skokih pa pravi, da je potrebno še končno piljenje.

Moška ekipa bo na svetovnem prvenstvu zadnjič nastopila v tej postavi, saj so se nekateri člani odločili, da prenehajo s tekmovaljem in mesto prepustijo mlajšim. Zato jim je glavni cilj, da se kot ekipa uvrstijo čimvišje.

Trener šestčlanske odprave, Drago Bunčič, pa pravi, da je zadovoljen s potekom priprav za svetovno prvenstvo, prav tako pa s formo svojih varovancev. Želi si, da ekipa v skokih na cilj ne bi preseгла 10 cm in da bi imeli čimmanj napak pri figurativnih skokih. • Petra Filipič

## ALPSKO SMUČANJE

### TRADICIONALNI MAJNIKOV VELESALOM

Na smučiških pri Češki koči so Jezerjani prejšnjo nedeljo priredili v spomin svojemu prvemu smučarskemu učitelju Ferdu Majniku - preminulem v drugi svetovni vojni - tradicionalni klubski Majnikov veleslalom.

V čudovitem vremenu in na krasnem spomladanskem snegu se je na progi s 24 vratci in višinsko razliko 250 m pomerilo kar 30 Jezerjanov. Le cicibanke in cicibani ter deklince in dečki so imeli start na polovici te dolge in strme proge.

Rezultati: cicibanke: 1. Jasna Durič, 2. Anja Karničar, cicibani: 1. Žiga Karničar, 2. Matej Tonejcek; ml. deklince: 1. Kristina Karničar, 2. Mojca Kaštrun; ml. dečki: 1. Anže Šenk, 2. Robi Kaštrun; daljša proga - st. dečki: 1. Gregor Selišnik, 2. Jernej Karničar; članice: 1. Barbara Šavs, 2. Irma K. Šenk; člani: 1. Davo Karničar, 2. Drejc Karničar; veterani: 1. Jože Meško, 2. Stane Naglič. • Andrej Karničar

## SAH

### PONOVO GROSAR

Ptuj, 22. maja - Na Ptuj je bil 4. kvalifikacijski turnir za Veliko nagrado Optimizma. Za točke se je pomerilo 86 igralcev in igralke. Svojo drugo zmago je zabeležil novogoriški mednarodni mojster Aljoša Grosar z 8 točkami. Enako število točk, vendar z nekoliko slabšimi nasprotniki je zbral Marjan Črepan in zasedel 2. mesto. Tretji je bil s 7,5 točke Georg Mohr. Lep uspeh s 5. mestom in 7 točkami je dosegel tudi Kranjčan Leon Mazi. • Aleš Drinovec

### KERŠIČU MAJSKI TURNIR

Tržič, 16. maja - Tržiški šahisti so se tudi v maju zbrali na rednem mesečnem hitropoteznem šahovskem turnirju. Tokrat jih je bilo 8, zato so se odločili za dvokrožni sistem. Zmagal je Matej Keršič s 13,5 točke pred bratoma Pavlom in Andrejem Locem z 10 oziroma 9 točkami, četrti pa je bil z enakim izkupičkom Martin Aljančič. • Janez Kikel

### TEK OKROG STAREGA DELA CELOVCA



Športni referat doželnega glavnega mesta Celovec tudi letos organizira tradicionalni tek okrog starega mestnega jedra Celovca. Tek bo v soboto, 11. junija 1994, zvečer, s prvim štartom ob 18.45 uri (4,2 km) in z drugim štartom ob 19.30 uri (5,4 km). Štartnine ni. Prvih 800 tekačev v cilju prejme spominsko darilce, izmed vseh udeležencev pa bodo izžrebali srečnega, ki se bo odpeljal z osebnim vozilom SEAT IBIZA. Zanimivo je to, da se je zadnja tri leta vsakič srečni udeleženec teka odpeljal domov v Slovenijo. Objavljamo tudi prijavnico, ki jo lahko pošljete na spodnji naslov ali oddate v naši malooglasni službi na Zoisovi 1 v Kranju in jo bomo mi posredovali naprej.

### PRIJAVNICA

ZA UDELEŽBO NA 15 LJUDSKEM TEKU V CELOVCU  
MAGISTRAT DS SPORT, Rathaus 9010 Klagenfurt

### SEAT IBIZA

ime in priimek	roj. leto
ime in priimek	roj. leto
ime in priimek	roj. leto
ime in priimek	roj. leto
ime in priimek	roj. leto

Prosimo, da pišete z velikimi tiskanimi črkami!

## 90 LET TRŽIŠKEGA ŠPORTNEGA DRUŠTVA DOBRI ŠPORTNIKI IN GOSPODARJI

Tržič, 19. maja - Slovesnega občnega zbora ob 90-letnici aktivnega delovanja tržiškega Splošnega športnega društva, kot naslednika nekdanjega Sokola in TVD Partizan se je udeležilo 68 in 106 članov društva ter nekateri gostje, med katerimi je bil predsednik občinske športne zveze ter prijatelji iz Sveč na avstrijskem Koroškem, s katerimi že vrsto let sodelujejo predvsem pri organizaciji sankaških tekmovalij.

Predsednik društva Janez Kališnik, ki je bil predsednik od leta 1957 (s prekinitvijo dveh let) je v svojem nastopnem govoru orisal dolgo, tudi trnovo, a uspešno pot od prvih začetkov v decembru 1903. leta, ko so pri Luzarju, ki je bil tudi prvi starosta društva, ustanovili tržiško društvo Sokol preko TVD Partizana do Splošnega športnega društva, pot iz Avstro Ogrske preko Kraljevine Jugoslavije, prejšnje Jugoslavije pa do samostojne Slovenije.

Ves ta čas se je družstvu vrstilo veliko mladih in starejših prijateljev športa in zdravega načina življenja. Iz društva, ki je vedno stremel za tem, da bi svojim članom in drugim občanom nudil kar največ možnosti za splošno vadbo, so izšli tudi številni dobri športniki, razvili so se klubi, ki so in še tekmujejo na regijski in državni ravni. V družstvu, kjer upravljajo tudi s številnimi objekti, med drugim svojim domom, letnim kopališčem in drsalniščem so bili ves ta čas tudi dobri gospodarji in vsi ti objekti še zelo dobro služijo svojemu namenu in so med najlepše urejenimi v občini in tudi širše, tako da je obisk vedno velik.

Trenutno se v družstvu največ posvečajo atletiki, drsanju, plavanju, namiznem tenisu, ritmični gimnastici ter tekmovalnim panogama kegljanju in sankanju, kjer dosegajo lepe uspehe.

Poleg slovesnosti ob 90-letnici društva so na občnem zboru razrešili dosedanje vodstvo, izvolili novega, sprejeli nova pravila delovanja društva, dosedanemu dolgoletnemu predsedniku Janezu Kališniku pa so se za vse, kar je naredil za društvo in šport nasploh zahvalili z imenovanjem za častnega predsednika Splošnega športnega društva ter mu izročili tudi posebno listino o imenovanju. • Janez Kikel

## ALPINIZEM

### DOBRI VZPONI NA POGLED IN REZULTATI AO KRANJA

David Stepanjan 16-letni plezalec iz Kranja je v italijanskem ARCU ponovil nekaj dobrih smeri na pogled. CAVE CANNON 7b+ ali (-IX) dne smeri 7b ali (VIII+/-IX) in več smeri osme in zgorne osme stopnje. Uspešen je bil tudi na tekma za slovenski pokal v kategoriji kadeti. V Celju in Škofji Loki je obkralj osvojil tretje mesto. V Škofji Loki je bil v absolutni konkurenci dvanajsti.

Izkazala sta se tudi trinajstletna Brane Sarajlič in Uroš Dolinar, v kategoriji ml. dečki je Brane osvojil tretje in Uroš osmo mesto. Tekma je bila v nedeljo, 7. maja, v Piričah pri Medvodah. Nič ni zaostajal Aleš Pelko, ki je v Celju osvojil četrto mesto v kategoriji starejši dečki.

Igor Kalan je v ital. plezališču Arco na pogled ponovil II viziano 7c ali (IX) in šest smeri 7b+ in 7b (-IX) in VIII+/-IX).

Skupaj z Vilijemom Gučkom (AO Trbovlje) se je od 8. do 15. maja udeležil mednarodnega srečanja plezalcev ob 50 letnici British Mountaineering Council (BMC) v Severnem Walesu. Namen srečanja je bil spoznavanje angleškega tradicionalnega načina plezanja. Vse smeri se plezajo prosto, vendar v njih niso nameščeni svetroci ali klimi za varovanje. Pleza se popolnoma čiste smeri s sprotnim nameščanjem varovanja (zatiči, friendi, prusiki). Smeri se običajno pleza z dvema 8,8 mm vrvema. Uporabljajo svojo angleško lestvico (E35C) črka E in številka ob njej pomeni stopnjo nevarnosti, dolžino padca ob vzponu, naslednja št. in črka povesta stopnjo tehničnih težav pri vzponu.

Igor je preplezal dvajset smeri vse na pogled in ob sprotnem nameščanju varovanja. Nekaj najlepših smeri: FINGERLICKER E4.6b okoli VIII+, RESURRECTION E4 6a okoli VIII/VIII+, VOID E3 6a okoli VIII, COMES THE DERSVISH E 35 C+ okoli VIII. • Igor Kalan



## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Dnevnik Jadrana Krta

Radovljica - V dvoranci radovljiške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 skupina učencev Osnovne šole Lesce pod režijskim vodstvom Rije Jamnik predstavila Dnevnik Jadrana Krta po knjigi Sue Townsed.

## Pevski seminar

Kranj - Na Osnovni šoli France Prešeren bo v četrtek, 26. maja, ob 9. uri zborovski seminar za gorenjske pevce. Predavala bosta mag. Tomaž Faganel in prof. Damijan Močnik.

## Veseli večer

Jesenice - V okviru akcije Pomoč jeseniški gimnaziji bo jutri, v sredo, ob 20. uri v Halli Podmežakla Veseli večer z Alpskim kvintetom, Slovenskimi muzikanti in ansamblom Jožeta Burnika. Za razpoloženje bo poskrbel še Franc Pestotnik - Podokničar, program bo povezoval Janez Dolinar.

## Razstava in modna revija

Kranj - Sekcija za ročna dela pri Društvu upokojencev Kranj organizira razsto ročnih del, ki bo od 27. do 31. maja, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure v prostorih društva na Tomšičevi 4. Otvoritev razstave s kulturnim programom bo v petek, 27. maja, ob 10. uri. Vsi, ki bi radi svoje izdelke predstavili, jih prinesite v pisarno društva v sredo, 25. maja, ob 10. do 12. ure in od 16. do 17. ure. Obenem upokojenci vabijo tudi na modno revijo, ki bo danes, v torek, ob 17. uri na vrtu gostišča Društva upokojencev Kranj, Tomšičeva 4.

## Obvestila

## Društvo invalidov Kranj

Kranj - Društvo invalidov Kranj organizira v soboto, 18. junija 1994, enodnevni izlet v Smarjaške Toplice in Pleterje. V soboto, 25. junija, pa bo Društvo invalidov Kranj organiziralo srečanje s pobratanim društvom invalidov Maribor v Mariboru. Obveščajo tudi vse invalide, ki imajo amputirano nogo, da lahko na sedežu društva brezplačno dobijo čevlje iz uvoza. Uradne ure so vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure, pokličete pa lahko po telefonu 212-712.

## Srečanje izgnancev

Društva izgnancev Gorenjske obveščajo, da prirejajo srečanje za vse izgnance, ukradene otroke in internirane ter njihove sivojce (1941 - 1945) z območja Gorenjske. Srečanje bo v soboto, 28. maja, na Gorenjskem sejmu v Kranju. Po sprejemu udeležencev bo obvestilih o dejavnosti DIS za doseg pravic izgnancev bo na sporedu kulturni prigram. Slavnostni govornik bo Ivan Kristan.

## Okrogle mize

## V srcu nosimo Gimnazijo

Jesenice - V okviru akcije za pomoč jeseniški gimnaziji bo danes, v torek, v Kosovi graščini na Jesenicah okrogla miza s temami: Preobrazba lokalne samouprave s poudarkom na financiranju novih skupnosti, Reorganizacija bančništva in možnost vključevanja bank v financiranje gospodarstva in gospodarske infrastrukture. Sodelovala bosta mag. Stane Vlač in dipl. ing. Zlatko Kavčič.

## Gledališče

## Gostovanje SNG Drama

Kranj - V Prešernovem gledališču ves teden s predstavo Wolfgang Bauerja CHANGE gostuje SNG Drama Ljubljana. Danes, v torek bo predstava za

abonma dijaški, jutri, v sredo, ob 20. uri pa za abonma rumeni, konto in izven. V četrtek, 26. maja, ob 20. uri bo predstava za abonma četrtek, konto in izven.

## Ponovitev Bolhe v ušesu

Jesenice - Zaradi izrednega zanimanja za Bolho v ušesu avtorja Georgesa Feydeauja, ki jo je uprozorila gledališka skupina jeseniške Gimnazije, bodo predstavo ponovili v četrtek, 26. maja, ob 20. uri v Gledališču Tone Cufar.

## Razstave

## Tri nove razstave

Kranj - V Prešernovi hiši bodo v četrtek, 26. maja, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del, ki so nastala v likovni koloniji v Premanturi.

V Galeriji Mestne hiše bodo v četrtek, 26. maja, ob 18. uri odprli razstavo del slikarja Ljuba Ravnikarja z naslovom Zgodnja dela. Na otvoritvi bo igrala glasbena skupina Zadnji dan.

V Stebriščni dvorani Mestne hiše pa bodo v četrtek ob 19. uri odprli razstavo tapiserij Silve Horvat.

## Ujeta lepota

Brezje - V gostišču-galeriji Zvon bodo v četrtek, 26. maja, ob 20. uri odprli razstavo umetniških fotografij avtorja Tomaža Kunsta, Ujeta lepota. Ob tej priložnosti bodo predvajali tudi avtorjeve diapozitive na temo Trenutki v gorah.

## Mladi likovniki

Kamnik - V razstavišču Veronika danes, v torek, ob 18. uri odpirajo razstavo mladih ustvarjalcev Likovne šole pri Zvezi kulturnih organizacij Kamnik pod mentorskim vodstvom Mojce Koncilja. Razstava bo na ogled do 7. junija.

## Koncerti

## Še bomo peli

Kokrica - V dvorani Kulturnega doma na Kokrici bo v petek, 27. maja, ob 20. uri koncert zborovske glasbe, na katerem bodo nastopili trije pevski zbori: Moški pevski zbor Kokrica, Pevci slovenskih narodnih pesmi in mešani cerkveni pevski zbor Kokrica. Zbore vodi Vinko Strniša.

## Izleti

## K lovski kočni na Križu

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet k Lovski kočni pri Križu v Komendi, ki ga organizira DU Komenda. Izlet bo jutri, v sredo, odhod kolesarjev pa ob 8. uri izpred zgradbe DU Kranj, Tomšičeva 4. Kolesarili boste skozi Smlednik do Vodice, kjer vas bodo ob 9.30 uri pričakali kolesarji iz Komende in boste nato skupaj nadaljevali pot do Križa. Izlet bosta vodila Milan Jasko in Meta Šparovec.

## V Goriška BrdaZabnica - DU

Zabnica v torek, 7. junija, vabi na avtobusni izlet v Tolmin, Goriška Brda (češnje) in Sv. Goro (ogled cerkve). Ogleдали si boste tudi vinsko klet Dobrova ter kosili v Vitovljah "Pri Olgii". Odhod bo ob 7. uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva.

## POZOR kupcem in prodajalcem

RAČUNALNIŠKE OPREME!  
V noči s sobote na nedeljo 21.-22. maja, je bila iz prostorov podjetja Medija Carso, Rimska 8. - LJ ukradena računalniška oprema: Nible 386,40 MHz, VGA 14 monitor in printer HP-4mp.

Zaradi pomembnosti softwera in dela shranjenega na disku, nudimo nagrado za obvestilo, 061/1251422

Na podlagi določil pravilnika o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil, ki se financirajo iz proračuna občine Jesenice (Ur. l. RS št. 44/93 in 46/93) objavlja Vzgojnovarstvena organizacija Jesenice, C. C. Tavčarja 21, Jesenice

## JAVNI RAZPIS

## za obnovo tlakov

1. Investitor: VVO Jesenice
2. Predmet razpisa: Zamenjava tlakov v igralnicah v VVE J. Pibernik, Tomšičeva 3, Jesenice.
3. Razpisna dokumentacija je na voljo na upravi VVO Jesenice.
4. Orientacijska vrednost naročila je 600.000 SIT.
5. Predviden rok začetka del je 1. 7. 1994, predviden zaključek je 15. 8. 1994.
6. Merila za izbiro najugodnejše ponudbe: dokazilo o registraciji izvajalca, ponudbena vrednost del, reference pri izvajanju podobnih del, druge ugodnosti izvajalca.
7. Rok za oddajo ponudb: 15 dni z oznako "Javni razpis"
8. Odpiranje ponudb bo 9. 6. 1994 ob 9. uri na upravi VVO Jesenice, Tavčarjeva 21.
8. Ponudniki bodo o izidu obveščeni v 7 dneh od dneva odpiranja ponudb.

VVO Jesenice

## OBČINA KRANJ, Sekretariat

za družbene dejavnosti  
Na podlagi 3. člena Pravilnika o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št. 35/93) Sekretariat za družbene dejavnosti občine Kranj objavlja PONOVI

## JAVNI RAZPIS

za izdelavo investicijsko - tehnične dokumentacije ureditve podstrehe objekta Sejmišče 4 v Kranju.

1. Investitor Občina Kranj, 64000 Kranj, Slovenski trg 1
2. Predmet razpisa: naziv zgradbe, orientacijska vrednost del in lokacija zgradbe so podani, kot sledi: predmet razpisa je izbira najugodnejšega ponudnika za izdelavo investicijsko-tehnične dokumentacije ureditve podstrehe s programsko zasnovano izkoristka podstrešnega prostora PGD in PZI objekta Sejmišče 4 v Kranju. Okvirni znesek - orientacijska vrednost del je 1.200.000,00 SIT. Z vročitvijo ponudbe na podlagi tega razpisa ponudniki pristajajo na razpisne pogoje in izražajo svoj pristaneček, da bodo v primeru, če bodo izbrani kot najugodnejši ponudniki za izvajanje določenih del, sklenili pogodbo po načelu "funkcionalni ključ v roke".
3. Ponudniki lahko dobijo potrebne informacije in razlage za izdelavo ponudbe na Občini Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti, soba 159 (tel. 221-811, int. 376) vsak delovni dan med 8. in 10. uro pri Emini Grabec - od dneva objave tega razpisa dalje. Rok za oddajo ponudbe je 10 dni po objavi razpisa. Odpiranje ponudb bo v prostorih upravnih organov občine Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti, soba 162, 64000 Kranj, dne 6. 6. 1994 ob 12. uri. Ponudbe morajo biti dane v zaprtih kuvertah z oznako "Ne odpiraj - ponudba za investicijsko-vzdrževalna dela projekta, Sejmišče 4."
4. Predvideni rok za izdelavo projekta je 31. 8. 1994.
5. Ob upoštevanju 12. člena Odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. l. RS, št. 28/93, 19/94) so merila za izbiro najugodnejšega ponudnika sledeča:
  5. 1. Usposobljenost ponudnika za izvajanje ponudbenih del
  5. 2. Reference
  5. 3. Cena
  5. 4. Rok
  5. 5. Ostale ugodnosti, ki jih nudi ponudnik
6. Opcije ponudb ne morejo biti krajše od 30 dni od dneva začetka odpiranja ponudb. Valutne in podobne varovalne klavzule ne bomo upoštevali.
7. Ponudniki bodo o izidu razpisa obveščeni najkasneje v petnajstih dneh po odpiranju ponudb.

Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti

## HALO, HALO - GORENJSKI GLAS

Naročila za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa!  
Cena oglasov in ponudba v rubriki: izredno ugodna.

## HALO, HALO - GORENJSKI GLAS

## VSE ZA VAŠE MALE LJUBLJENCE

## JUTRI VESELI VEČER NA JESENICAH

## FOTO AKI ŠKOFJA LOKA

## ZAKAJ NA IZLETE Z LENO ŽIRI (tel.: 691-624)

Naročila za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa!

Nova trgovina AMAZONA v prenovljenem dijaškem domu, nasproti Petrola. V njej dobite vse za male živali in akvaristiko. Pričakujemo vas in se veselimo vašega obiska vsak dan od 9. do 12. in 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12.

Jutri, 25. maja, ob 20. uri bo v dvorani Podmežakla na Jesenicah veseli večer v sklopu prireditve "V srcu nosimo gimnazijo - pomoč gimnaziji". Vstopnice prodajajo: Meridian Jesenice, Kompas Bled, malooglasna služba Gorenjskega glasa, TD Radovljica, TD Kranjska Gora, TD Dovje - Mojstrana.

Slikanje za dokumente, izdelava slik po naročilu, izposoja fotoaparata, slikanje za vse priložnosti. Tel. (064) 621-278.

Po konkurenčni ceni vam nudimo prevoze skupin in organizacijo izletov. Tudi posamezniki greste lahko z nami po nakupih v Italijo, na kopanje ali pa na sončno Socilijo, v Rim, pa tja do Neaplja, v zabaviščni park Gardaland, Mirabilandijo, v Aqualand itd. Pripravljamo se, zakaj mnogi so navdušeni nad našimi izlet!

Občina Radovljica, Gorenjska c. 19. zanj pa Komisija za stanovanjske zadeve pri Izvršnem svetu SO Radovljica, na podlagi sklepa svoje 21. seje dne 12. 5. 1994 objavlja

## JAVNI RAZPIS

## ZA NAJEM PROFITNEGA STANOVANJA

1. Predmet razpisa je obnovele 3-sobna stanovanjska enota v I. nad. na Gorenjski cesti 1 v Radovljici v izmeri 100,76 m<sup>2</sup>.
2. Stanovanje se odda v najem s sklenitvijo najemne pogodbe za nedoločen čas in profitno najemnino, ki znaša 4 DEM/m<sup>2</sup>. Najemnina se lahko mesečno prilagaja prosto oblikovani najemnini na trgu za podobno kategorijo stanovanj.
3. Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki z najemom profitnega stanovanja izpraznijo občinsko stanovanjsko enoto, so državljani Republike Slovenije, so zmožni plačevati profitno najemnino, imajo daljšo dobo stalnega prebivališča v Občini Radovljica, so zaposleni pri pravnih osebah s sedežem v Občini Radovljica.
4. Vlogi je potrebno priložiti še sledečo dokumentacijo: potrdilo o državljanstvu, potrdilo o stalnem prebivališču prosilca in vseh ožjih družinskih članov z navedbo dobe stalnega prebivanja v občini, potrdilo o zaposlitvi prosilca in vseh ožjih družinskih članov, potrdilo o višini neto dohodka za zadnje trimesečje pred objavo razpisa z navedbo administrativnih prepovedi ter delovno dobo, potrdilo o premoženjskem stanju prosilca in vseh ožjih družinskih članov.
5. Vloge s prilogami bo obravnavala Komisija za stanovanjske zadeve pri IS SO Radovljica v 15 dneh po končanem razpisu.
6. Vloge na posebnem obrazcu, ki se kupijo pri Upravi za urbanizem Občine Radovljica, s prilogami se oddajo samo osebno na naslov OBČINA RADOVLJICA, Komisija za stanovanjske zadeve, Gorenjska c. 18, v roku 8 dni po objavi razpisa. Na tem naslovu se dobijo tudi vsa podrobnejša pojasnila.
7. Vse dosedaj vložene vloge za najem profitnih stanovanj v občini se ne bodo upoštevale, če ne bodo obnovljene s tem razpisom.

Štev.: 135/94-s  
Dat.: 19. 5. 1994  
Predsednik komisije  
Janez ERČULJ, I. r.

## foto bobnar



## SOBOTNA SREČA

Poletna akcija Sobotna sreča, ki jo letos soorganizirajo Turistična agencija Odisej, TELE-TV TELEVIZIJA KRANJ, Gorenjski glas in Radio Tržič bo drugič stekla pred Turistično agencijo Odisej na Maistrovem trgu v Kranju, v soboto, 28. maja, ob 11. uri.

V projektu sodelujejo tudi sponzorji z nagradami, glavno nagrado pa podeljuje Turistična agencija Odisej. Prva nagrada je 7 dni dopustovanja v Španiji, druga nagrada je panoramski polet Adrie Airways, tretja nagrada pa je zaenkrat še presenečenje.

Odgovorite na nagradno vprašanje, ki ga tokrat zastavlja TELE-TV TELEVIZIJA KRANJ in ga na kuponu pošljite na naslov: Turistična agencija Odisej Maistrov trg 2, 64000 Kranj ali vrzite v stekleno kočko "Sobotna sreča", ki je postavljena pred Odisejem v Kranju.

## KUPON 2

NAGRADNO VPRAŠANJE:  
Kje je novi sedež TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ?

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:



Zaključujemo s pripravo gradnje trietažnega objekta in Vabimo kupce k nakupu RAZNOVRSTNIH STANOVANJ velikosti 27 do 83 m<sup>2</sup> z atriji v pritličju.

STANOVANJA bodo vseljiva JESENi tega leta

AVANSI: kupcev obrestovani - možnosti ugodnih KREDITOV.

INFORMACIJE - PRODAJA:  
LOKAINVEST d.o.o.  
ŠKOFJA LOKA, Titov trg 3 a  
tel.: 064/621 781

INVESTITOR:  
LOŠKOFJA LOKA  
GANAMM P 92 d.o.o.  
LJUBLJANA



## NESEREČE

### Smrt na Jeprci

Kranj, 24. maja - Pretekli teden je bilo na gorenjskih cestah pet najhujših prometnih nezgod, od teh tri v kranjski, po ena pa v jeseniški in škofjeloški občini. Dobili smo dvajseto letošnjo žrtev; v enakem času lani je zaradi prometa umrlo petnajst ljudi.

Jepca - V petek, 20. maja, ob 18.35 je bila smrtna nezgoda na magistralni cesti Kranj-Ljubljana na Jeprci. 49-letni avstrijski državljani Hans Anton Novak je vozil audi 100 quattro od Kranja proti Medvodam. V blagem desnem ovinku pred križiščem na Jeprci je avto zaradi prehitre

vožnje začelo zanašati, drsel je na nasprotni vozi in nato na zaviralni pas, namenjen za zavijanje proti Škofji Loki, kjer je zlas zgrešil nasprotni vozeči avto, trčil v odbojno ograjo in jo podrl v dolžini 32 metrov, nakar se je avto dvignil v zrak in po osemnajstih metrih letenja padel v podvoz regionalne ceste Jepca-Škofja Loka. Voznik Novak je na kraju nezgode umrl, materialno škodo pa cenijo na 5,2 milijona tolarjev.

### V Zelencih s ceste

Kranjska Gora - V nedeljo ob štirih zjutraj je 23-letni italijans-

ki državljani Gianluca Viviani vozil osebni avto fiat tipo od Kranjske Gore proti Ratečam. V Zelencih je zaradi prevelike hitrosti zapeljal na nasprotni vozi pas, peljal 35 metrov po levi bankimi, nakar ga je še 39 metrov zanašalo po cesti sem in tja. Končno je zdrsel na travo, po 29 metrih zadel štor posekanega drevesa, kjer je avto vrglo v zrak, ustavil se je sedem metrov stran. Voznik Viviani je bil v nezgodi huje ranjen. Najprej so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, od tam pa v Klinični center. Njegov sopotnik, 25-letni Andreja Salati, so lažje ranjenega obdržali na Jesenicah. • H. Jelovčan

### Škofjo Loko pretresel nov umor

Morilec sodil tudi sebi Škofja Loka, 24. maja - V nedeljo pet minut pred šestimi zjutraj je občan iz Škofje Loke obvestil policijo, da je ob cesti proti Križni gori našel moško truplo.

Preiskovalna komisija UNZ Kranj si je skupaj s preiskovalnim sodnikom in tožilcem prizorišče takoj ogledala. Ugotovili so, da je - po doslej znanih podatkih - 23-letni Borut Peternelj iz Škofje Loke, starešina teritorialne obrambe, žrtev strelne rane. Kroglja naj bi bila izstreljena iz orožja kalibra 7,62, ki ga uporablja tudi vojska.

Preiskava se je včeraj nadaljevala, zato podrobnosti o samem dogodku in storilcu še ni. Domnevajo, da je Peternelj ustrelil Škofjeločan, s katerim naj bi bil dan prej v družbi. Domnevnega morilca so, potem ko so na silo vdrli v stanovanje, našli mrtvega, ustreljenega, v stanovanju pa orožje, kroglo in tulec. Očitno si je sodil sam. • H. Jelovčan



POSLEDICE NOČNIH DIRK V ŠENČURJU - Podrta betonska stena postaje, porušeni stebrički in strgana mreža ograje ter sledi vozila, ki je povzročilo to razdejavanje, so zgovoren dokaz za preveliko hitrost in voznikovo neobvladavanje vozila med sobotno vožnjo pri šenčurški šoli. V ponedeljkovem poročilu policije sicer ni bilo podatkov o nesreči, vendar je vredna pozornosti zaradi vse pogostejšega neodgovornega obnašanja voznikov. Kot smo zvedeli od sosedov, jih je močan pok ob trčenju zbudil v ranih jutranjih urah. Domačini pa vedo povedati, da so "avtomobilске in motorne dirke" postale vsakdanje tudi čez dan. Ob tem se sprašujejo, ali ne bi bilo moč ustaviti "dirkačev" z občasnimi policijskimi kontrolami vsaj v okolici šole, kjer je vselej ob cesti vse polno otrok. • Besedilo in slika: S. Saje

foto bobnar

## Umetnost posla!

MARKETING KLUB

PODJETNIŠKI SEJEM

od 24. do 27. maja - od 10. do 18. ure

FOTOSTIK

od 24. do 28. maja - od 10. do 19. ure

na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani



LJUBLJANSKI SEJEM

# Včeraj, danes, jutri



Petrol ima svojo preteklost, sedanjost in prihodnost. Vedno pa je nekje ob Vas. Zasedite ga lahko v svojem otroštvu, najdete v letih zrelosti in zvest vam bo tudi v obeh jutrišnjih dne. Razvil se je v veliko prijazno korporacijo, ki bo jutri močna, človeku in okolju prijazna delniška družba.

Petrol je podjetje, v katerem skrbimo za Vas in prisluhnemo Vašim željam. V Sloveniji smo zgradili mrežo 253 bencinskih servisov. Samo na Kranjskem 34. 36 bencinskih servisov imamo odprtih ves dan in vso noč. Dva sta na Voklem, dva na Hrušici. Eden na Jesenicah, in v Kranju. Omogočili smo plačevanje bencina s kartico Magna. Izdelali smo Vitrex in Antifriz. Ponudili vam bomo olje Proton.

Petrol je slovenska naftna družba, ki skrbi tudi za to, da bo naša dežela čim manj onesnažena. Veliko sredstev vlagamo v ekologijo. Tako prenavljamo stare bencinske servise. Tudi na Kranjskem. Uvajamo okolju prijazno menjavo olja. Za Vas brezplačno v Kranju, na Bledu in v Medvodah. Pri točenju goriv skrbimo za varnost in zaščito okolja.

Čeprav so cene bencina danes med najnižjimi v Evropi, je Petrol poslovno uspešno podjetje. Zaradi našega znanja in naše poslovnosti. Zaradi skupnega jutri.

PETROL

Slovenska naftna družba

## Prvo junijsko soboto bomo Glasovci spet rajžali V PRESTOLNICO AVSTRIJSKE KOROŠKE



Poletje nezadržno prihaja - celo ledeni možje so bili letos poletno razpoloženi! In s poletjem bo Gorenjski glas tudi letos vsako prvo soboto v mesecu pripravil lep Glasov izlet - prvi bo v soboto, 4. junija. Avtobusni izlet bo celodnevni, odhod ob 7.00 uri iz Kranja in povratek do 20. ure. V programu izleta je turistični sprehod po Celovcu, s sprejemom pri mestni hiši in obiskom koroške deželne hiše / dvorane grbov/. Ker večina celovških trgovin prvo soboto dela ves dan, bo čas za nakupe, zatem pa še obisk Minimundusa in izlet z ladjo po Vrbskem jezeru. In še marsikaj zraven.

Prijave: Gorenjski glas (lahko po telefonu 064/223-111 ali v malooglasni službi, Zoisova 1); turistična društva Bohinj, Cerklje, Kranjska Gora, Mojstrana, Radovljica in Škofja Loka. Glasovce bodo tokrat peljali na izlet vozniki Integrala Jesenice s sodobnimi turističnimi avtobusi; eden od njih bo zjutraj odpeljal iz Kranjske Gore in boste izletniki lahko počakali na avtobusnih postajah od Kranjske Gore do Kranja, podobno bo po zaključku izleta "dostava do doma". Število udeležencev omejujemo na štiri avtobuse (če vam datum 4. junij ne ustreza - podoben Glasov izlet bo spet v začetku julija).

Cena: 2.500 SIT za odrasle oz. 1.700 SIT za otroke. Za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske članke) je cena izleta le 2.100 SIT (za otroke do 15 let 1.400 SIT); za naročnike s plačano celoletno naročnino Gorenjskega glasa pa le 1.900 SIT.

V ceno so vključeni avtobusni prevoz in malica (dan bo dolg!), vstopnina za Minimundus in ladijska vozovnica.



**DELOVNI ČAS**  
od 9 do 12 ure  
od 15 do 19 ure  
sobota od 9 do 12 ure

**TV • HI • FI • VIDEO**

TV 37 cm od 40.349 SIT  
TV 51 cm, TTX od 53.302 SIT  
TV 55 cm, TTX od 59.660 SIT  
TV 72 cm, TTX od 110.293 SIT  
Videorekorder od 44.745 SIT  
HI-FI stolp od 41.370 SIT

**REKORD**

Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel.: 064 - 21 23 67, 21 11 42

**SAMSUNG**

**MALI OGLASI**

223-444

**APARATI STROJI**

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

COMMODORE 64 s kasetnikom, joystickom in več kot 100 igrami, cena 250 DEM, prodam. ☎623-175

Prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK 2 plin, 4 elek. ☎632-265

Prodam ODSOVALNIK za mizarje, motor 1.1 KW 380 V. ☎78-971

ŠTEDILNIK kupperbusch (kaloreka) ugodno prodam. ☎622-490

Prodam ŠIVALNI STROJ IBER-DECK. ☎329-782

Prodam MIZARSKO TRAČNO ŽAGO prem. 80 ter mizarški skobelni STROJ. ☎733-857

Osebnih računalnikov, tiskalnikov, programska oprema, ugodni kreditni pogoji. ATAK, d.o.o.

Mizarji, ličarji! Kompletno opremo za lakiranje: kabina, peč, kompresor itd. ugodno prodam. ☎242-450 ali 242-511

Prodam 4 leta star silo KOMBAIN 80 S. ☎421-568

Nov litoželezni KAMIN ALPTHERM na dva, primeran za vikende, prodam. ☎48-033

Prodam voziček za kosilnico BCS. ☎66-737

Prodam traktorski OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595

Prodam traktor OBRAČALNIK, kosilnico BCS ter kupim rotacijsko KOSILNICO SIP. Milan, Studenčice 1, ☎733-170

Prodam ročni posnemalnik za mleko v dobrem stanju. ☎692-109

Prodam KOSILNICO FONNOT, dobro ohranjeno. ☎65-628, po 20. uri

Prodam PAJKA na dva vretena, avstrijski, SIMCO 1118 za rezervne dele in vile za seno. ☎621-594

MARK, d.o.o., intenzivni jezikovni tečajji, konverzacija, individualni pouk in pomoč pri učenju. ☎213-983

**KUPIM**

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 48-545

Kupim SURF. ☎332-007

En meter suhih smrekovih colaric s prevozom kupim. ☎70-897

Odkupujemo vse vrste starinskega pohištva in ostalih starinskih predmetov, nudimo pa tudi zelo kvalitetne restavratske usluge. ☎53-401

Kupim PUHALNIK za seno brez motorja. ☎57-980

Opremljamo poslovne prostore in prodajamo pisarniško pohištvo po ugodnih cenah. Brezplačno svetovanje arhitekta JAKOB, d.o.o., ☎221-781

Za mirno obrt oddam 80 m2 (sanitarje, telefon). ☎213-628

Iščem prostor za frizerski salon. ☎214-747

V Radovljici prodamo ali oddamo dobro vpeljan gostinski lokal s teraso. APRON ☎331-292, 331-366

V Kranju in okolici oddam v najem prostore za skladišča ali obrt. APRON 331-292, 331-366

**KOLESA**

Prodam TOMOS CTX 80, letnik 1988 za 1200 DEM. ☎736-410

Prodam HONDO MTX 80, letnik 1987 za 1800 DEM. ☎736-646

Prodam dobro ohranjeno KOLO PONY. ☎328-464

APN 6, ugodno prodam. Triplat, Prešernova 1, Radovljica

**OBVESTILA**

PI-BIP DOSTAVA HRANE VAM NUDI PIZZE IZ KRUSNE PEČI, ☎221-051 POKLIČITE. Primerno za upokojeence, šolarje, bolne in zdrave ljudi.

PIZZE, PIŠČANCI, PEČENKA IZ KRUSNE PEČI; PI-BIP DOSTAVA HRANE ☎221-051 POKLIČITE

Izleti NAKUPOVANJA v Munchen, Gardaland, Palmanova za manjše skupine. ☎82-104

MRAK Brigita obveščam vse upnike Mraak Darka, da nisem plačnik njegovih dolgov!

Rezervirajte pravočasno PROSTOR POD SONCEM za dopust v Ljuznanu - Medulin, 7 dni 11200 SIT. ☎211-818 od 16. - 22. ure

Enogredni nakupovalni IZLET NA MADŽARSKO, dne 4.6.94. ☎49-442

**OBLAČILA**

Ugodno prodam dolgo belo OBHAJILNO OBLEKO (Vezenine Bled). ☎218-653

Belo dolgo POROČNO OBLEKO z dodatki št. 38, prodam. ☎311-196

**OTR. OPREMA**

Prodam otroški kombiniran VOZIČEK Peg, malo rabljen. ☎48-164

**PAMPERS PLENICE samo 1.650,00 SIT**

- trgovina ANA, Prešernova 4, Radovljica

- trgovina VESNA, Titova 47A, Jesenice

- trgovina DARJA, Cankarjeva 80, Radovljica

- trgovina PRI JAMNIKU, Vodoplivčeva 17, Kranj ali tel.: 47-491

**EUROPIZZA**

DOSTAVA PIZZ del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure ob nedeljah od 12. do 22. ure

**NOVO\*NOVO DRUŽINSKA PIZZA ZA 3 DO 4 OSEBE**

☎064/331 511

**OSTALO**

Model letala na daljinsko vodenje, ugodno prodam. ☎76-367

Ugodno prodam ogilje za žar. ☎822-490

Prodam bivalni kontejner, lokacija camp Lanterna Poreč. ☎326-983

Prodam malo rabljeno čelado NO-LAN N 27. ☎725-128

Prodam stare hrastove soče od 500 - 11500 litrov. ☎064/211-518

Po ugodni ceni prodam BILJARD. ☎325-050

Prodam CIRKULAR, KAVČ, PRTLJAČNIK za fičota, AMORTIZER, PAKNE. ☎67-037

Prodam 2 KOLESA, OMARE, KLJUČKO za pripenjanje prikolice. ☎67-037

**STAN. OPREMA**

Prodam raztegljiv KAVČ in 2 FOTELJAJA. ☎212-463

Prodam dva dobro ohranjena KAVČA. ☎620-046

Prodam SPLANICO z nočnimi omaricama in dva otorska stočka za stanovanje. ☎631-600

Ugodno prodam KOPALNICO Kolpa. ☎57-646

Prodam garderobno in regalno omaro ZA 200 DEM. ☎215-839

Prodam otroško sobo (višina 1,90 m) tovarne Alpes železniki. ☎323-147

Poceni prodam UMIVALNIK KOLPASAN, zelen barve, nov. ☎311-872, zvečer 12260

**ŠPORT**

Ugodno prodam domači univerzalni fitness - fassi - Italija, primeren za 14 vaj. ☎76-027

Prodam ŠOTOR, izdelek Jarše, za štiri osebe. ☎52-252

**STORITVE**

J&J SERVIS TV-VIDEO in HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprto vsak dan od 9. do 17. ure, Smednjska 80, ☎329-886

LEDO SERVIS: servisiramo skrtnje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike. ☎214-780 ali 242-766

PRALNI STROJI, štedilniki, boilerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje. ☎325-815

ROLETARSTVO BERČAN nudi žaluzije, rolete, ter lamele zavese. telefon in fax 061/324-464, ☎061/342-703 (stanov.)

VODOVODNO NAPELJAVO v hiši kot tudi razne predelave kopalnic, kuhinj in druga manjša popravila - vam naredimo strokovno in za solidno ceno. ☎218-427

Izdelujemo KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna in vrata ter elemente za vse vrste ograj. ☎45-346

Rolete, žaluzije, lamele zavese - izdelujemo, montiramo in popravljamo, tudi na obroke. ☎213-218

ŽAGANJE DRV na območju občine Trlič, hitro in poceni. ☎57-214

Nova TENIS IGRIŠČA na lepem kraju Delamo tudi žebje in cinkane SMETNJAKE. Prebačevo 32a, ☎326-426

PLESKAM fabjon. ☎310-096, po 17. uri

Izvajam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, tudi vse vrste fasad, imam svoj grušt. ☎718-331

Montaža in popravilo TV ANTEN (A kanal, MMTV, EURO 3. ☎215-146, 57-420

Uspešno posredujemo pri prodaji, nakupu, oddaji, zamenjavi in najemu nepremičnin. GEODAT, d.o.o., ☎323-171 int. 30

Izdelujemo zaščitne in okrasne kovinske mreže za okna, vrata, stopniščne ograje. ☎82-104

Diplomska in druge tekste, deklaracije - nalepke, administrativne storitve, računalniška obdelava. ☎631-522

Nudimo vam čiščenje prostorov, stekel, tapisona, premaz ali lakiranje talnih oblog, kristalizacija ali premaz marmorja. ☎326-325

Klepljem kose in izdelujem posebne MOTIKE (drzule) za ročno okopavanje. ☎421-214

KOMBI PREVOZI tovora in manjše selitve. ☎215-211

VODOVODNE INSTALACIJE kvalitetno, hitro in po konkurenčnih cenah. ☎332-061

Montaža raznih oblog, napušč, balkonskih ograj, podstrešnih stanovanj. ☎061/823-127

Izdelujem pocinkane SMETNJAKE in CESTERNE 1800 in 1500 litrov. ☎324-457

**STANOVANJA**

V Kranjski gori prodam 2-sobno STANOVANJE 46,5 m2 najboljšemu ponudniku. ☎882-206, od 13. do 21. ure

Iščemo sobo v Radovljici ali okolici. ☎714-627

Kranj, dvosobno STANOVANJE, 61,5 m2, prodam. ☎064/218-520

Manjca nujno najame STANOVANJE, Lesce - Radovljica - Bled. ☎713-034 popoldan

Najemem 1 ali 2-sobno stanovanje. ☎325-396

2-sobno STANOVANJE 58 m2 v starejši hiši na Dolenjski cesti v Ljubljani, prodamo za 63.000 DEM. ☎061/127-45-10, zvečer 12119

Oddam 2,5 sobno STANOVANJE na Jesenicah, c. revolucije 2/b. ☎78-657, Pipan, Planinska 12, Bled 12156

Prodam STANOVANJE 30 m2 na Planini in gradbeno parcelo 600 m2 blizu Žirovnice ali zamenjam za starejšo večje stanovanje v Kranju ali Radovljici. ☎324-777

V Bolu na Braču oddamo apartma. ☎00385 58-361-416, Split 12183

V Kranju ali okolici kupim STANOVANJE do 50 m2. Šifra: UGODNO 12228

KRANJ-VODOVODNI STOLP v nizkem bloku prodamo 2-sobno stanovanje brez CK, s tel. veliko 54 m2. APRON, ☎331-292, 331-366

JESENICE prodamo komfortno opremljeno 2-sobno stanovanje v l. nad. 54 m2. APRON 331-292, 331-366

V Kranju oddamo v najem manjšo opremljeno GARSONJERO, 30sobno stanovanje in hišo v Šk. Loki. ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. v nizkem bloku prodamo 2-sobno komfortno stanovanje 62 m2. APRON 331-292, 331-366

**VARSTVO**

Iščemo mlajšo žensko za varstvo 1-letnega fantka na Golniku. ☎46-059

**VOZILA DELI**

CITROEN rabljeni rezervni deli in odkup osebnih avtomobilov za avtoodpad. ☎064/692-194

Za LADO KARAVAN novejši tip prodam rezervne dele. ☎696-042

Prodam 126 P za 250 DEM. ☎212-572

GOLF turbo diesel, letnik 1986, dobro ohranjen, prodam. ☎41-569

OPEL KADETT GSI 16 V, letnik 1988, poškodovan, cena 12000 DEM. OPEL OMEGA KARAVAN 2.3 turbo diesel interjeur, letnik 1989, prodam. FORD ESCORT, letnik 1982, prodam. ☎51-125

Prodam Z 750, letnik 1982, dobro ohranjen. ☎725-407

Prodam Z 750, po delih ali celo, cena 300 DEM. ☎327-181

Prodam ŠKODO FAVORIT, letnik oktober 91. ☎622-629

Prodam pravkar registrirano LADO KARAVAN, letnik 1988, zelo ohranjeno. ☎50-553

Prodam JUGO 45 A, bele barve, dobro ohranjen, reg. do 1/95, 50.000 km, cena 2800 DEM. Šumik, Berunjska 24, Trlič, popoldan in zvečer



**Iskra Instrumenti Otoče**

objavlja dražbo karambolirane-  
ga malega tovornega avtomobila  
RENAULT 5 Express/Diesel  
tip F404, letnik 1992. Izklicna  
cena 356.800,00 SIT. Pismene  
ponudbe sprejemamo v SKS do  
vključno 26. 5. 1994, izid dražbe  
pa bo objavljen 27. 5. 1994 ob  
11. uri v tovarni. Ogljed avta je  
možen na tovarniškem dvoriš-  
ču.  
Dražba bo opravljena po siste-  
mu "ogledano - kupljeno", zato  
poznejših reklamacij ne bomo  
upoštevali.  
V ceni ni vračunan prometni  
davek in ga poravnava kupec.

Prodaja Z 750, letnik 1984, rdeče  
barve, cena 750 DEM. ☎53-447

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil.  
☎04/217-528, zvečer po 20. uri  
12160

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na  
Madžarsko dne 4.6.94, prijave na  
☎49-442 12167

AUDI 80 TD, 8/89, ABS, prodaja za  
18000 DEM. ☎802-551 12168

Prodaja GOLF, letnik 1981. ☎70-  
586 12175

Prodaja GOLF JXD, 12/87, reg. do  
1/95, odlično ohranjen. ☎53-224  
12177

Z 101 GTL, letnik 1985, reg. 2.6.95  
za 1800 DEM. ☎70-086 12180

Počitniško PRIKOLICO ADRIA 450 z  
baldačinom, vgrajenim hladilnikom,  
prodaja za 2.600 DEM. ☎214-028  
12188

Prodaja WARTBURG karavan, letnik  
1986. ☎327-454, popoldne 12182

Prodaja FIAT UNO 45 S, letnik 1986,  
možno plačilo na kredit. ☎312-255  
12195

Prodaja GOLF JXD, letnik 1986,  
cena 8500 DEM. ☎312-255 12196

Odkup, prodaja in prepis vozil.  
AVTOPRIS, d.o.o., ☎312-255 12197

Prodaja ŠKODO FAVORIT 135 L,  
letnik 1991. AVTOPRIS, d.o.o.,  
☎312-255 12198

Prodaja FIAT 850 sport cupe, cena  
po dogovoru. ☎51-541 12199

R 4 GTL, letnik 1990/nov., rdeče  
barve, zelo dobro ohranjen, garažir-  
an, 41000 km, prodaja za 5800 DEM.  
Delavska 32, Mojstrana, ☎84-273  
12200

Prodaja Z 101, letnik 1987. ☎323-  
115 12203

Prodaja GOLF, letnik 1978, reg. do  
aprila 95, cena 2000 DEM. ☎713-  
378, po 14. uri 12204

Prodaja RENAULT 18, ohranjen,  
registriran, letnik 1982. ☎329-061  
12205

Ugodno prodaja Z 750, letnik 1983/  
oktober. ☎242-829 12206

Prodaja JUGO 45, letnik 1992.  
☎218-745 12208

Ugodno prodaja VW HROŠČ, letnik  
1974, rumene barve, reg. 11/11 94.  
☎242-651 12214

Prodaja R 4, letnik 1990, ogled torek  
popoldan, Ješe, Sempeterska 17,  
Kranj. ☎310-367 12218

TALBOT HORIZONT LS, letnik 1983,  
vozen, neregistriran, prodaja. ☎891-  
686, po 19. uri 12221

**PODMORNICA**  
DELAVA I RABNI  
☎331-339  
DOSTAVA PIZZ  
OD 9. DO 23. URE  
VSAK DAN

SPAČKA, registriranega celo leto,  
izrednega, prodaja za 1600 DEM.  
☎310-716 12222

Prodaja LANCIO DELTO TD, letnik  
1987 in JUGO KORAL 55, letnik  
1988. Boštjan, Golnik 113 12223

Prodaja R 5, letnik 1990, možna  
menjava. ☎325-543 12225

Prodaja R 5, letnik 1990, 5 v, 5 p,  
rdeče barve. ☎325-543 12226

FIAT ARGENTA, letnik 1983 in IMV  
KOMBI prodaja. ☎421-037 12230

Prodaja VW SIROCCO GTI, letnik  
1984. Lotrič, Jamnik 11, Zg. Besnica  
12231

ASTRO 2.0 GSI 16 V, letnik 1993,  
prodaja za 38000 DEM. Sv. Duh 20,  
Škofja Loka 12241

BOLHO, letnik 1981, ohranjeno,  
registrirano prodaja za 1200 DEM.  
☎632-465 12243

GOLF III. 1.4, letnik 1992, prodaja za  
24000 DEM. Sv. Duh 20, Škofja Loka  
12244

126 P, letnik 1982, reg. feb/95,  
ugodno prodaja. ☎682-704 12248

Prodaja AVTO GS 1.3 super, letnik  
1980, reg. do feb. 1995 za DEM  
1000. ☎82-548 12251

**foto hobnar****ZAPOSLITVE**

Okrepčevalnica "FILAVER" v Škofji  
Loki zaposli mlado gostinico ali  
gostinca. Pokličite po ☎623-036

DŽS Ljubljana honorarno ali redno  
zaposli več ljudi, možnost napredo-  
vanja. ☎51-297 11495

Zaposlimo delavce za priučitev v  
karnoseški stroki. Kamen Udovc,  
d.o.o., Kranjska c. 11, Naklo, ☎47-  
845 11622

Iščemo dekleta za delo v strežbi.  
☎50-267 in 422-185 11921

**V gostišču ZVON Brezje  
želimo zaposliti natakara  
s končano gostinsko šolo.  
Tel.:738-862**

Takoj zaposlimo peka. ☎714-627  
12056

V Škofji Loki honorarno zaposlimo  
natakara ali natakario. ☎620-040,  
po 17. uri 12057

Voznika C in E kategorije redno  
zaposlimo. Zaželjena praksa v med-  
narodnem transportu. ☎714-084,  
zvečer 12061

Mladinska knjiga redno zaposlitev  
vsem tistim, ki jim delo ni odveč.  
Informacije ☎064/632-330, 56-105  
in mobilni 0609/620-475 12070

Na območju Bleda in Kranja nudimo  
delo čistilke. Delo je v popoldanskem  
času z možnostjo redne zaposlitve.  
Pisne ponudbe pod šifra: BS 12105

**Za območje Gorenjske nujno  
potrebujemo 5 zastopnikov, za  
prodajo po znanih  
naslovlj. Pogoj: lasten prevoz.  
Infor. po tel.: 061/556-252 ali  
061/340-256, popoldne.**

Sprejemam vsa zidarska dela, delamo  
poceni in kvalitetno. ☎310-601 12113

Honorarno zaposlimo administrativno  
delavko z možnostjo kasnejše  
redne zaposlitve. ☎221-032, od 11.  
do 13. ure 12115

Takoj zaposlim NATAKARICO in  
KUJARICO. OD po dogovoru, nudimo  
tudi stanovanje in hrano. ☎061/  
881-453 12133

Iščem potnika za prodajo perutnins-  
kega mesa. ☎214-330 12157

Honorarno zaposlim kuharico, mlaj-  
šo upokojenko za delo v planinskem  
domu od 15.8. do 15.9. Šifra:  
JELOVICA 12171

Zaposlim samostojnega ORODJAR-  
JA z večletnimi izkušnjami. ☎48-  
679, torek, sreda od 18- do 20. ure,  
12176

Zaposlimo TRGOVKO v živilski  
trgovini v Kranju. ☎47-491 12184

Zaposlimo NATAKARJA ali NATA-  
KARICO z gostinsko šolo ali nekaj  
letno prakso, v Kava baru. ☎622-  
481 od 8. do 15. ure 12190

Nudim honorarno delo osebam, ki  
niso v delovnem razmerju in ki imajo  
lastni prevoz. Terenska prodaja med-  
icinskega artikla. Zasluzek cca 1000  
(tisoč) SIT na uro. ☎81-686 v torek  
od 8. do 20. ure in sredo od 8. do 12.  
ure 12194

Angleško podjetje vam ponuja delo  
na domu. ☎323-115, med 10. in 13.  
uro 12202

MIZARSTVO ŠKRJANC sprejme v  
redno del. razmerje 4 KV MIZARJE, z  
odsluženim vojaškim rokom, stare  
nad 25. let. ☎47-350 12209

Vsi, ki imate željo do dela, imate  
možnost mesečno zaslužiti okrog  
100.000 SIT. K sodelovanju vabimo  
samo resne zastopnike, delo je  
ternsko. Vse dodatne informacije na  
☎331-118, vsak večer od 20. do 21.  
ure 12211

Zaposlimo KV KUHARJA, KV NA-  
TAKARJA z znanjem tujih jezikov, ter  
ČISTILKO. ☎45-038 12212

Iščem počitniško delo v okolici  
Radovljice, Bleda. ☎715-429 12247

**ŽIVALI**

Želite lepe, lepše, najlepše MAČKE!  
Čaka vas presenečenje. Pokličite  
☎211-373 11568

KOKOŠI za zakol ali za nadaljno rejo  
prodaja Oman, Zminec 12, Šk.  
Loka, ☎621-475 11644

Prodaja male psičke 8 mesecev  
stare - šarplanince. Vovk, Breg 173,  
☎801-101 12062

Prodaja OVNA, solčavske pasme, ali  
menjam za ovco. ☎622-191, popoldan  
12092

Prodaja dva PUJSA, 90 kg za  
190,00 SIT/kg. ☎78-625 12093

RJAVE JARKICE, stare 7 tednov,  
prodaja Oman, Zminec 12, Šk.  
Loka, ☎621-475 12128

ROTVALER psičke z rodovnikom -  
odlično leglo prodaja po dogovoru.  
☎82-668 12130

Prodaja TELICO simentalko, staro  
10 mesecev, težko okoli 250 kg, cena  
300 SIT/kg. ☎83-397 12142

Prodaja bele POŠČANCE pitance  
(brojler), stare 21 dni in novo kletko -  
hrček. ☎312-080 12150

LABRADORCE, rjave, črne mladiče  
vrhunsko leglo prodamo. ☎45-372

Kupim lažjo telico simentalko visoko  
brejo ali lažjo kravo s teletom. ☎403-  
814 12155

Prodaja dva meseca stare KUŽKE  
mešance. ☎66-931 12163

Prodaja PERZIJSKE MUCKE poceni.  
☎328-272, samo dopoldan 12166

ROTWEILER MLADIČE - psičke z  
rodovnikom, odlično leglo, negovane  
ter cepljene, ugodno prodaja za 500  
DEM. ☎623-090 12172

PURANE težke pasme, bele in  
grahaste, stare 5 tednov, z nadalj-  
no rejo prodaja. Vzreja veterinarsko  
nadzorovana. ☎332-347 12186

KUNCE, Madagaskarske ovnače,  
mladiče samce in samice, poceni  
prodaja. ☎45-532 12187

Prodaja rjave in grahaste JARKICE.  
Grlic, Partizanska pot 15, ☎214-855  
12207

Prodaja KRAVO s teletom. ☎78-424  
12210

Dobrim ljudem oddam PSIČKO,  
staro dve leti. Je pridna in ubogljiva,  
mešanka med nemškimi ovčarjem in  
boksarjem. zraven prodaja še kočo.  
☎325-050 12216

Prodaja čistokrvne bele prtilkave  
PUDLJE, stare šest tednov. ☎327-  
319 12227

Ljubiteljem živali oddam MAČJE  
MLADIČKE. ☎312-519 12233

NOVOFUNDLANCI, odlični mladiči z  
rodovnikom, napredaj. ☎692-006  
12237

Kvalitetno leglo NEMŠKIH OVČAJ-  
REV z rodovnikom, prodaja. ☎712-  
202 12239

TELICO simentalko pašno prodaja.  
Koseze 15, Vodice, ☎061/823-451  
12242

Breje zajkile ali z mladiči, prodaja.  
☎802-128 12245

Prodaja TELICO, ki bo v juliju teletila.  
☎310-522 12254

**OSMRTNICA**

Mnogo prezgodaj, v 56. letu starosti, nas je zapustil naš dragi

**SIMON JEŠE**

iz Zoisove 15, Kranj

Pogreb dragega pokojnika bo 24. maja 1994 v družinskem krogu.

VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage tete

**GENOVEFE FRELIH**

iz Zabrda

se zahvaljujemo skrbnikom v domu Centra slepih Škofja Loka, vsem, ki ste jo obiskovali in ji  
krajšali čas. Zahvaljujemo se za podarjene sveče, izraze sožalja in vsem, ki ste jo pospremili na  
njeni zadnji poti. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred. Vsem, ki ste karkoli pomagali,  
iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

**ZAHVALA**

Vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste pospremili  
našega ata, starega ata, brata in strica

**JOŽETA PIČMANA**

s Kokrice

na zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje in sveče, se iskreno  
zahvaljujemo. Posebno zahvalo izrekamo dr. Trčonu in patronažnemu  
osebju za dolgotrajno zdravljenje in lajšanje njegove boleznin na domu.  
Zahvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen obred in poslovljene  
besede. Zahvala pevcem, zastavonošam, gasilcem in Navčku.

VSI NJEGOVI

Kokrica, 14. maja 1994

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše drage mame, stare mame, sestre, tete in tašč

**FRANČIŠKE JAGODIC**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za  
izrečena sožalja, za podarjeno cvetje in vsem, ki ste jo spremili na njeni  
zadnji poti. Iskreno se zahvaljujemo gospodu kaplanu za opravljen  
mašo in pogrebni obred, bratom Zupan za lepo petje in pogrebniku  
gospodu Jeriču.

VSI NJENI

Lahovče, maj 1994

**ZAHVALA**

Skrb, delo in trpljenje,  
tvoje je bilo življenje,  
vse to si prestala,  
zdaj boš v grobu mirno spala.



Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, tete, svakinje in  
sestrične

**ROZALIJE ŽIVALIČ**

p. d. Gorjančeve mame iz Praš

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in  
znancem ter vsem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli ustna in pisna  
sožalja, poklonili cvetje in sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti.  
Posebna zahvala zdravnikom in patronažnim sestram za pomoč ob njeni  
boleznin. Zahvala tudi duhovnikoma g. Tršinarju in g. Križnarju za lepo  
opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Vsem  
imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalajoči: otroci z družinami  
V Prašah, 15. maja 1994

**POHIŠTVO V MAJU ŠE CENEJŠE****SALON MAŽA**

Titov trg 7 (na avtobusni postaji) ŠKOFJA LOKA

Tel.: 064-623-276

**VAS PRIČAKUJE  
Z AKCIJSKIM POPUSTOM**

**do 40%**

**3 m KUHNJE SAMO 88.000 SIT**



ELAN spet odprl vrata obiskovalcem

## Lani 1,5 milijona DEM dobička

To soboto dopoldne je begunjska tovarna ELAN po nekaj letih spet odprla vrata obiskovalcem. Tisti, ki jih je to zanimalo, so si lahko ogledali proizvodnjo vseh podjetij družbe Elan.

Begunje, 21. maja - Kot pravijo, želijo pokazati, da so vredni zaupanja, saj je polstoletna tradicija izdelovanja smuči, telovadnega orodja in športne opreme že vrsto let zanimiva in z ugledom, kakršnega na svetovnih trgih dosega le redkokatero slovensko podjetje. "Težave, v katerih smo se pred časom znašli so zaupanje v naše znanje zmanjšale bolj doma kot pa v tujini, kjer smo znali in zmogli ohraniti, na nekaterih področjih pa še izboljšati svoj položaj".

Kot holding ima delniška družba Elan v lasti osem družb. Poleg smuči, plovil in letal podjetja izdelujejo tudi teniško opremo in tekstilne izdelke. Elan Commerce vsako sezono oblikuje novo kolekcijo oblačil za šport in prosti čas, letos pa so razvili tudi nov model teniškega loparja z imenom Lite Star. Sicer pa je Elan še vedno med največjimi svetovnimi proizvajalci kakovostnih alpskih, tekaških in skakalnih smuči, med katerimi je doma tudi najbolj poznan. Program so v zadnjih letih obogatili tudi z razvojem in izdelavo snow boardov, ki jih izvažajo poleg evropskih tudi na ameriška in japonska tržišča. Povpraševanje po Elanovih izdelkih je v zadnjem letu preseglo pričakovanja, zato je družba Elan Ski zaposlila več kot 100 novih delavcev.

Družba Elan Marine se je v zadnjem letu usmerila predvsem na izdelavo kakovost-

tudi tu v prihodnje zaposlovali nove delavce.

Družba Elan Flight je pred kratkim predstavila nov model enosedalnega jadralnega letala DG 303 ELAN, od katerega pričakujejo doseganje pomembnih rezultatov.



nih jadrnic za individualne kupce z območja srednje Evrope. Več kot 90 odstotkov vseh izdelanih plovil izvozijo, predvsem v Nemčijo, Avstrijo, Švico in na Nizozemsko. Zaradi velikega povpraševanja pa pričakujejo, da bodo

Večina letal, izdelujejo jih zadnjih 15 let, je namenjena na zahtevni nemški trg.

"Dan Elana smo v manjšem obsegu ponovno po nekaj letih pripravili že lani, letos pa smo zaradi velikega zanimanja ponovno odprli

tudi tovarno," je povedal Stojan Tobovič, vodja prodaje v Elan Commerce. "Radi bi predvsem dokazali, da živimo, delamo in zato smo povabili ljudi, da se o tem prepričajo. Predvsem tiste, ki na Elan po te, ko je zamenjal lastnike, gledajo kot na nekaj tujega. Pa vendar smo tu, v Elanu so zaposleni Slovenci in slovenski trg je bil vedno zelo pomemben. Kljub temu nekateri produkti nikoli niso izgubili zaupanja: Elanova smučka se je v Sloveniji vedno dobro prodajala. Sicer pa sedaj poskušamo ponuditi tudi proizvode, ki jih pred leti še ni bilo: opremo za prosti čas, šport in rekreacijo."

Kot je povedal Stojan Tobovič, so z obiskom prireditve zadovoljni. Tovarno in proizvodnjo v njej si je ogledalo veliko ljudi. Podobne akcije, pred trgovino so pripravili zabaven program, modno revijo, pogovore s športniki, pa tudi nakupovali so obiskovalci lahko po 20 odstotkov znižanih cenah, bodo pripravili tudi v prihodnjih letih in pričakujejo, da bo dan odprtih vrat v Elanu spet postal tradicionalen. • M. A.

### Opravičilo

V petkovi številki smo objavili, kdo je imel srečo v naši akciji "Vsak teden ena srečna družina več". Po pomoči smo zapisali, da se na Godešiču 111 pišejo Križnar, v resnici je to družina Križaj. Bralcem in Križajevim se za napako opravičujemo.

### Pisatelji na Bledu

Bled - Danes se v hotelu park začena tradicionalno, letos že 27. mednarodno pisateljsko srečanje, ki ga organizira Slovenski center PEN. Srečanja se letos udeležuje okoli 90 tujih in slovenskih pisateljev, ki razpravljajo na temo Jezik sovraštva - jezik tolerance. Srečanje uvaja današnja seja mirovnega komiteja Mednarodnega PEN, v sredo in četrtek pa bodo udeleženci na treh okroglih mizah izmenjavali mnenja na izbrano temo. Udeležence letošnjega srečanja bo jutri, v sredo, v vili Bled sprejel tudi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Srečanje se bo zaključilo v petek z izletom v kobarški muzej prve svetovne vojne, ki je bil kot se ve lani razglašen za evropski muzej leta. • L. M.

Ob prazniku slovenske vojske

### Šest tisoč vojakov na usposabljanju

Ljubljana, 23. maja - S sobotno svečanostjo v Mariboru so se spomnili dogodkov 23. maja 1991, ko je JA obkolila učni center TO v Pekrah. Na dan slovenske vojske pa odbor za obrambo obravnava tudi poročilo ministra Jelka Kacina o kadrovskih zamenjavah v vojaškem vodstvu.

Slovenski obrambni minister Jelko Kacin je v slavnostnem govoru na sobotni svečanosti v Pekrah med drugim poudaril, da namenimo za TO precej denarja, vendar vseeno manj kot v preteklosti za vojaške potrebe. Kljub temu uresničujemo program srednjeročnih naložb, snujejo slovensko vojsko za leto 2000 in pozneje, za obrambo Slovenije pa se usposablja 6000 vojakov. Čeprav naša vojska ni med največjimi v Evropi, ob drugih ukrepih politike prispeva k ohranjanju zaupanja v našo državo.

Po zamenjavi obrambnega ministra Janše je v vrhu ministrstva ostalo le še malo starih obrazov. Novi minister je namreč v dveh mesecih na novo imenoval 15 delavcev, približno toliko pa jih je odšlo po lastni volji. Bolj od kadrovskih sprememb v ministrstvu pa bodo najbrž pomembne razprave v skupščini, kolikšno in kakšno vojsko sploh potrebuje naša država. • S. Saje

## PTT PTT PODJETJE SLOVENIJE PE PTT KRANJ

### INFORMACIJSKA DRUŽBA

Tehnološka revolucija ob vstopanju v informacijsko družbo zahteva hitrejšo uvajanje novih tehničnih dosežkov in storitev.

Telefonskemu priključku se pridružuje informacijski priključek, telekomunikacijsko omrežje pa prerašča iz posredovanja sporočil v teleinformacijski sistem, ki omogoča celo vrsto novih sodobnih storitev.

### PRIDRUŽITE SE JIM TUDI VI!

Naši strokovnjaki vam bodo z veseljem svetovali pri uvajanju sodobnih globalnih in lokalnih telekomunikacijskih sistemov!

Vabimo vas, da se zglasite v **PE PTT KRANJ**  
Pričakujemo vas!

Informacije po telefonu 262 - 228



VILA BEJA  
TEL: 45-398

### INDIGO PISALNI TRAKOVI



IGOR MAVER  
UL. FRANCA MLAKARJA 3  
LJUBLJANA TEL./FAX: (061) 572-473

IZTROŠENIH TRAKOV ZA  
TISKALNIKE, REGISTRISKE  
BLAGAJNE NE VRZITE  
V SMETI!

Trakov ne barvamo,  
zamenjamo jih z novimi  
po ugodnih cenah!

**NOVO!**

Obnavljamo tonerje za  
laserske tiskalnike in  
fotokopirne stroje!

Na zalogi vse vrste  
novih trakov!  
**UGODNE CENE**

# JAKA

# POKORA



## KAM IN KAKO NA DOPUST?

RADIO KRANJ V ŽIVO S ŠMARJETNE GORE  
V SOBOTO, 28. MAJA 94, OD 12.00 DO 24.00.

